Publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE.
BUREAUX: Angle des rues Dalhousie et Georges, Ottawa, Ont.
TELEPHONES: Service de jour: Rideau 514.—Service de nuit: Administration: Rideau 514. — Nouvelles: Rideau 515. — Bureau de Hull: Sherwood 3925.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada . . . . . $ 5.00
Ottawa par poste 6.00
Etats Unis 7.00
Union Postale 10.00
Hebdomadaire
Canada $2.00
Etats Unis et Union Postale 3.00

14e Année No 250 — OTTAWA VENDREDI 29 OCTOBRE 1926 — Le No 2 sous

LES DOMINIONS LIBRES DE RATIFIER LE TRAITE DE LOCARNO?

LE P. M. FERGUSON REPROCHE A M. RANY DE N'AVOIR PAS LUI-MEME VEILLE A L'OBSERVATION DE L'O.T.A.

"Il a été quatre ans procureur général de la province et à sa sortie les conditions n'étaient pas meilleures qu'à son entrée"— Le premier ministre a prononcé hier trois discours à Belleville.

LA PROHIBITION

Presse canadienne

BELLEVILLE, Ont., 29.—Le premier ministre Ferguson a porté la parole à trois assemblées ici hier. La première fois à la convention des laitiers, dans l'après-midi, et les deux autres fois le soir, au théâtre d'abord et ensuite à l'Arsenal.

Dans l'après-midi M. Ferguson s'est fait l'avocat du commerce interprovincial, du commerce interimpérial, pour les meilleurs intérêts de l'Ontario, du Canada et de l'empire. Il a préconisé un plan par lequel le charbon, le blé et les bestiaux pourraient être transportés sur le réseau national et par les ports canadiens à des taux plus bas que ceux qu'a fiés la commission des chemins de fer, les contribuables canadiens payant la différence.

Pour que le Canada soit prospère il faut que le capital canadien reste au pays. Si les provinces prenaient le parti de s'échanger leurs produits, au lieu de s'adresser à l'étranger, tout le Canada en bénéficierait, l'Ontario plus particulièrement.

LA REGIE DES LIQUEURS

Hier soir M. Ferguson s'est surtout occupé de son système de régie gouvernementale de la vente des boissons fortes.

Le problème, disait le premier ministre, qui intéresse avant tout le gouvernement de cette province, est celui de l'instruction de la jeunesse, afi nde garder aux générations leur niveau intellectuel et d'assurer l'amélioration des moeurs. Pour cela il faut commencer par créer une atmosphère propice. Il faut, avant tout, assurer la santé de ceux que nous voulons instruire. Si je n'ai pas l'honneur de partager, vers cette fin, les méthodes de certains autres, est-ce qu'on peut à cause de cela m'accuser de manque de sincérité? C'est malhonnête de supposer que le gouvernement, dans sa nouvelle politique des boissons, s'est fait l'instrument d'une clique ou de gros intérêts. On devrait ignorer des insinuations pareilles. Les conclusions que j'offre aujourd'hui au public ontarien sont celles d'une étude approfondie sur les effets et les résultats de la loi de prohibition ontarienne.

LA PROHIBITION

Est-ce que la loi de prohibition a donné une prohibition réelle à notre province? Si vous prenez le bilan des affaires des brasseries et des distilleries ontariennes, et si vous faites la part de ce qui nous revient illégalement de ces mêmes produits, vous comprendrez facilement qu'il entre en contrebande en Ontario pour près de $30,000,000 de boissons par année.

Nous nous sommes demandés ensuite: Avons-nous fait ce que nous avons pu pour assurer le respect de l'O. T. A.? Avons-nous commis des négligences en argent ou en moyens à notre disposition? Mais en 1917 cette loi a coûté à la province $189,963.48 et en 1925 elle a coûté $402,538.52. Les revenus, en amendes ou confiscations, ont été en 1917, de $192,531.84 tandis qu'en 1925 ils étaient de $1,423,302.79. En 1919 on a envoyé en prison 3,415 personnes pour ivrognerie, et en 1925 on en a envoyé 5 374 pour la même cause. En 1919 il y eut 52 accusations d'infractions à la loi de prohibition de portées contre des hôtels, et il y eut 43 condamnations. En 1925 il y eut 126 accusations dont 96 étaient fondées. Contre les hôtels non licenciés il y eut en 1919 au moins 2,974 accusations dont 2,504 de fondées. En 1925 il y en eut 3,857, dont 3,503 étaient fondées.

"Ces chiffres montrent bien que chaque années les efforts ont augmenté pour assurer le respect de l'O. T. A. Je m'aperçois que M. Raney, dans une déclaration confiée à la presse, est d'avis que l'on devrait suivre de plus près la mise en vigueur de l'O. T. A. et que l'administration en devrait être confiée à des gens qui sont en sympathie avec cette loi. Comme procureur provincial dans le gouvernement Drury M. Raney a eu quatre années l'occasion de mettre cette loi en vigueur. Chaque année il a fait adopter des mesures spéciales pour y arriver plus facilement. Et peut-on dire que M. Raney, quand il a quitté son poste, a laissé les conditions meilleures qu'elles n'étaient auparavant? Je ne veux pas accuser M. Raney de manque de sincérité, mais je dis que toutes les méthodes préconisées jusqu'à date n'ont pas réussi à améliorer les conditions morales de l'Ontario.

LES BOOTLEGGERS

"Nous avons parmi nous la plaie des bootleggers. Il faut nous en débarrasser. Y a-t-il une meilleure méthode que celle d'enregistrer le nom de l'acheteur et la quantité achetée pour trouver, dans les 48 heures, l'auteur d'une fraude, s'il y en a eu une? Toute personne ayant de la boisson et qui n'aura pas de permis prouvant qu'il a droit d'en acheter, ira en prison. Le gouvernement, je le répète, n'a pas l'intention d'imposer la bière à qui que ce soit. Mais je dis aussi que la vente de la bière n'est, dans le programme gouvernemental, qu'un pure accident. Il se peut que la commission en ar-

Suite à la 6ème, col. 2.

AUX AMIS DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA

Demain, 30 octobre, notre Page littéraire reproduira les bonnes pages d'un concours de poésie à l'Université d'Ottawa.

LE MINISTRE DES FINANCES DEVRA DECIDER

Le président de la Commission du tarif, à laquelle l'Association des éditeurs de magazines canadiens a demandé d'imposer un droit sur les magazines américains, déclare que le ministre des finances est le seul juge en la matière.

OPINIONS DIVERSES

La Commission du Tarif, au cours de sa séance d'hier, a entendu la supplique de l'Association des éditeurs de magazines du Canada pour l'imposition d'un droit sur les magazines américains entrant au Canada. On demande l'imposition d'un droit de quinze cents par livre imposé sur les annonces apparaissant dans les magazines et périodiques américains entrant au pays, ou, dans l'alternative, un droit spécifique de dix sous par livre sur le poids total des magazines, publications et journaux américains. Le col. J. B. McLean, président de la McLean Publishing Co. de Toronto, et H. V. Tyrrell, de la même compagnie, et de nombreux représentants d'organisations appuyant la demande de l'association des éditeurs de magazines ont exposé leurs demandes pour l'imposition d'un droit, tandis que M. R. J. Deachman, au cours de la séance de l'après-midi, s'est opposé à la requête, au nom de l'association des distributeurs de nouvelles.

M. Deachman trouve la demande tout à fait extraordinaire en ce qu'elle serait un véritable fardeau pour les consommateurs canadiens. Il eût été plus rationnel de demander une réduction des droits sur le matériel chargé au compte du coût de production. M. Deachman ne croit que cette entrée de magazines américains soit nuisible à l'industrie et à la mentalité canadienne. Il ne faut pas restreindre le champ de lecture du peuple canadien. Si l'on commence par là, il faudra bientôt interdire l'entré du radio ou du cinéma américains pour la même raison. C'est la proposition la plus radicale qui ait été encore proposée, et M. Deachman se demande s'il ne faut pas y voir une tentative d'exploiter le peuple canadien.

Le col. J. B. McLean nie immédiatement qu'il y ait la moindre tentative d'exploitation. Il rappelle que sa compagnie paie, chaque année, de grosses sommes en taxes, tandis que les magazines américains peuvent entrer en franchise. Nous demandons simplement justice, a déclaré M. McLean.

La Commission a reçu plus de cinq cents télégrammes enregistrant les protestations des marchands ou distributeurs contre la demande de l'association des éditeurs de magazines du Canada. En terminant, l'hon. George P. Graham, président de la Commission du Tarif, a déclaré que la commission n'avait qu'à présenter les faits au gouvernement, au ministre des finances, qui était le seul juge sur cette question du tarif, la commission n'ayant qu'une fonction purement consultative.

MARTHE DUMONTIER EPOUSERA HENRI BEGIN

C'est ce que nous laisse entendre la dernière page de "La Maison vide". Mais il faut lire tout le livre pour savoir ce que leur coûtera leur bonheur. Marthe nous permet d'en mesurer le prix quand elle dit: "Il n'y a de "vraie vie sans la souffrance, ni "de bonheur qui ne soit chère-"ment payé".

"La Maison vide" s'enlève facilement. Retenez votre exemplaire à la Librairie du Droit.

A. J. Kennedy est choisi

ENGLEHART, 29. — Les conservateurs de Témiscamingue ont choisi comme candidat à leur convention d'hier après-midi, A. J. Kennedy, député sortant de charge. Trois autres candidats, tous trois avocats, MM. Mitchell, Robert et Gorden, les deux premiers de Cochrane et le dernier d'Heileybury, ont retiré leur candidature en faveur de M. Kennedy.

M. Kennedy est le candidat du gouvernement et est en faveur de la régie gouvernementale des liqueurs.

LE PROGRAMME DES LIBÉRAUX INDÉPENDANTS

Quatre députés libéraux canadiens-français, dans un manifeste, annoncent leur rupture avec le chef Sinclair sur la question des liqueurs — Demanderont qu'on hâte l'enquête dans les écoles bilingues.

LE MANIFESTE

(Spécial au "Droit")

TORONTO, 29. — La question de la prohibition a réussi à diviser les libéraux entre eux. C'est ce qu'on annonçait officiellement hier soir sous les signatures de quatre députés, MM. Aurélien Bélanger, député de Russell; Albert Pinard, député d'Ottawa-Est, E.-P. Tellier, député d'Essex-Nord, et Edmond Proulx, député de Prescott.

A la grande assemblée libérale qui a eu lieu le 27 octobre au soir, au King-Edward de cette ville, on a constaté d'après les principes politiques qui y ont été énoncés par M. W.-E.-N. Sinclair qu'il n'est pas possible de trouver un compromis sur la question de la prohibition, qui tiendrait compte des idées des députés du parti qui se sont constamment opposés à la loi ontarienne de prohibition, telle qu'elle existe présentement. C'est pourquoi ces derniers, avec d'autres députés qui partagent leurs vues sur ce point, ont tâché de trouver un moyen terme à la situation.

Une fois la déclaration officielle de mercredi soir connue, telle que tombée des lèvres de M. Sinclair lui-même, ils ont compris qu'il fallait afficher d'une façon précise leur attitude, et c'est pourquoi ils ont, à leur tour, rédigé une déclaration dans ce but, déclaration qui rallierait tous les députés libéraux qui partagent la même politique.

Cette déclaration a été faite par M. E.-P. Tellier, ex-M.P.P. pour Essex-Nord, porte-parole accrédité de ce dernier groupe.

Le document porte les signatures des députés Bélanger, de Russell; Pinard, d'Ottawa-Est; Proulx, de Prescott, et de Tellier, d'Essex-Nord, du Dr J.-A. McInnis, de Cochrane-Sud, et de J.-H. Marceau, de Nipissing. La signature de M. Bélanger porte cette condition: "Si l'association libérale du comté de Russell approuve mon attitude". Les libéraux de Glengarry, de Cochrane-Nord, de Témiscamingue et d'une dizaine d'autres divisions électorales qui ont pris part à cette conférence, ont dit que les candidats qu'ils mettront sur les rangs dans leurs comtés respectifs devront accepter cette déclaration. Ces candidats, s'ils sont élus, accorderont leurs suffrages à l'abrogation ou à l'amendement de la loi provinciale de prohibition pour la remplacer par une mesure législative qui favorisera davantage la tempérance et qui accordera la régie gouvernementale de la vente des boissons fortes, avec option locale. Cette nouvelle mesure devra rester en vigueur jusqu'à ce qu'elle ait donné des résultats, dans un sens ou dans un autre.

Suite à la 6e col. 3.

L'OUVERTURE DE LA CONFERENCE IMPERIALE la semaine dernière a été précédée d'une impressionnante cérémonie à l'abbaye de Westminster. Le prince de Galles, en présence des représentants de de l'empire, y a dévoilé une plaque commémorative à la mémoire du million de soldats morts de l'empire. La vignette ci-dessus, la première qui ait été envoyée au Canada, représente le premier ministre Baldwin, d'Angleterre, quittant l'abbaye pour Downing Street en compagnie du premier ministre Mackenzie King, à gauche.

LES DOMINIONS NE SONT PAS UNANIMES SUR CETTE QUESTION

Etant donné cette divergence d'opinions au sujet de Locarno, la conférence impériale ne ferait aucune déclaration officielle au sujet de l'acceptation des dominions — Une résolution générale serait adoptée.

BATAILLE SIMULEE

(Par George Hambleton)

LONDRES, 29. — Il est tout probable que la conférence impériale ne fera aucune déclaration officielle au sujet de l'acceptation des traités de Locarno par les dominions. On adoptera peut-être une délibération générale reconnaissant l'esprit de Locarno et ses bons effets sur les relations européennes. Mais pour ce qui est de la ratification des traités par les dominions, étant donné le peu d'unanimité qui règne actuellement parmi ces dominions sur cette question, il est peu probable qu'on la leur impose. Les dominions sont apparemment divisés sur la engagements de Locarno. Les premiers ministres Coates, de la question de l'acceptation des Nouvelle Zélande, et Bruce, d'Australie, sont prêts, en dépit de l'opposition qui existe actuellement dans leurs pays, à proposer la ratification des traités de Locarno à leurs parlements respectifs, du Libre Etat d'Irlande, pectifs. Quant au président Cosgrave et au premier ministre Hertzog, du Sud-Africain, il est entendu qu'ils sont ouvertement opposés à la ratification de ces traités. On se demande aussi avec raison si le premier ministre King est disposé à recommander à son parlement l'acceptation de nouvelles obligations.

Par conséquent, en raison de cette situation, il est plus probable que la conférence se contentera d'adopter une simple délibération reconnaissant l'esprit de Locarno sans mentionner l'adhésion des dominions.

Au sujet des discussions à la conférence ont étudié les problèmes pendant deux jours, les membres de la graph fait observer ce qui suit:

"Il ressort clairement des discussions que tandis que le bureau des affaires étrangères s'est efforcé de justifier son attitude séparée en acceptant des engagements européens d'après les traités de Locarno, sans le consentement général des dominions, une telle action ne se répétera certainement pas à l'avenir, puisque cela pourrait être interprété par les séparatistes du Sud-africain ou d'ailleurs comme étant la recognition de leur doctrine d'indépendance dans le domaine international.

UNE BATAILLE SIMULEE

La flotte de l'Atlantique attend demain, dans les brouillards de la Manche, la visite des délégués des dominions qui assistent à la conférence impériale. En effet, pendant diplomatique du Daily Teleconférence impériale, le correspon-

(Suite à la 6ème, col. 4)

Le 51ème anniversaire de la reine Marie

A bord du train spécial de la reine Marie, 29.—La reine Marie de Roumanie a célébré aujourd'hui le 51ème anniversaire de sa naissance à bord du rtain spécial qui l'emporte vers Winnipeg. Elle a passé la journée avec ses enfants la princesse Ileana et le prince Nicolas.

Le train doit arriver dans la capitale du Manitoba samedi matin.

"NOUS SOMMES PLUS SINCERES QUE CELA"

Spécial au "Droit"

TORONTO, 29. — MM. E.-P. Tellier et Albert Pinard ont eu des remarques assez acerbes à faire au sujet d'une rumeur qui circulait à Toronto et qui dicait que M. Pinard, comme porte-parole du groupe libéral dissident, se serait rendu à Queen's Park pour "s'entendre avec le procureur provincial Price à la suite de l'appui que lui et ses confrères allaient donner au gouvernement Ferguson sur la politique des liqueurs."

"Nous sommes plus sincères que cela", dit M. Tellier, indigné, et M. Pinard de renréchir: "Vous pouvez dire que c'est un affreux mensonge!" Et il ajoutait: "C'est pour des affaires d'ordre privé que j'ai vu M. Price et pour cela seulement."

M. Price a admis que les libéraux étaient allés le voir, mais a nié qu'ils avaient cherché à s'entendre avec le gouvernement sur le sujet mentionné.

PRÉPARATIFS DU MARIAGE DE LÉOPOLD

Le prince héritier de Belgique est parti hier pour Stockholm, où il épousera jeudi prochain la princesse Astrid, de Suède— Le mariage religieux aura lieu à Bruxelles, le 10 novembre.

POUR UN CADEAU

Presse Associée

BRUXELLES, 29—A mesure qu'approche la date du mariage du prince héritier Léopold à la princesse Astrid, l'intérêt du public augmente. Le mariage royal aura lieu devant les autorités civiles à Stockholm jeudi prochain et le 10 novembre. Deux cérémonies religieuses, l'une protestante et l'autre catholique auront lieu ici.

Le mariage civil se fera devant Carl Lindhagen, maire de Stockholm dans la Salle Nationale du Château Royal dans la capitale suédoise. Ce sera le premier mariage d'un membre de la maison royale belge depuis plusieurs années.

Suite à la 6ème col. 6

LE C. P. R. ACCUSE UNE AUGMENTATION DE RECETTES

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 29. — Les revenus bruts du Canadien Pacifique pour le mois de septembre 1926 sont de $18,875,404.05 comparé à $18, 909,071.92 durant la même période en 1925. Les dépenses pour ce mois furent de $12,426,580.83 comparé à $12,641,452.72 en 1925 à $6,267,619.20 en septembre 1925.

Pour les neuf mois finissant le 30 septembre 1926 les recettes brutes furent de $137,331,784.75 comparé à $124,674,088.05 pour les mêmes neuf mois en 1925. Les dépenses cette année furent de $108,699,763.04 comparé avec $103,038,166.12 en 1925. Les recettes nettes pour les neuf mois en 1926 furent de $28,632,021.71 ce qui est une augmentation de $6,996,099.78 sur les recettes de la période correspondante en 1925 qui furent de $21,635,921.93.

LA REINE MARIE A QUITTE LA CAPITALE A 11 HEURES HIER SOIR

Sa Majesté est de nouveau acclamée par une grande foule à son départ hier soir —Elle est maintenant en route pour Winnipeg. Elle célèbre le 51ème anniversaire de sa naissance à bord de son convoi spécial.

ADIEUX A LA CAPITALE

La reine Marie de Roumanie à laquelle la population d'Ottawa faisait un accueil si enthousiastes lors de son arrivée hier matin a quitté la Capitale hier soir à 11 heures. Elle se rend dans l'Ouest où elle espère obtenir des fermiers des renseignements qui aideront, croit-elle, au développement de l'agriculture dans son pays.

Une foule nombreuse était déjà rassemblée à la gare longtemps avant l'heure du départ de la reine et le détachement de la Gendarmerie à Cheval eut quelque difficulté à maintenir la foule afin de laisser libre l'entrée de la gare.

LA REINE ACCLAMEE

La reine fut longuement acclamée quand elle arriva à la gare et elle semblait visiblement émue de l'adieu que lui faisait les citoyens d'Ottawa. Elle arriva à la gare accompagnée de Son Excellence le vicomte Willingdon, gouverneur-général du Canada.

Sur son passage les acclamations retentissaient et la reine, charmée, répondait en saluant de la main et en souriant. Elle était vêtue d'une magnifique mante d'ermine et portait une couronne ornée de diamants.

Le signal du départ du train fut donné à 11 heures 05. La reine en montant à bord du train royal lança des baisers à la foule qui l'acclama de plus belle.

Le train était brillamment illuminé et les wagons privés de la reine étaient ornés de nombreux bouquets offerts par les citoyens et personnages de la Capitale. Quand le train se mit en marche la reine Marie, la princesse Ileana et le prince Nicholas se tenaient à l'arrière d'où ils firent leurs adieux à la population et à la ville d'Ottawa.

En plus du gouverneur général, le

Suite à la 6ème, col. 3.

UNE REPONSE DE SIR OLIVER LODGE AU SUJET DE MARS

Presse Associée

LONDRES, 29.—Sir Oliver Lodge dans un article publié dans le Daily Express donne une réponse prudente à la question demandant s'il y a de la vie sur Mars et les autres planètes. Sir Oliver déclare:

"D'après notre expérience, la vie semble profiter de toutes les occasions qu'on lui offre d'animer la matière. Il semble y avoir une lutte réelle pour la conception et le maintien de l'existence matérielle et ceci représente probablement une grande vérité qui s'étend plus loin que notre planète à travers tout l'univers matériel".

Traitant de cette question, le fameux savant déclare que l'ère des progrès humains ne fait que commencer et que pourvu que les humains soient assez sages pour profiter de leurs moyens d'accroître leur pouvoirs sur la nature, l'humanité pourra atteindre à des choses qui semblent maintenant inaccessibles.

Les Nouvelles Religieuses

MONTREAL — La cure de Charlemagne, au diocèse de Montréal, est confiée par les autorités religieuses aux Pères de Sainte-Marie de Tinchebray. Elle aura pour premier desservant le R. P. Antoine Desrochers, dont le ministère s'exerçait, en ces derniers temps, dans la région de Cobalt, Ontario.

* * *

Un compatriote de saint Martin

NAPLOUSE, Samarie — Il était jusqu'ici bien inconnu ce centurion de la Ve légion macédonique dont on vient de retrouver la tombe aux environs de Napalouse, en Samarie; et, sans doute, n'intéressera-t-il jamais que les érudits. Du moins ceux-ci retiendront-ils que M. Ulpius Magnus —tel est son nom—était originaire de Savaria, en Pannonie. Cette ville devait plus tard donner naissance à saint Martin de Tours, lui aussi soldat dans sa jeunesse et fils de soldats. Les deux Pannoniens moururent loin de leur pays; mais quelle différence dans leurs destinées!

TORONTO, 29.—La dépression qui était hier sur les Grands Lacs a presque complètement disparu, tandis que dans l'ouest la pression a considérablement augmenté. Il fait plus froid dans le Manitoba et la Saskatchewan, mais le temps continue à être doux à partir de l'Ontario, en gagnant l'est.

Valiée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.—Vents modérés; beau et doux aujourd'hui et samedi.

Maximum hier, 44; minimum durant la nuit, 38.

A 8 heures ce matin:—

Prince Rupert, 38; Victoria, 44; Kamloops, 30; Calgary, 28; Edmonton, 22; Prince Albert, 22; Winnipeg, 30; Sault Ste Marie, 42; Toronto, 44; Kingston, 44; Ottawa, 42; Montréal, 46; Québec, 40; St-Jean, N. B., 38; Halifax, 40; St-Jean, Terreneuve, 62; Détroit, 46; New York, 48; Charlottetown, 40.

LA RECEPTION DE RADIO

Rapport officiel du département de la marine:—La réception d'hier soir a été d'abord passable puis bonne après dix heures.

ON VOIT ICI LA REINE MARIE DE RONMANIE, LA PRINCESSE ILEANA ET LE PRINCE NICOLAS, photographiés à leur arrivée à Montréal cette semaine. Le prince, qui est à côté de la princesse, porte une casquette que lui ont présentée les étudiants de Montréal.

QUE VOTRE REGNE ARRIVE!

Ce qu'un chrétien doit savoir:

DE LA LOI NOUVELLE ET DE L'AMOUR DES ENNEMIS

Non content de demander à ses disciples de supporter leurs ennemis, Notre-Seigneur veut encore qu'ils aient pour eux un sincère amour et le leur témoignent. "Vous savez encore qu'il a été dit: Vous aimerez votre prochain et vous haïrez votre ennemi". "Eh! bien, moi je vous dis: Aimez vos ennemis, et priez pour ceux qui vous persécutent, et vous calomnient." Le précepte de l'amour du prochain se trouve formellement au livre du Lévitique. (Lév. 19-18) Mais où trouver dans la loi qu'il faille haïr ses ennemis? Notre-Seigneur ferait-il allusion aux textes relatifs aux Amalécites, Moabites, Madianites, et autres peuples circonvoisins qu'Israël devait traiter en ennemis? Dieu en effet avait défendu à son peuple d'avoir jamais ni amitié ni alliance avec les peuples chananéens. (Exo. 34, 11-12) Il lui avait commandé de les exterminer, de les traiter sans miséricorde, (Deut. 7, 2-3) de les regarder avec horreur, et mépris, de conserver une haine irréconciliable contre les Amalacites, (Deut, 25-17 de ne faire jamais la paix avec les Moabites, de ne leur rien souhaiter de bien. (Deut. 23-3-6) Une exception était faite en faveur des Edomites, de descendance juive eux aussi, et des Egyptiens, chez qui Israël avait séjourné jadis si longtemps et envers qui il convenait de garder quelque reconnaissance. On ne s'étonnera pas de voir Dieu lui-même inspirer en quelque sorte à son peuple une telle haine contre ses voisins si l'on réfléchit que des rapports fréquents avec des nations idolâtres et corrompues l'eussent exposé à perdre sa religion et ses moeurs et qu'il fallait par conséquent empêcher ces relations funestes, isoler Israël des autres nations, d'où une telle législation. Hâtons-nous aussi de dire que si Israël, comme peuple, devait vivre sur le pied de guerre avec les autres peuples, la haine contre tout ce qui n'était pas juif. cela permise aux individus, la loi ordonnait en effet que si un Israélite rencontrait le boeuf ou l'âne de son ennemi, il devait la lui ramener; s'il les voyait abattus ou accablés sous le faix il devait lui aider à les relever, (Exod. 23-4-5; 22-21; Lév. 19-33-34)

ABERRATIONS DU PHARISAISME

Mais ici encore nous retrouvons les théories des pharisiens qui prêchaient ouvertement la haine contre tout ce qui n'était pas juif. La loi les y autorisait, pensaient-ils. Le mot hébreu qui désigne le prochain peut aussi se traduire par ami, compatriote. On comprend qu'ils furent faciles à adapter de préférence cette traduction, et de là à conclure qu'il fallait haïr tous ceux qui n'étaient pas de leur religion ou de leur nationalité, il n'y avait qu'un pas, qu'ils eurent bientôt franchi.

Leur interprétation obtint force de loi. Ils l'insérèrent même dans le texte sacré à la suite du précepte de l'amour du prochain, et c'est peut-être cette glose détestable que Notre-Seigneur cite selon l'usage des écoles, sans indiquer sa distinction d'avec le passage auquel elle est adjointe.

Fidèles aux doctrines pharisaïques, les juifs avaient pour l'étranger tant d'éloignement qu'ils ne daignaient pas même leur rendre les services que le droit des gens et l'humanité veut qu'on ne refuse à personne, comme de montrer le chemin, de conduire à une source, "Ne témoigne au païen, ni bienveillance ni pitié," disait R. Isaac. "Nous n'avons pas le droit, enseigne Mainonides, résumant la tradition sur ce point, de tuer les païens avec lesquels nous sommes en guerre; mais il est défendu de les secourir, quand ils sont en danger de mort." Voilà jusqu'à quel point la loi de la charité avait été oubliée ou faussée même chez le peuple élu. Vraiment Notre-Seigneur eut raison d'appeler nouveau le commandement qu'il nous fit de nous aimer les uns les autres. Nouveauté surtout cette injonction d'aimer nos ennemis, quels qu'ils soient, d'avoir pour eux de l'amour plein le coeur même s'ils se font nos persécuteurs, alors en effet loin de céder à la tentation de les envisager comme les ennemis de Dieu et de les détester au moins à ce titre, il ne faut leur vouloir que du bien, leur manifester en outre l'amour surhumain que nous leur portons par toutes sortes de bons offices, ou tout au moins par des prières ferventes, pour leur plus grand bien. Il y a lieu de distinguer ici le conseil du précepte. Le précepte défend d'avoir dans le coeur de la haine pour ses ennemis, et de leur refuser les témoignages ordinaires de la charité; quant à leur en donner des marques spéciales, comme celles que le Sauveur indique, en cet endroit, ce n'est pas un précepte mais un conseil de perfection.

APPEL A LA PERFECTION

Le paganisme avait entrevu et admiré un tel idéal de perfection, mais il en est resté à la théorie, parce qu'il était incapable de procurer la grâce dans laquelle ces choses sont impossibles. Le christianisme le pratique tous les jours à la suite de son divin fondateur.

Le premier motif que Notre-Seigneur nous donne pour nous pousser à la pratique de la charité parfaite qui va jusqu'à l'amour des ennemis. C'est alors qu'il nous remême "qui fait lever son soleil sur les bons et les méchants et fait pleuvoir sur les justes et les injustes," qui accorde à tous sans distinction ses biens temporels, qui a pour attribut tout spécial une miséricorde toute paternelle. Nous devons ressembler à ce Dieu si grand et si bon comme les enfants doivent ressembler à leur père, en étant miséricordieux envers nos ennemis. 'est alors qu'il nous reconnaitra pour siens, c'est par là que nous mériterons ses bonnes grâces et son amour. Le second motif est tiré de la grandeur et de l'excellence de l'esprit de charité auquel il veut nous voir arriver et qui doit nous élever bien au-dessus de la nature et de la charité chrétienne? N'est-ce pas plutôt de l'égoïsme et de l'amour-propre déguisés. Cela mérite-t-il autre chose qu'une récompense toute humaine? comme par exemple une plus grande part à l'affection de nos amis? Ce n'est pas là une vertu qui dépasse le commun". Les publicains étaient chargés de percevoir les impôts, ceux qui étaient de rang inférieur, étaient trop odieux dans les villes et les provinces, et considérés comme autant de voleurs. Les juifs regardaient ceux de leur nation qui entraient dans cet emploi comme autant de païens ils leur fermaient l'entrée de leurs synagogues, comme à des indignes, et le fait est qu'ils étaient par état dans de continuelles occasions de commettre des fraudes, des concussions, des violences". Si vous saluez seulement vos compatriotes, ajoute Notre-Seigneur que faites-vous d'extraordinaire? les païens ne font-ils pas la même chose. Les raisons sont signalées ici au point de vue israélite comme plus haut les publicains. Les juifs les méprisaient, comme d'insignes pécheurs. Un chrétien ne doit pas se conatonner dans la médiocrité, veut dire Notre-Seigneur, et afin de s'élever surement au-dessus du vulgaire, qu'il cherche en Dieu lui-même son idéal de perfection. Sans doute il ne pourra jamais espérer atteindre une telle perfection, mais au moins ne sera-t-il jamais tenté de s'arrêter dans la poursuite d'une sainteté de plus en plus haute. Créé à l'image de son Dieu il aspirera à lui ressembler de plus en plus, comptant d'ailleurs sur le secours de la grâce qui a déjà opéré en lui une si grande transformation en l'élevant à l'ordre surnaturel et qui ne pourra lui manquer dans la suite pour parfaire en lui le divin chef-d'oeuvre.

F. BOURRET, C. SS. R.

LA TOUSSAINT ET LE JOUR DES MORTS

(1er et 2 novembre)
Chronique d'Actualité
Par Claude Jonquière

Depuis l'an 731, et sur l'initiative du Pape Grégoire III, l'Eglise célèbre, le 1er novembre de chaque année, tous les élus, canonisés par elle, auxquels s'attache un culte particulier.

Cette coutume appelle le souvenir des générations d'âmes que le mystère de la mort tient éloignées de nous. C'est pourquoi, à la fête de la Toussaint, succède le Jour des Morts. En élevant sa pensée vers les âmes saintes, l'homme a étendu instinctivement la sollicitude de son esprit à toutes les âmes disparues. Il s'est demandé avec une affectueuse inquiétude sur quelles voies se dispersent les voyageurs que l'on salue au passage sur leur char funèbre, lorsqu'ils sont partis pour le pays d'où l'on ne revient pas. Il a songé à tout ce qu'il doit à ceux, innombrables, qui l'ont précédé. Il s'est attendri en se remémorant les défunts plus proches de lui, les parents, les amis qui l'ont quitté. Cette courte halte sur le chemin brûlant de la vie. il en a senti dans ses yeux la rosée bienfaisante: elle lui a enseigné la fraternité des morts et des vivants, la solidarité de ce qui fut et de ce qui est.

Il semble que ce soit pour mieux contraindre leurs descendants à entretenir parmi eux le soin de leur mémoire que les hommes se donnent tant de peine au cours de leur brève existence. Ils étudient, ils écrivent, ils inventent, ils accomplissent des actions d'éclat; mais c'est peut-être pour survivre au milieu des vivants, par le souvenir. Et même, ceux qui ne sont point, par quelque manière, des héros, ont imaginé de bâtir ces cités fleuries que sont les cimetières dans presque tous les pays du monde. Le monument ou l'inscription prolonge, en révélant souvent son caractère, la personnalité du défunt qui l'ordonna. Tel prince a voulu une grande dalle de marbre au sein d'une église. Un Chateaubriand a rêvé d'un abri rocheux battu par les flots sauvages. Un Napoléon a réclamé la majesté d'un sarcophage de porphyre sur les bords de la Seine. Un Musset a trouvé, grâce au saule pleureur romantique, la perpétuité du regret. Mais les simples mortels, pour la plupart, qu'ils aient voulu pour dernière demeure une crypte, un mausolée, une chapelle, une table de pierre, avec une épitaphe orgueilleuse, ou qu'ils n'aient pu ambitionner qu'une clôture surmontée d'une croix de fer ou de bois peu durable, tous ou presque, ils ont eu l'arrière-pensée de laisser d'eux une trace sur terre après leur disparition.

Dans certains monastères, chaque religieux sculpte lui-même la croix et l'inscription qui marqueront anonymement sa tombe, sur sa dépouille sans cercueil. Ces croix et ces tombes, conçues toutes sur un même modèle, éphémères comme la nature de tout ce qui est humain, ne devront pas être renouvelées quand les signes en auront disparu. Ainsi des hommes obscurs, qui n'ont pas vécu pour le monde, consentent à s'effacer en mourant, au point de ne laisser aucun souvenir de leur sacrifice. Ceux-là seuls ont répudié toute vanité. Mais, sans nul doute, ils sont de ces élus anonymes que la fête de la Toussaint entend vénérer en même temps que la légion des canonisés.

La mort donne la mesure de la vie. Qui a vécu honnêtement et sans tapage pourra se résigner à disparaître en corps et en esprit sur cette terre. Mais ce que les meilleurs acceptent plus difficilement, c'est de ne point survivre dans le coeur de quelques parents, de quelques amis. Réciproquement, on parvient à envisager sa propre mort avec soumission; mais le départ des êtres chéris, on ne le souffre pas sans révolte. La douleur de la solitude, de la part de ceux qui restent, assure à ceux qui s'en vont une survie plus ou moins longue dans la mémoire, dans l'affection des proches. Le Jour des Morts est le jour de la méditation où les souvenirs s'égrènent, où les regrets s'avivent, où le passé tend la main à l'avenir, où l'avenir noue ses doigts à ceux du passé.

Au seuil de la saison rigoureuse, tandis que s'égouttent les squelettes des arbres dans la désolation des plaines, voici que les regrets se sont soulevés de terre et qu'ils fleurissent autour des jardins en chrysanthèmes impérieux. On rassemble en gerbes ces fleurs d'arrière-saison, et, pèlerins fidèles, on va, dans un tourbillon de feuilles mortes vers la nécropole où chacun a ses morts. Pieuse coutume! Il faudrait être bien dépourvu de sens moral pour hasarder, ce jour-là, des actes que réprouveraient nos défunts. Ainsi les morts exercent encore une influence bienfaisante sur les vivants, ils se perpétuent parmi les vivants.

Le Jour des Morts, sous un ciel défaillant, dans un demi-jour crépusculaire, il y a bien des visages creusés de larmes et bien des coeurs qui saignent. Mais il semble que ce ne soit pas sans raison que l'on évoque tous les disparus en même temps que l'on glorifie les âmes saintes. Car, pour ceux qui les pleurent, toutes les âmes sont saintes; et, dans la communion des vivants et des morts, l'on dirait vraiment que les défunts sanctifient les vivants et que ceux-ci, par l'offrande émue de leurs coeurs, font frémir de béatitude les âmes que séparent de nous le voile de la mort.

Claude JONQUIERE.

LE SUPRÊME MÉDIATEUR

LE REGNE DE JESUS-CHRIST

Dans la société civile, Jésus exerce sa royauté avec une sagesse discrète, très haute mais qui sait descendre aux détails avec une bonté faite de douceur et de force, selon la nature même de cette société.

"Il a le droit d'exiger que la société, loin d'être régie par les principes athées du laïcisme, qui détruisent la famille et la patrie, soit gouvernée selon les principes de la loi chrétienne; que les chefs d'Etat, loin de nier l'autorité divine, fondement de la leur, la reconnaissent publiquement, en se soupmettant à elle.

Le Christ Jésus, incarnation de la vérité, de la beauté, de la justice, a droit à être enseigné à l'Ecole, à être représenté au tribunal, au moment où l'on va prêter serment, à être porté au malade partout où il réside. Il a droit à un culte public et les chefs d'Etat seront jugés pour avoir violé ce droit imprescriptible du Christ Roi, ou pour avoir voulu rester neutres.

Ici-bas Notre-Seigneur vient en aide aux peuples qui réclament son secours. Il donne à leurs chefs l'inspiration qui les porte à se conformer à l'esprit évangélique, à y conformer leurs institutions, à respecter par exemple, la loi divine de l'unité et de l'indissolubilité du mariage, à gouverner pour la sécurité de tous, pour obtenir la paix temporelle subordonnée à celle de l'âme et à la vie de l'éternité. Sous saint Louis, roi de France, nous avons vu ce que peut être et doit être le règne de Jésus-Christ, dans un pays et dans la chrétienté toute entière.

Dans l'Eglise, le Christ exerce sa royauté spirituelle en la gouvernant par son Vicaire, par toute la hiérarchie ecclésiastique: les évêques, les pasteurs, les supérieurs des Ordres religieux. L'hérésie et le schisme ont souvent voulu diviser ce royaume du Christ, mais l'Eglise restera une et indéfectible jusqu'à la fin des temps. Les efforts de l'enfer ne prévaudront pas. Le Christ est dans son Eglise comme il était dans la barque de Pierre, et avec les Apôtres pendant la tempête; il lui suffit de dire un mot pour adoucir la tourmente.

C'est enfin dans la direction intime des âmes que Jésus exerce sa royauté spirituelle de la façon la plus profonde et, la plus cachée, que lui seul et son Père pourraient révéler.

Ici, ce sont des merveilles que manifeste de temps en temps la vie des Saints et qui seront connues au dernier jour. Jésus éclaire intérieurement les âmes par les illuminations de la foi et des dons. Il nous attire et nous console en nous inspirant une piété toute filiale, envers Lui-même, envers sa sainte Mère. Il nous meut et nous fortifie dans nos résolutions."

Il convient donc que la souveraineté royale du Christ soit l'objet d'un culte spécial à l'heure surtout où le laïcisme athée, s'efforce de plus en plus de le détruire et de l'expulser de la société et des âmes.

S. M. M.

AU-DELA DES TOMBES

(*Conte de Toussaint*)
Par FLORIAN-PARMENTIER

Le soir descend en grand mystère sur les toits de la petite ville comme pour ensevelir les habitants dans un linceul grisâtre. Déjà, le ciel fourmile d'étoiles pâles, presque invisibles. Là-bas, les marronniers de la grande route silhouettent des formes étranges sur la nuit qui vient. Silencieusement des ombres passent dans l'avenue crépusculaire. Des bonnes gens, en cortège ininterrompu, vont à pas comptés vers une muraille blanche, derrière laquelle leurs familles défuntes dorment leur dernier sommeil. D'autres reviennent, le maintien plus raide qu'à l'habitude. L'allée et venue a quelque chose d'un pas solennel. C'est à peine si l'on entend flotter sur le chemin les chuchotis des petites vieilles, qui jacassent à mi-voix, impressionnées par ce jour de Toussaint où, après l'oubli d'une année, l'on songe aux morts.

Jean n'a pas de famille. Jean n'a même jamais su au juste s'il eut comme tout le monde un père et une mère. Il a été jeté dans l'existence à la façon d'un enfant qui serait tombé des nues. Le premier venu lui a donné le nom de Jean et il a continué à s'appeler ainsi. Il n'a jamais eu le désir de visiter un cimetière. Ce mot ne parle ni à son imagination, ni à son coeur. Pour lui, ce qui n'est plus n'a jamais été. Il ignore la douceur amère de pleurer quelqu'un qu'on a connu et qui vous aimait.

Cependant, ce soir-là, il suit la foule. Il la suit d'un pas machinal conduit par son désoeuvrement, par le hasard, peut-être aussi par une curiosité confuse. Le pèlerinage du Jour des Morts est une coutume dont il ne sait rien: mieux vaut connaître les usages des gens parmi lesquels on est obligé de vivre.

Le voilà qui franchit le seuil de la nécropole. A mesure qu'il va plus avant, ce qu'il voit, le surprend davantage. Dans le grand cadre ténébreux de l'alentour, une buée de lumière couvre toute l'étendue du champ des morts qui offre, à gauche, une ligne sinueuse, parce qu'il est côtoyé par une rivière. La buée fantômale semble sortir de cette rivière et se répandre comme une aurore moutonnante, striée de minces et subtils serpentins diaphanes. La vision est émouvante et bizarre. Les pierres tombales se haussent livides, tels de fantastiques menhirs au-dessus de jardinets poudrés de sable blanc. Des milliers de bougies plantées en croix, font vaciller leurs petites flammes, semblables à des larmes de feu, qui, de toutes leurs faibles forces, résistent au vent qui s'acharne. De ci, de là, un cierge en train de se consumer jette quelques lueurs désespérées et s'éteint. Ainsi s'éteindra le souvenir fugitif de ce jour mélancolique où, après l'oubli d'une année, l'on songe aux morts.

Jean s'avance parmi des mausolées, des croix moussues, des colonnes brisées, des dalles tumulaires, des urnes funèbres. Et il regarde les reflets que les lueurs des tombes, secouées au vent, font grelotter dans les grands peupliers qui bordent la rivière. Dans la lugubre gravité du lieu et le lourd silence de la nuit, on les croirait, ces peupliers, une ronde gigantesque de hauts spectres porteurs de lanternes.

Jean a senti ses cheveux le piquer à la nuque comme des aiguilles. Son esprit s'évade. Il laisse ses pas errer au hasard à travers un labyrinthe de tombes où dansent des inscriptions énigmatiques. De temps en temps, il est frôlé par quelques femmes en deuil, par un groupe recueilli qui passe. Le voici arrivé près d'une chapelle où deux grands cierges élancent leur ferveur vers le candide visage d'une madone. C'est le tombeau de quelque famille riche, et, par oubli, sans doute, la grille d'accès en est restée ouverte.

L'âme en désarroi, Jean pénètre, sans bien savoir ce qu'il fait, dans cette chapelle. Des noms, des dates de grandes virgules d'or simulant des larmes qui tombent, tombent éternellement, s'inscrivent tout le tour du mausolé sur les parois. Une crypte enveloppe l'autel de la Vierge d'une ombre indécise. Jean a l'impression de plonger tout à coup dans les arcanes de la douleur humaine. Défaillant, il se laisse tomber sur les marches de l'autel, et, les yeux fixes, il regarde au puits profond de sa conscience. Il n'avait jamais compris que les hommes sont liés à d'autres hommes qui les ont précédés. Il n'avait jamais réfléchi à cela. A présent, il se prend à regretter d'un regret vague, quelque chose qui aurait pu être le coeur de sa mère, quelque chose qui devait être l'intelligence de son père. Sa vie lui paraît sans signification et sans but. D'où vient-il? et où va-t-il? Pourquoi ce cimetière est-il pour lui un endroit presque monstrueux?...

Jean s'habille de fumées et glisse peu à peu aux rêves inconsistants.

Il faut en finir. Jean se jette à corps perdu sur un de ces sombres linceuls qui marchent et d'une voix désespérée, le supplie de l'instruire de sa destinée.

Une autre silhouette silencieuse s'est rapprochée. Tous deux ramènent en plis discrets sur leur maigreur l'étoffe de nuit qui les couvre. "Notre enfant!" soufflent en même temps deux haleines glacées.

"Va! ajoutent-elles. Ta pensée est venue, jusqu'en la demeure des Ombres, chercher ton père et ta mère. Va, maintenant! Tu n'es plus seul. Nos vrais visages t'accompagneront, car en esprit le présent et le passé se confondent. Seules leurs apparences évoluent sur des cercles différents".

Et Jean, l'espace d'une seconde, voit distinctement les traits humains, les traits vivants de son père et de sa mère.

L'instant d'après, la grille du mausolée livre passage à un homme qui se hâte vers la sortie du cimetière. C'est Jean qui vient de se réveiller et qui emporte dans sa mémoire une double image inoubliable.

Lui aussi, désormais, il aura le culte des morts; et lui aussi comprendra le sens intime de la vie.

FLORIAN-PARMENTIER.

FETE DE JESUS-CHRIST ROI DE L'UNIVERS

ACTE DE CONSECRATION ET LITANIES

On se rappelle que le jour de la fête du Sacré-Coeur de Jésus, nous devons chaque année depuis 1906, réciter pendant le Salut du Saint Sacrement, l'acte de consécration "Très doux Jésus", suivi des litanies du Sacré-Coeur de Jésus.

Depuis l'établissement de la nouvelle fête de Jésus-Christ-Roi, fixée au dernier dimanche d'octobre, sous le rite double de la classe et que nous devions faire cette année même, le 31 octobre, quoiqu'elle ne soit pas indiqué dans l'Ordo, (1) cet acte et ces litanies sont exigés au Salut en cette nouvelle fête. Par contre, à l'avenir, cette récitation ne sera plus d'obligation, mais *libre* à la fête du Sacré-Coeur de Jésus.

L'acte de consécration, usité à la fête du Sacré-Coeur, a subi quelques modifications. Mais on pourra utiliser l'ancien texte, tant que NN. SS. les évêques n'auront pas (indiqué les corrections à faire, ou) distribué une nouvelle formule à insérer dans l'*Appendice au Rituel* (2).

Il ne faut pas confondre cette formule avec celle, plus ancienne prescrite par nos Evêques dans la province ecclésiastique de Québec, depuis le Vème Concile et qui commence par les mots "O Coeur très saint". Cette dernière est encore exigée au retour de la procession, le dimanche qui suit la fête du Sacré Coeur de Jésus (quand même la solennité serait remise); toutefois en ce jour, elle n'est pas suivie des litanies.

Les indulgences indiquées dans l'*Appendice au Rituel* pour l'acte de consécration à la fête du Sacré-Soeur se gagnent aussi à la fête de Jésus-Christ-Roi.

J. S.

(1)—Cette fête a été instituée par Pie XI, par son encyclique *Quas primas* en date du 11 décembre 1925; et est obligatoire à l'avenir. Elle est du rite double de 1e cl., mais inférieure à la fête de la Toussaint. On y lit la 9e leçon du dimanche dont on fait mémoire à Laudes et à la Messe; la préface est propre. Les II vêpres, cette année, seront empêchées par les I vêpres de la Toussaint; on fera mémoire du Christ-Roi (II vêpres) et du dimanche. Ceux qui n'auront pas encore à la fin d'octobre prochain l'office et la messe, comme il arrivera sans doute à beaucoup de missionnaires devront réciter en ce jour-là l'office du dimanche tel qu'indiqué dans leur Ordo.

(2)—Les *Acta* ont donné le texte en différentes langues.

CALENDRIER LITURGIQUE

Du Diocèse d'Ottawa
SEMAINE DU 31 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE

31 DIM.	Vr.	XXIII. Dimanche après la Pentecôte. Fête de Jésus-Christ, Roi. 1 cl., 2e Or. et dern. évan. du Dim. I vêpres du suiv., mém. du préc. et du Dim.
1 Lun.	B.	Toussaint, D. 1 cl., avec Oct. II. Vêpres. I. Vêpres des Morts.
2 Mar.	Nr.	Commémoraison de tous les morts, D. 1 cl.
3 Mer.	B.†	De l'Octave, Sd., 2e Or. du S. Esprit, 3e pour l'Eglise ou le Pape.
4 Jeu.	B.	S. Charles, E. C., D., 2e Or. de l'Oct., 3e des SS. Mm.
5 Ven.	R.	Saintes Reliques, Dm., 2e Or. de l'Oct.
6 Sam.	B.†	De l'Octave, Sd., ut 3.

Abréviations:—**B.** blanc, **R.** rouge, **V.** vert, † on peut dire une messe basse de requiem, **D.** double, **Dm.** double-majeur, **Sd.** semi-double, **S.** simple, **Or.** oraison, **Oct.** octave, **Mém.** mémoire, **Or. com.** oraison commandée, **Sol.** solennité, **E.** évêque, **C.** confesseur, **D.** docteur, **P.** pape, **M.** martyr, **V.** vierge, **Vve.** veuve.

Faites Votre SAVON et économisez de l'argent!
Tout ce qu'il faut, c'est de la graisse de rebut et de la
LESSIVE FLOCONNEE GILLETT
Directions Complètes à l'Intérieur de Chaque Canistre
VOTRE EPICIER VEND CE PRODUIT!

Sains, Hygiéniques, Nutritifs
Lait --- Beurre
Crème Glacée
Ottawa Dairy
Tél: Q. 1188

DECORATION D'EGLISES
T.-X. RENAUD
ARTISTE-PEINTRE
DECORATEUR
Spécialité: Décoration religieuse
Wilf. Regimbal, gérant,
Bureaux:
192, rue Friel, Clarence Creek,
Ottawa. Ontario.

M. J. L. Kraft est l'inventeur du fromage qui porte son nom. La haute intégrité de ses méthodes et sa persévérante activité ont permis à cet homme d'affaires canadien d'édifier une industrie qui est, en son genre, la plus importante de l'univers.

C'EST à son goût délicat et d'une finesse toujours uniforme, ainsi qu'à la parfaite digestibilité de chacun de ses délicieux ingrédients, que le Fromage KRAFT est redevable de sa popularité mondiale.

Soigneusement vieilli, mélangé et pasteurisé, ce fromage, à chaque étape de sa fabrication, est sous la surveillance ininterrompue d'un personnel expérimenté, formé par la Maison KRAFT elle-même, dont la vigilance est constante et qui se conforme en tout point aux irréprochables méthodes élaborées par le fondateur de l'entreprise. La qualité surfine des produits KRAFT ne varie jamais—la marque de fabrique ci-dessous en est la garantie.

C'est pourquoi le public l'exige dès qu'il en a goûté. Nos ventes, dans tout le Canada, aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, dans plusieurs pays d'Europe et jusqu'en Australie, en sont la preuve éclatante. Outre nos fromageries canadiennes, situées à Montréal, citons celles de Chicago et de San-Francisco, aux Etats-Unis; de Londres, en Angleterre; et de Melbourne, en Australie.

Exigez le nom KRAFT sur le fromage que vous achetez. C'est la seule façon de contrôler l'authenticité d'un produit de notre Maison.

* * *

Il y a cinq espèces de Fromage KRAFT—*tous les goûts sont ainsi satisfaits—et la Marque* KRAFT *donne à chacune d'elles un cachet de supériorité absolue— Fromage Canadien* KRAFT, *"Pimiento" (au piment d'Espagne), Suisse (Gruyère), Camemberi, et Hollandais ("Limburger").*

KRAFT K CHEESE

6 R

Je t'aime, ô sol natal ! Je t'aime et te révère !
Que Dieu verse sur toi ses bienfaits les plus doux
Jusqu'au jour où le ciel deviendra notre terre,
La terre où nous vivons doit être un ciel pour nous !
Pamphile LEMAY.

LE DROIT

Le chrétien qui ne cherche pas à améliorer le sort matériel de ses semblables est un égoïste et il se met en contradiction avec l'Evangile.
Mgr BESSON.

14e Année No 250 OTTAWA VENDREDI 29 OCTOBRE 1926

Nouvelles manoeuvres

Mouvement organisé pour violer la loi du repos dominical.— Le mouvement part de la Compagnie Eddy.— Quelques documents.— Une protestation de la Ligue du dimanche.

Nous étions en deçà de la vérité lorsque l'autre jour nous blâmions la Compagnie Eddy de tolérer que quelques-uns de ses ouvriers se révoltent contre la loi du repos dominical. La situation est plus grave que nous ne le pensions. Non seulement un groupe d'ouvriers de cette compagnie cherchent à soulever leurs compagnons de travail contre la loi, mais ils ont formé un comité chargé de faire signer, dans toutes les usines de pulpe et de papier de la province de Québec, des pétitions contre l'observance intégrale du repos dominical.

Ce qui aggrave encore la situation, c'est que ce comité fait affaire directement avec les chefs de manufacture. Y aurait-il collusion entre les directeurs des usines et leurs ouvriers pour violer la loi humaine et divine de l'observance du dimanche?

Voici une copie de la lettre adressée aux compagnies les priant de faire signer par leurs employés une requête demandant le retour à l'ancien état de choses, et le texte de la requête au premier ministre:

Casier postal 41, Hull, Québec, 30 septembre 1926.
Aux ouvriers en pulpe et en papier de la Province de Québec.
Chers camarades ouvriers,

Comme vous l'avez sans doute appris, nous sommes à la veille de subir des temps durs par suite de l'action de notre gouvernement provincial, qui demande que les manufactures de pulpe et de papier cessent de fonctionner à minuit le samedi, ce qui signifie que nous devrons reprendre le travail à minuit, le dimanche au soir.

Evidemment, nous sommes tous en faveur et nous demandons tous qu'il nous soit donné vingt-quatre heures de repos le dimanche, mais le fait que cette période commence à 8 heures le dimanche au matin au lieu de minuit le samedi soir, semble inquiéter grandement notre gouvernement provincial.

Le gouvernement provincial avait jugé bon de nommer un comité de trois membres afin de faire une enquête sur le travil du dimanche dans les manufactures de pulpe et de papier. Ce comité comprenait des représentants du clergé, des manufacturiers et du gouvernement, mais les milliers d'ouvriers qui étaient plus particulièrement intéressés n'ont pas été jugés dignes d'y être représentés.

Nous croyons qu'une action quelconque doit être prise à ce sujet, et qu'il est de notre devoir d'employer tous les moyens possibles afin que cet ordre soit révoqué.

Un comité formé dans la ville de Hull, dont le devoir sera de soumettre la question dans les manufactures de pulpe et de papier de la Province de Québec et de faire signer une pétition dans toutes les manufactures. Nous joignons à cette lettre une pétition que, nous espérons, vous ferez signer par tous les ouvriers de votre manufacture et que vous voudrez bien nous retourner aussitôt que possible.

Dès que toutes les pétitions nous auront été retournées, elles seront envoyées au gouvernement provincial, et nous sommes convaincus que la voix du peuple sera entendue.

Nous sommes, vos tout dévoués,

Comité . . . . . DALLAS GRANT
PAUL LORTIE
ALPHONSE McGUIRE
FELIX CHARETTE
O.HEBERT.

PETITION

A. L. A. TASCHEREAU,
Premier Ministre de la Province de Québec.

Nous, les employés soussignés.....de..... protestons par les présentes, contre l'action de votre gouvernement, mettant en force la fermeture, le samedi soir, des manufactures de pulpe et de papiers, ce qui ne peut manquer de causer des souffrances à nous et à nos familles.

Nous désirons aussi attirer votre attention sur le fait que dans le Comité nommé par votre gouvernement ne figurait aucun représentant des Employés de l'industrie de la pulpe et du papier.

Nous croyons que la fermeture des manufactures pendant une période de vingt-quatre heures remplit pleinement les exigences de la loi du Dimanche, et qu'il n'a jamais été compris, par les auteurs de cette loi, qu'elle dût causer des souffrances.

Par conséquent, nous espérons sincèrement qu'avant que cet ordre soit mis en force, la position des ouvriers de cette Province soit étudiée avec bienveillance.

Cette tentative d'agitation part du département du papier à journal de la Cie E. B. Eddy. M. Crabt est l'assistant-surintendant, M. A. McGuire, contremaître de nuit, M. Hébert, le chef de l'Internationale de la région. MM. Grant, McGuire et Lortie sont des nouveaux arrivés dans la ville de Hull. Les membres de l'internationale ont signé la requête et quelques autres ouvriers ont dû signer sous la pression d'un contremaître de nuit.

La requête déclare que le repos dominical est suffisamment observé lorsque le travail cesse dans les usines durant vingt-quatre heures. C'est absurde. A ce compte, n'importe quelle portion de vingt-quatre heures et n'importe quel jour de la semaine pourraient servir de repos dominical. Que les contremaîtres et les internationaux se démènent tant qu'ils voudront, ils ne pourront jamais faire que le dimanche n'aille pas du samedi minuit au dimanche minuit.

Il est aussi illogique de demander que toute la question du repos dominical soit rejetée sur le tapis parce que les ouvriers n'ont pas été consultés. Comme question de fait, la plus grande partie des ouvriers a déjà fait connaître son opinion sur le respect du dimanche. Le dimanche doit être respecté: c'est un commandement divin et la consultation populaire ne peut ni l'abolir ni l'altérer.

Pour parer à cette nouvelle manoeuvre, le Comité de Québec de la Ligue du dimanche adresse aux journaux le communiqué suivant qui répond à toutes les objections:

Une nouvelle manoeuvre se dessine dans le camp des partisans du travail du dimanche: se servir des ouvriers eux-mêmes pour faire échec à la lettre du premier ministre et maintenir l'ancien régime, en dépit de la loi qui le condamne.

La classe ouvrière a manifesté clairement, nous semble-t-il, ses sentiments à ce sujet. Tout dernièrement encore, au congrès annuel de la Fédération catholique des Travailleurs canadiens, une résolution fut adoptée réclamant de nouveau le repos dominical de minuit à minuit. Les vrais porte-parole des ouvriers de notre province, ce sont les chefs de cette Fédération, et aujourd'hui comme hier, fidèles à leur conscience et respectueux de l'ordre, ils se sont rangés du côté de la loi.

Mais, malheureusement, il y a parmi notre population d'autres chefs ouvriers.

Ceux-là ne s'intitulent ni nationaux ni catholiques. Il appartiennent en effet à l'Internationale. Et sous la poussée de quelques contremaîtres, étrangers à notre foi et à notre nationalité, et que le repos de minuit à minuit gêne dans leurs habitudes, ils ont lancé dans les usines de pulpe et de papier un mouvement d'opposition au nouveau régime.

Placés entre leur conscience qui réprouve le travail du dimanche et le désir de leurs patrons qui s'est manifesté ouvertement en plusieurs circonstances, quelques ouvriers catholiques cèderont peut-être aux sollicitations pressantes dont ils sont l'objet et signeront, par crainte surtout des représailles, la protestation qu'on leur présente. Peut-on considérer ces signatures comme librement données? Peut-on y voir l'expression des vrais sentiments de nos ouvriers?

Qu'on les laisse parfaitement libres d'exercer leur opinion et la grande majorité se prononcera, ainsi qu'ont pu s'en rendre compte leurs chefs spirituels, contre tout travail le dimanche et pour l'observation intégrale du précepte divin.

Mais même s'il n'en était pas ainsi, ce précepte demeure, ainsi que la loi humaine qui l'appuie. Nos évêques l'ont rappelé, en termes énergiques, dans leur belle lettre sur la transgression du devoir dominical. "On a osé prétesdre, écrivent-ils, que les ouvriers eux-mêmes demandaient la continuation du travail jusqu'au dimanche matin, pourvu qu'il soit interrompu ensuite jusqu'au lundi matin. C'est faire injure aux ouvriers catholiques que de leur prêter une attitude si complètement en désaccord avec les enseignements de l'Eglise. Mais serait-il vrai et serait-il également avéré que quelques-uns d'entre eux se laissent ainsi entraîner à trahir leur devoir par l'appât immoral d'un salaire plus élevé, nous estimerions nécessaire que l'on mette un frein à cette inavouable cupidité; et que l'on protège les travailleurs trop faibles, contre eux-mêmes, en les contraignant, ainsi que leurs patrons à respecter dans toute son étendue la loi du repos dominical. La santé de l'ouvrier, sa vigueur physique, son honnêteté et ses vertus morales, constituent un capital humain de premier ordre qui est comme le patrimoine commun de la société et que les pouvoirs publics ont le devoir de défendre contre une spéculation éhontée."

L'honorable premier ministre a exprimé les mêmes idées à plusieurs reprises, en particulier dans ses récentes réponses aux pétitions de quelques membres des Unions internationales.

Comme cette manoeuvre nouvelle pourrait cependant tromper certaines gens, nous croyons de notre devoir de la dénoncer publiquement. La masse des ouvriers de notre province, nous le répétons, veut observer le dimanche suivant les directions de l'Eglise et par conséquent assister à la messe ce jour là et s'abstenir de toute oeuvre servile de minuit à minuit. Tous les bons citoyens doivent leur prêter main forte dans la revendication de ce droit.

La situation a été embrouillée assez longtemps. Le gouvernement de Québec a parlé par la voix de son premier ministre. Il a dit sa détermination de faire respecter le repos dominical. Les manoeuvres que nous venons de dévoiler sont une preuve évidente que les manufacturiers et un certain groupe d'ouvriers n'ont pas pris au sérieux la parole du premier ministre. Il reste à celui-ci ou à son remplaçant de faire une autre déclaration énergique pour faire savoir aux intéressés que nulle influence ne pourra faire reculer le gouvernement et que toute révolte contre la loi sera sévèrement châtiée.

Charles GAUTIER

Quelques conclusions d'un rapport

Au cours de la semaine dernière, un journal financier de Toronto publiait quelques renseignements, recueillis à une source autorisée, sur quelques-unes des conclusions du rapport Duncan. Il semble bien entendu maintenant que le gouvernement fédéral attend l'ouverture de la session avant de publier le rapport. Des mesures législatives spéciales seront présentées par le gouvernement suivant les recommandations de la commission, afin de remédier à certains griefs des provinces maritimes.

On se rappelle que la commission d'enquête, nommée au cours de la session, ne commença son travail qu'au mois de juin pour le terminer vers la fin de septembre. Sir Andrew Rae Duncan fut président de la Commission, et le juge Wallace et le professeur McMillan, de l'université McGill, en étaient les deux autres membres. Quelques mois auparavant, Sir Andrew Duncan avait été appelé par le premier ministre Rhodes, de la Nouvelle-Ecosse à présider la commission chargée de régler le désaccord entre les ouvriers et les patrons des aciéries et à soumettre un rapport pour améliorer les relations et faire cesser les grèves, sans cesse renouvelées, dans cette province.

Le rapport Duncan sur les griefs des provinces maritimes devra apporter un bien grand réconfort à la population de cette section du pays. Depuis quelques années déjà, un malaise très prononcé a mis la population des provinces de la côte de l'Atlantique dans un état de malaise économique. Des problèmes importants ont surgi et n'ont pas reçu, de la part du gouvernement fédéral et des gouvernements locaux, la solution rapide et exacte qui aurait satisfait le peuple. Aussi a-t-on vu un revirement soudain et brusque dans les idées et les sentiments politiques de la population à l'élection d'octobre 1925.

Le problème ferroviaire a tout spécialement retenu l'attention de la commission d'enquête. A plusieurs reprises déjà, les provinces maritimes se sont plaints des taux de fret qui leur étaient absolument défavorables et ne leur permettaient pas d'écouler leurs marchandises et leurs produits dans les provinces centrales du pays. Les chemins de fer nationaux ont augmenté leurs taux de 92 pour cent dans les provinces maritimes, alors que la hausse a été de 55 pour cent dans le reste du pays. C'est donc une réduction de vingt pour cent au moins que va recommander la commission d'enquête.

Le développement des ports de l'Atlantique ne saurait manquer d'intéresser tout le pays. Trop de produits canadiens prennent la voie des ports américains pour atteindre les marchés de l'étranger. On sait que les taux de transport sont la cause de cette déviation de notre commerce. En tout cas, le rapport Duncan demande de remédier à cette situation en créant des bureaux fédéraux à Saint-Jean et à Halifax. Il y a quelques semaines, Sir Henry Thornton suggérait qu'on fasse de Saint-Jean un port national, administré par une commission, tout comme Montréal, Québec ou Vancouver.

On ne croit pas que la commission ait proposé des recommandations spécifiques concernnat le tarif. Un corps spécial étudie déjà cette question et l'industrie de l'acier reçoit depuis quelque temps déjà une attention toute spéciale. On compte même que le gouvernement prendra des mesures spéciales, au cours de la prochaine session, au sujet de cette industrie. La commission Duncan conseille l'établissement immédiat d'usines à coke et le gouvernement devra accorder des subsides à ceux qui se lanceront dans ces entreprises.

L'établissement d'un meilleur service de bateaux entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, l'ouverture de nouvelles terres arables dans les trois provinces, l'achat de quelques lignes ferroviaires du Nouveau-Brunswick, sont au nombre des autres recommandations de la commission. Le programme législatif de la prochaine session comportera donc bien des mesures destinées à remédier aux griefs et aux réclamations des provinces maritimes et à aider à faire disparaître le malaise dont souffre la population de cette région du pays depuis ces dernières années.

Francis SCHRYBURT.

Au Jour le Jour

Prix de faveur

Depuis quelques mois les autorités de l'immigration canadienne ont réussi à s'entendre avec les autorités britanniques et certaines compagnies de navigation pour n'exiger de l'immigrant des iles Britanniques à destination du Canada que $15.00 par tête. C'est, on en conviendra, un prix de faveur exceptionnel.

Mais l'entente, qui se termine avec le mois de décembre prochain, doit être renouvelée sous peu. Nous nous demandons à cette occasion si pour l'avenir comme pour le passé ce prix de faveur n'est à la disposition que des immigrants des îles Britanniques, à l'exclusion des immigrants des autres pays d'Europe?

Une réponse affirmative serait on ne peut plus désirable. En effet elle ne voudrait pas dire avant tout peupler le Canada, car dans ce cas le prix de faveur serait à la disposition de tout immigrant, quel qu'il soit, mais elle révélerait qu'on veut débarrasser l'Angleterre de son trop plein de population. M. Forke, notre nouveau ministre d'immigration, qui a déclaré récemment que le premier titre de l'immigrant pour devenir citoyen canadien n'était pas son origine britannique, mais ses qualités morales de travailleur, redressera-t-il cette erreur? Car si on traitait aussi bien les Canadiens émigrés aux Etats-Unis qui nous reviendraient le plus volontiers du monde, si on les y aidait quelque peu, la population canadienne grossiraità vue d'oeil!

La réponse

Hier l'association des éditeurs de magazines du Canada s'adressait à la commission canadienne du tarif pour obtenir des droits plus élevés sur les périodiques qui nous arrivent des Etats-Unis par millions par année.

Quelle a été la réponse?

"La commission du tarif ne peut pas fixer un tarif!"

C'est exact Mais elle peut conseiller le gouvernement dans un sens ou dans un autre, en matière tarifaire, et c'est justement la raison de son existence. De sorte que, le temps venu, elle peut, si elle le juge à propos, demander au gouvernement fédéral d'élever les barrières que doivent traverser les magazines américaines pour entrer chez nous. Actuellement l'entrée est de beaucoup trop libre.

Nous demanderions, nous aussi, cette protection tarifaire, non pour des raisons d'affaires ou de commerce, mais pour des raisons de morale et de patriotisme. Car les magazines américains sont pour nous un danger très grave et que personne, ou à peu près, ne semble encore comprendre.

Clémence

Trois hommes d'un âge assez avancé viennent d'être condamnés, quelque part en Ontario, à plusieurs années de travaux forcés, à cause d'un crime abominable. Leurs avocats ont imploré en leur faveur la clémence de la cour parce que de leur emprisonnement prolongé leurs familles respectives souffriraient.

Cet appel à la tendresse est un non-lieu que le juge a d'ailleurs très bien compris. La loi qui emprisonne un homme fautif n'est que la cause indirecte des souffrances de la famille de cet homme. La cause directe c'est la faute du coupable. Si le père de famille ne se donne pas la peine de songer à ces souffrances que son acte peut apporter aux siens, il ne faut pas s'attendre de la loi à plus de prévoyance.

Dans les cours américaines on abuse étrangement de la sensibilité des gens, et par ce moyen on obtient trop souvent des commutations de sentences qui sont, des fois, pour le criminel, presqu'une invitation à recommencer. Dans ces cas la loi, qui a pour mission de protéger la société, manque son but.

Il ne faudrait pas que cette coutume passe les frontières pour s'implanter chez nous.

Annonceurs français

Depuis mercredi dernier surtout, alors que dans la soirée le poste de radio CNRO nous transmettait de Montréal le concert du poste CNRM, on entend des plaintes réitérées sur la pauvreté du français de l'annonceur de langue française. Nous savons, pour l'avoir écouté, que ces plaintes sont très bien fondées.

Les postes de radio du National-Canadien, comme le réseau lui-même des chemins de fer, appartiennent au peuple canadien. C'est une raison de plus en notre faveur pour nous montrer plus sévères sur la qualité du français des annonceurs de notre langue. Leur auditoire est très étendu. On les écoute des Etats-Unis comme du Canada. Il ne faudrait pas qu'ils donnent sur notre parler une impression qui n'aurait pas sa raison d'être.

Le CNRO mérite sur ce point nos félicitations. Nous espérons que les autres postes du National les mériteront aussi.

Ch. M.

Elections chez les chirurgiens américains

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 29. — Le Dr G. D. Stewart, de New York est le président élu du Collège Américain des Chirurgiens pour la prochaine année. Le Dr Stewart est né en Nouvelle-Ecosse. En 1889 il fut diplômé au Collège Médical de l'hôpital Belleyue de New York et se trouve maintenant professeur à ce même collège.

Le président pour l'année qui commence est un Canadien, le Dr W. W. Chipman de Montréal. Le Dr Brophy, de Chicago et le Dr F. H. Mewburn, d'Edmonton, Alberta, furent élus vice-présidents.

Les médecins suivants furent ajoutés au conseil des régents pour trois ans: Drs Irven Abell, Louisville; A. T. Bazin, Montréal, M. W. Ireland, Washington, F. H. Martin, Chicago, C. J. Miller, Nouvelle-Orléans.

Il y a 150 gouverneurs dans ce collège. Ils sont élus pour trois ans et 50 se retirent chaque année. Les 50 médecins suivants furent élus pour trois ans:

Fred Albee, New Yory; Edward W. Archibald, Montréal; Samuel C. Baldwin, Salt Lake City; Joseph C. Beck, Chicago; Frederick, A. Besley, Chicago; William W. Bispham, Washington; Dougall Bissell, New York; Joseph C. Bloodgood, Baltimore; George E. Brewer, New York; Henry T. Byford, hicago; Hugh Cabot, Ann Arbor; Walter W. Chipman, Montréal; John G. Clark, Philadelphie; William L. Cousins, Portland; Walter G. Crump, New York; Thomas S. Cullen, Baltimore; Edward P. Davis, Philadelphie; George M. Dorance, Philadelphie; Lillian K. P. Farrar, New York; Palmer Findley, Omaha; Russell S. Fowler, Brooklyn; John S. Helms, Tampa; William F. Honan, New York; J. Shelton Horsley, Richmond; George M. Morton, Seattle; Jabez N. Jackson, Kansas City; John E. Jennings, Brooklyn; S. Fosdick Jones, Denver; Jennings C. Litznberg, Minneapolis; William H. Luedde, St-Louis; John George MacDougall, Halifax; Alexander S. Monro, Vancouver; George Clark Mosher, Kansas City; Alexander R. Munroe, Edmonton; Edward W. Mulligan, Rochester; John Osborn Polak, Brooklyn; Hubert A. Royster, Raleigh; J. Garland Sherrill, Louisville; Wells Ferrin Smith, Little Rock; George N. J. Sommer, Trenton; Frederic N. G. Starr, Toronto; Julia C. Strawn, Chicago; Howard Canning Taylor, New York; Wallace I. Terry, San Francisco; Edgar A. Vender Veer, Albany; C. A. Veasey, Spokane; Agnes C. Vietor, Boston; John B. Walker, New York; George Gray Ward, New York; Henry H. Wiggers, Cincinnati; Emma K. Willits, San Francisco; et D. J. Gibb Wishart, Toronto.

RIVER VALLEY

27 octobre, 1926.

Mariage:—

Lundi le 18 octobre M. l'abbé J. Tourangeau bénissait dans la chapelle Ste-Marie, le mariage de M. C. Landry, d'Azen et Mlle R. Larcher. M. T. Larcher servait de témoin à sa fille et M. M. Goulard servait de témoin au marié. Le dîner et le souper furent servis chez le père de la mariée. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Visite:—

Mlle Alice Larcher de l'Ecole Modèle de Chutes l'Esturgeon était au milieu de nous à l'occasion du mariage Larcher-Landry.

M. et Mme Henri Giroux, de Capréol, Ont., étaient en visite chez dimanche, les hôtes de M. et Mme Albert Giroux.

M. et Mme Joseph Roy, M. et Mme Henri Giroux et Albert Giroux visitaient leurs parents et amis à St-Charles dernièrement.

Etaient aussi de passage à River Valley, la semaine dernière, MM. Alfred Diotte et Thomas Carney, d'Arnprior.

LA VOIX DE LA REINE AU POSTE CNRO HIE

Les amateurs de radio ont eu chance d'entendre pour la seco fois, hier après-midi, la reine Roumanie parler au radio. Le d cours prononcée par Sa Majesté devant les membres des divers clu féminins d'Ottawa réunis au Ch teau-Laurier fut irradié par perm sion spéciale par CNRO, le poste Chemin de fer national du Cana à Ottawa.

Le colonel Shipley, fonctionna de chemin de fer de grande exp rience, en charge du voyage de Majesté a été si satisfait des prép ratifs faits par le Canadien Nat nal et particulièrement des pla formes érigées dans les gares réseau pour permettre à la reine descendre de son train sous marquise, que ordre a été donné tous les réseaux américains sur quels la reine de Roumanie voya ra de copier ces arrangements.

Etabli en 1889 Le magasin de satisfaction d'Ottawa Queen 5400

AUBAINES POUR SAMEDI

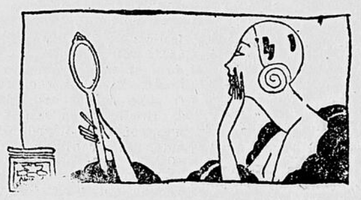
AU RAYON POUR GARÇONNETS

Complets Deux Culottes pour Garçonnets

Faits en attrayants nouveaux modèles, dans les nouveaux tweeds herringbone unis et de fantaisie. La confection est du plus haut ton. Complets idéaux pour la toilette ou l'école. Tailles 27 à 36. Spécial, samedi **$10.50**

Spécial en Pardessus pour Garçonnets

Gros et chauds Pardessus d'hiver pour garçonnets, faits avec collet transformable et ceinture 3 morceaux. Entièrement doublés. Extra bien confectionnés, en les teintes populaires de la saison: bruyère, vert, brun, gris et fauve. Pour garçonnets de 10 à 17 ans. Spécial, samedi **$10.50**



Aubaines Spéciales en Articles de Toilette Melba

Vous pouvez maintenant les acheter aux prix demandés sur le marché américain.

Poudre de Melbaline	25c
Poudre de Toilette Lov'me	75c
Poudre de Toilette Fleurs	75c
Talc, Lov'me Bouquet, Rose, Fleurs la boîte	25c
Poudre Saupoudreuse de Bain, $1 et	$1.50
Compact "Kid Glove"	60c
Rechanges	25c
Compact, format de soirée	$1.00
Vanité Triple, avec poudre, rouge et bâtonnet à lèvre	$2.50
Rechanges	25c
Vanité poudre mobile	$1.00
Crèmes à Nettoyer, Disparaissante et Tissu, chacune	50c
Crème de Théâtre, boîte de ½ lb.	60c
Poli Cuticule à ongles et enlève cuticule, chacune	50c
Rose "Blush" Melba	25c
Rouge sec Melba	50c
Bâtonnet à lèvres	25c
Crayons à sourcils	25c
Sels à bain, Oriental, Rose, Lavande	75c et $1.25
Brilliantine solide et liquide	50c

et autres attrayants articles de toilette.

Aubaines Spéciales en BAS

Bas Soie et Laine, en dispositions madrées. Première qualité. Dans les teintes de rôtie, pêche, roche lisérée, fauve, noir, bois de santal. Toutes les pointures. La paire **79c**

Bas Soie et Laine, façonnés, avec haut élastique, pieds sans couture et talons hauts épissés. En toutes les teintes désirées, et toutes les pointures. La paire **$1.00**

Bas Tout Laine. Cachemire de choix, haut à côtes élastiques, avec talons et bouts renforcés, dans les teintes de noir, nu français, fauve, roche lisérée, rôtie, et pêche. Toutes les pointures. La paire **$1.25**

Bas Bi-Tex. Fil pure soie, interdoublés. Bas chauds et attrayants pour l'automne et l'hiver, en toutes les nouvelles teintes pastel. Toutes les pointures **$2.50**

Occasions en Gants

Gants de Tissu Double-Tex. Gants Kayser de chamois suède double texture, en modèles fourreau et deux pressions. Dans les teintes de noyer, daim, noisetier, chamois, ficelle, élan, gris, gazelle et noir. Toutes les pointures. La paire. **$1.00**

Gants de chamoisette, longueur au poignet, marque Kayser, avec épaisses piqûres brodées. Dans les teintes de chêne, gris, huître, fauve, noyer, castor, élan et noir. Toutes les pointures. La paire. **59c**

3 modèles de gants en vogue. (1) Poignets évasés de fantaisie, brodés en teintes opposition; (2) Gants de tissu "Double-tex", avec étroites bandes de fantaisie; (3) Gants de tissu double genre fourreau, cousus à la main; en toutes les plus nouvelles teintes et toutes les tailles, la paire. **$1.50**

Chaussures Hurlbut pour Enfants

Les chaussures à semelles coussin de Hurlbut sont reconnues d'après expérience comme étant idéales pour les enfants. Elles valent bien le prix demandé, et en user et en confort. Les chaussures de Hurlbut tiennent les petits pieds confortables et attrayants.

SOULIERS A COURROIE

Pointures 2 à 5	$1.75
Pointures 5 à 7½	$3.00
Pointures 8 à 10½	$3.50
Pointures 11 à 2	$4.25

OXFORDS

Pointures 5 à 7½	$3.25
Pointures 8 à 10½	$3.75
Pointures 11 à 2	$4.50

BOTTINES ET BLUCHERS

Pointures 2 à 5	$2.00
Pointures 5 à 7½	$3.50
Pointures 8 à 10½	$4.00

with their soft pliable uppers, soft flexible cushion soles and broad nature-shaped toes protect the growing feet. They give room to grow for every toe. Made on scientific lines to aid the foot to correct growth.

L. N. POULIN, Ltée

"Trente-sept ans de service fidèle."

NOUVELLES de HULL

LA MÊME RAISON

On pouvait lire dernièrement dans un journal de Montréal que le Conseil des Métiers et du Travail de cette ville s'était plaint parce que les manufacturiers canadiens qui y ont organisé une exposition de leurs produits auraient fait faire une bonne partie de leurs impressions dans des boutiques américaines.

En fait, on a répliqué que le Conseil n'avait pas tant raison de cela de réclamer, puisque 5 pour cent seulement de ces impressions avaient été exécutées dans le pays voisin, la différence, considérable, l'ayant été dans le nôtre.

Ce qui peut intéresser dans ce petit incident du capital et du travail, ce n'est pas tant de savoir au fond qui, du Conseil ou de l'organisation de l'exposition dit vrai. Non. C'est plutôt le motif qui inspirait les plaintes de ce Conseil.

Si on le comprend bien, ce motif, il signifie que les habitants d'un même pays doivent faire montre de solidarité entre eux, qu'on doit encourager les siens avant d'encourager les étrangers, que, généralement parlant, nos ouvriers sont aussi compétents que ceux des Etats-Unis, qu'ils ont le droit de s'attendre à ne pas être mis injustement de côté quand nos gens ont des travaux à faire entreprendre.

Ce motif part évidemment d'un bon naturel, d'un louable instinct national, d'une ambition fort légitime de favoriser les travailleurs de chez nous.

Il indique que, dans quelque domaine que ce soit, on se doit avant tout à ses concitoyens, qu'on ne fera jamais trop pour fortifier les différents organismes économiques de son pays.

Et cependant, c'est pour la même raison qu'on est pleinement justifiable de s'étonner que des organisations ouvrières comme le Conseil des Métiers et du Travail précité fasse partie de la Fédération américaine du Travail, sous l'égide de laquelle il existe et fonctionne.

Qu'est-ce qui est plus grave, au point de vue cohésion nationale: appartenir depuis des années à des cadres ouvriers d'origine, de direction et de domination étrangère ou confier à l'occasion, une fois en passant, un travail à des ouvriers d'un pays voisin? Evidemment, c'est le premier cas qui est le plus sérieux, par la permanence, son étendue, son influence incessante.

C'est décerner un brevet d'incompétence à nos ouvriers. C'est faire croire qu'ils ne sont pas capables de s'organiser entre eux, de se donner des chefs de chez eux, de conduire et d'administrer leurs propres affaires. C'est faire croire qu'il leur faut absolument une tutelle étrangère.

Il est évident que les réclamations du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, dans le genre de celle qu'il a faite, n'auront tout leur poids que le jour où on ne pourra plus lui reprocher d'être lié lui-même à une organisation dont la tête et la plus grande partie de l'influence sont en dehors de chez nous.

En attendant que le mouvement de nationalisation de nos unions ouvrières, mouvement qui fait de plus en plus son chemin, ait entièrement atteint son but, il faut tout de même prier nos gens d'encourager d'abord leur compatriotes.

Henri LESSARD

La Vie Syndicale

EMPLOYES DE BUREAU

Ce syndicat a ce soir, son assemblée régulière, au local habituel. Tous les membres sont priés d'être présents.

LIGUE DE BILLARD

Tous les Clubs de la Ligue sont priés d'envoyer leurs délégués, ce soir, pour une importante assemblée, à la Bourse du Travail.

REMERCIEMENTS

Le Syndicat des Policiers de Hull, est heureux de présenter ses plus sincères remerciements au "Droit" pour l'annonce qu'il a bien voulu faire en faveur de la soirée d'hier soir. Il présente aussi ses remerciements à tous ceux qui par leur concours et leur présence ont contribué à faire de cette séance, un aussi grand succès. Remerciements aussi à la maison F. E. Tremblay et à la Cie Bell Telephone.

L'AMICALE

Demain après-midi à 3 heures réunion de l'Amicale des anciennes élèves de l'Ecole Normale de Hull, chez la vice-présidente, Mlle Clay, 171 rue Principale. Invitation particulière aux finissantes de 1926.

NAISSANCE

PAQUIN— M. et Mme Raoul Paquin, de Massena, New-York, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 22 octobre, baptisé le 25, sous les noms de Joseph, Emile, Robert. Parrain, M. Emile Villeneuve, de Massena, New-York; marraine, Mlle Fleur-Ange Desmarais, de Hull. 5-248

ACHETEZ à Bon Marché

BOEUF A SOUPE, La livre 7c
ROTI DE JEUNE LARD La livre 21c
ROTI DE BOEUF DE L'OUEST La livre 13c
LARD TRANCHE, La livre 24c
STEAK DE BOEUF ronde) La livre 20c
BOEUF HACHE, la livre . 12½c
SAUCISSE, la livre . . . 15c

Assortiment de Volailles, Agneau, Veau

EPICERIES

PATATES, la poche . . . $2.15
MACARONI, Coudes, Spaghetti "Sunshine", le paquet . . 10c
CORN FLAKES 10c
PAPIER DE TOILETTE, 7 rouleaux pour 25c
AMANDES "Walnut" La livre 40c
JELLY, 4 paquets pour . . 25c
Fruits et Légumes.
Livraison à Hull et Ottawa.

ALBERT GRATTON
21, rue Wellington - Hull
Tél: Sher. 1440.

UN AN DE PRISON POUR VOL D'AUTO

PLUSIEURS ACCUSES ET SENTENCIES CE MATIN EN COUR DE POLICE, DEVANT LES MAGISTRATS ACHIN ET MILLAR.

Alfred Simpson alias Gingras a été sentencié ce matin par le magistrat Achim. Il s'était avoué coupable la semiane dernière d'avoir volé l'auto de E. Pilon. Il a demandé la clémence du tribunal, mais réponse a été que son record judiciaire ne le permettait pas. Il a été condamné à un an de prison.

Clara Dorion, accusée de faux, a été condamnée à un an de prison avec sursis, son avocat, Me Gaboury, ayant assuré la cour que tous les frais judiciaires dans la causes étaient payés.

Emile Cloutier, de Masham, a été arrêté ce matin par un constable du C. P. R. sous accusation d'avoir enfoncé la station d eHull-Ouest dans une intention de vol. Le prévenu s'est avoué coupable en cour et sera sentencié le 5 novembre.

Oscar Bélanger, de la Pte-Gatineau, s'est avoué coupable dans deux causes de vente illégale de boisson faites contre lui. Il a été condamné à un mois de prison et aux frais, dans chaque cas, avec sentences concurrentes cependant.

H. Smallwood, 169 rue Preston, Ottawa, a comparu sous accusation de vol d'une montre de $55 à W. Thompson. Il a été arrêté par l'officier de circulation Jeannotte, hier soir. Il a nié être coupable. Procès le 2 novembre.

Emile Anka, de Templeton, a été condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles, sous accusation de parjure. Le magistrat Millar, devant lequel il est venu, a réduit son cautionnement de $1000 à $500.

FUNERAILLES DE BERNARD COUTURE

A 8 heures ce matin en l'église Notre-Dame ont eu lieu les funérailles de Bernard Couture, enfant de M. et Mme Didier Couture, 53 rue Victoria, décédé mercredi à l'âge de 9 ans. Le service a été chanté par le R. P. Boissonneault et le chant à l'orgue a été fait par la chorale du collège Notre-Dame, dont les élèves suivaient aussi le cortège.

Six cadets du collège étaient les porteurs et le deuil était conduit par le père de l'enfant défunt, M. Diedier Couture, accompagné de son fils, Olivier, de ses frères, MM. Ivanhoe, Eugène Couture; de ses cousins, MM. Josephat, Dr E. Couture, avocat L. Couture, Dr A. Couture, Albert, Hector et Achille Couture, bijoutiers; de ses beaux-frères, MM. L. Letellier, P. H. Dupuis; de ses neveux, E. Rail, E. Letellier.

Un grand nombre d'autres personnes suivaient aussi la dépouille mortel.

MM. L. Gaulin, H. Claude, H. Dupuis, J. Dupuis, E. Harel, A. Asselin, J. Martel, J. Trudel, L. Cousineau, Jacques Trudel, S. Monette, O. Chatillon, D. Watier, A. Gladu, L. Courville, J. Fournier, O. Reinhardt, E. Brosseau, H. Hébert, M. Carrière, D. Caron, J. Caron et autres.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame.

UNE CONVENTION CONSERVATRICE PROCHAINEMENT

LES CONSERVATEURS DE HULL PRENNENT UNE DECISION A CE SUJET — M. A. TACHE FAIT UNE CAUSERIE SUR LA POLITIQUE PROVINCIALE.

Les conservateurs du comté de Hull tiendront tout prochainement leur convention provinciale et lanceront leur campagne contre le gouvernement Taschereau. Cette décision a été prise à l'assemblée du club conservateur de Hull à sa réunion de mercredi soir.

M. Alexandre Taché, avocat de Hull, a fait à cetet occasion une causerei sur la politique provinciale de Québec.

M. A. TACHE

M. Taché divise l'histoire politique de Québec en sept périodes. Au début, c'est le régime Chauveau-Ouimet (1867-1875) suivi d'une phase nouvelle, celle de la construction des chemins de fer (1875-1884). Dans la troisième période, de 1884 à 1887 on assiste à la restauration des finances. De 1887 à 1892, c'est ce qu'il appelle "le scandaleux régime" Mercier. Les conservateurs restaurèrent les finances de la province de 1892 à 1897.

De 1897 à 1920, c'est le régime libéral Gouin: augmentation des dépenses et des taxes. M. Taché signale en passant les prétendus scandales de ce régime et de la lutte Gouin-Martin.

LE REGIME ACTUEL

Enfin le régime Taschereau (septième péché capital de la province, dit-il). M. Taché traite de trois questions: ressources naturelles, Comission des liqueurs et administration judiciaire. Le conférencier fait le procès de l'administration actuelle et s'élève contre "le ridicule surplus de la Commission des liqueurs". Il dénonce le "ring" qui existe dans la ville de Hull. "Il faut dans notre ville, dit-il, abolir le "Family compact".

M. Taché critique vertement l'administration judiciaire de Québec qui ignore les droits de Hull. "Notre ville a droit à deux juges résidents", dit-il.

UN CHANGEMENT

"Trafic éhonté des licences, scandale d'Aylmer, mauvaise administration judiciaire, honteuse administration de la voirie", voilà les plaies dont il faut se guérir dans la ville de Hull, dit M. Taché en terminantLe régime actuel est faisaudé. En 1908, M. Bourassa disait qu'il fallait mettre fin au régime libéral de Québec, parce qu'il est sénile. Aujourd'hui, il est plus que temps d'y voir.

M. Taché ajoute, en terminant, qu'à la prochaine élection les libéraux soulèveront de nouveau le préjugé, mais qu'il faudra résister et faire appel à l'honneur de la province.

M. Aimé Guertin présenta le conférencier qui fut remercié et félicité par M. le Dr J. U. Archambault et M. Edgar Boutet.

M. le Dr Archambault s'élève contre "l'autocrate" Taschereau. "Mettons fin à ce régime", dit-il en terminant.

A la suite de cetet causerie, les membres du club insistèrent sur l'urgence d'une organisation immédiate pour la prochaine élection provinciale.

L'ORGANISATION

On a annoncé que le club tiendra un souper aux huîtres le 15 novembre prochain, auquel tous les citoyens sont invités.

Plusieurs visiteurs d'Ottawa assistaient à l'assemblée du club.

A sa prochaine assemblée, le 17 novembre, le club jetera les bases de l'association régionale de Hull qui groupera les conservateurs des comtés de Hull, Wright, Pontiac et Labelle.

A ST-REDEMPTEUR

Les Quarante-Heures commencées mercredi matin à l'église St-Rédempteur, se sont terminées ce matin par une grand'messe chantée à 8 heures par M. le curé J. A. Carrière. Le chant fut fait par la chorale des élèves de l'école Gauvin.

NOMBREUX COLONS VENUS AU CANADA DURANT SEPTEMBRE

L'immigration de colons des Etats-Unis au Canada pendant le mois de septembre a été particulièrement active, d'après des rapports reçus des agences du département de l'immigration et de la colonisation. Le mois dernier, l'agence de Fargo, dans le Dakota-nord, était en tête de la liste des dix-huit agences du département aux Etats-Unis, avec un total de 675 immigrants envoyés au Canada, soit une augmentation de 300 sur septembre 1925.

L'agent à Syracuse, N.Y., rapporte qu'un plus grand nombre de colons ont été envoyés au Canada par son bureau depuis le 1er avril cetteannée qu'en toute autre année depuis 1915.

Les rapports du mois dernier des autres agences accusent une augmentation dans l'immigration, si on fait une comparaison avec le mois de septembre des autres années.

ACCUSE D'HERESIE

Presse Associée

LONDRES, 29.—Le procès du Dr Taha Susein, professeur de littérature arabe à l'université d'état au Caire, et accusé d'hérésie, suscite beaucoup d'intérêt dit une dépêche de la capitale égyptienne à la Westminster Gazette. Le professeur est accusé de diffamations contre l'Islam dans un livre dans lequel il dit que certaines parties du Coran sont inacceptables.

SOIREE ANNUELLE DES POLICIERS

La soirée annuelle du syndicat catholique des Policiers de notre ville a de nouveau remporté cette année un très grand succès. Elle avait lieu hier soir à la salle Notre-Dame sous le patronage de M. le maire Lambert et de Mme Lambert.

La salle était remplie à sa capacité et tous les artistes furent grandement applaudis.

Parmi les principaux personnages présents on remarquait: le R. P. Bonhomme, supérieur des Oblats de Hull, le R. P. Gratton, le R. P. Cornellier, MM. les échevins et leurs épouses, le recorder J. A. Parent et Mme Parent, le chef Groulx et Mme Groulx, le sous-chef Marenger, ee plusieurs autres personnages distingués de la ville.

Il serait trop long de faire l'éloge des artistes de cette soirée, mais disons en un mot, que le groupe Beaulne a ajouté à son crédit un autre grand succès.

L'orchestre Henri Lévesque, avec Mlle Rosette Lévesque au piano, a aussi contribué à l'entrain et à l'éclat de la séance.

La comédie "Les Copains", en 6 tableaux, de George Berr, a été interprétée par le groupe Beaulne et M. René Provost avait vu à l'organisation générale de la séance.

PERSONNAGES

Dany Rowland, M. Maurice Navion; Dominie, L. E. Beaulne; Juge Togan, René Provost; Harry Chilton, D. Roy; Gordon, P. McNicol; Oncle Alex, A. De Repentigny; Stivers, O. Normand; L'Ecureuil, H. Laperrière; Setty, Mlle A. Lafortune; Tante Caroline, A. Charron.

DERNIERE HEURE

FINANCE

FLUCTUATIONS DE LA MATINEE

Communiquées par GEOFFRION ET CIE, agents de change, 101, rue Notre-Dame-O., Montréal. 18, rue Elgin, Ottawa.
29 octobre, 1926.

BOURSE DE MONTREAL

VALEURS	HAUT	BAS
Abitibi	113	113
Asebestos	25½	24
Asbestos Priv.	82¼	82
Belgo Priv.	102¼	102¼
Brazilian	107½	107
Brompton	36	36
Canada Cement	108	108
Canada Steemship	32¼	32
Canada Steam. Priv.	94¼	93¾
Dominion Glass	85	85
Dominion Textile	94	94
Industrial Alcohol	24	23⅞
Laurentide Paper	107¼	107¼
Mackay	124¼	124¼
Montreal Power	74⅜	74
Mont. Power Priv.	50½	50½
Ottawa Power	95	95
Quebec Power	163	163
Shawinigan	244	243
Spanish River	105	105
Steel Co. of Canada	108	108
Twin City	64	64
Winnipeg Electric	59½	59⅜
Wayagamack	109¼	109½

BOURSE DE NEW-YORK

Atchison	152	
American Can Co	51¼	50¾
Allied Chemical	138¼	138
Am. & Foreign Power	15⅜	15¼
Am. Tel & Tel.	146⅜	146⅝
American Locomotive	103½	103½
American Smelting	131¼	131½
Anaconda Copper	47⅝	47⅝
Baldwin Locomotive	119⅜	118½
Baltimore & Ohio	102½	102¼
Bethlehem Steel	45½	44¼
Canadian Pacific	163¾	163¾
Chrysler Corpn	34	33⅞
Coca-Cola	156	155¼
C. Solvents Corpn	184¾	183½
Congoleum	22	21¼
Consolidated Gas	106⅛	106⅛
Dodge Bros	23½	23¼
Dupont	322	319
Fleischmann	47⅛	47⅛
General Asphalt	74⅝	73¾
General Motors	150⅝	148
General Electric	82½	82
Hudson Motors	41⅝	40
Int. Nickle	37⅛	35⅝
Int. Paper	54⅝	54¼
Lago	20⅞	20⅞
Mack Trucks	95¼	94
Marland Oil	54	53⅜
Packard Motors	33⅛	33⅜
Phillips Petroleum	48¼	48
Studebaker	50¾	49¾
Timken Roller Bearing	78¼	77⅝
U. S. Cast Iron Pipe	202	200
U. S. Ind. Alcohol	78	76⅞
U. S. Steel	140⅞	139
White Motor	57⅜	57⅛
Willys-Motor	19⅝	19⅝
Woolforth Co.	164¼	162½

LE BLE A WINNIPEG

WINNIPEG, 29. — On cotait à l'ouverture:

BLE—Octobre à 146; novembre de 145 à 144⅝; décembre de 141⅛ à ¼; mai de 145 1-4 à 144¾.
AVOINE—Octobre à 61; novembre à 59 ¼; décembre à 54¾; mai de 56⅝ ¾.
ORGE—Novembre à 65¼; mai à 67⅞.
LIN—Novembre à 195; mai à 204.
SEIGLE—Décembre à 98¼; mai à 104.

EN INSPECTION

Passés hier en inspection 1637 wagons de blé dont 596 sous contrat, comparativement à 1358 wagons l'année dernière. Il y avait aussi 307 wagons de gros grains contre 219 en 1925.

POMMES DE TERRE

MONTREAL, 29.—On annonce une nouvelel hausse des prix des pommes de terre. Le marché continue d'être ferme. Prises au wagon, en sacs de 90 livres, les patates du bas du fleuve coûtent au gros $1.90, celles du Nouveau-Brunswick ou de l'Ile du Prince-Edouard, $2.00 aux détaillants, on les vend $2.25 par 80 livres.

BEURRE ET FROMAGE

MONTREAL, 29.—Les arrivages de beurre d'hier furent de 705 boîtes à comparer avec 909 pour le jour correspondant de l'an dernier.

Le pasteurisé No. 1 se vend à 34 et 34½ cents et le non-pasteurisé à 33½ et 34 cents.

Les arrivages de fromage d'hier furent de 5,798 meules à comparer avec 3,843 pour le jour correspondant de l'an dernier.

Le fromage blanc et coloré de l'ouest se vend 18 et 18½ cents et celui de l'est à 17½ cents.

BOURSE DE PARIS

PARIS, 29.—Les prix ont été lourds à la Bourse aujourd'hui. Rentes 3 p. c. 49 francs 70 centimes. Echange sur Londres 154 francs 15 centimes. Emprunt 5 p. c. 57 francs 25 centimes. Le dollar américain a été coté à 31 francs 80 centimes.

AU BON MARCHE
JOSAPHAT PHARAND
Le plus grand Magasin à Rayons de Hull
85-91, AVENUE CHAMPLAIN, HULL — VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

MEILLEURS QUE JAMAIS !
OCCASIONS DU SAMEDI
Qui feront demain accourir toute la ville

Manteaux garnis de Fourrures

Manteaux garnis de fourrure pour dames. — Achetez-en maintenant!

Les dernières créations de la mode pour les élégantes; venez essayer un de ces jolis manteaux. Doublés en satin, satin broché ou rayé. Quelques-uns avec garniture de fourrure au collet et au poignet. Tissus Polo, Duvetine, Tweed pesant à grand carreaux, velours etc. La confection est parfaite. Prix spécial pour Samedi

$13.75 - $14.95 - $16.00 - $18.00

Robes de Chambre pour Dames

Jolies robes de chambre pour dames derniers modèles, confectionnées en édredons de première qualité, choix de couleurs garnies de satin avec cordon de soie. Toutes les tailles. Valeur extra à $3.95

ECHARPES

Echarpes en soie tricolette de fantaisie, épaisses, larges, 58 pouces de longueur avec frange. Un bon assortiment de toutes les plus nouvelles nuances d'automne, y compris noir et bleu. En vente, samedi. 98c

Chandails

Chandails soie et laine pour dames. Derniers modèles, nuances noir et blanc, fawn et blanc, bleu et blanc, vert et blanc, effets à carreaux. Tailles 38 à 44. Extra spécial $5.25

AUBAINES POUR VOUS MESSIEURS
Profitez-en – Comparez nos Prix – Voyez nos Vitrines

Paletots d'hiver pour hommes et jeunes gens

Paletots d'hiver pour hommes et jeunes gens, assortiment comprenant gros modèle Ulster et Ulster de ville, demi-doublure ou doublure de tweed, consistant de Melton, Freize, Tweed écossais. Valeur de $15.00 à $30.00. Prix spéciaux

$9.95 - $14.50
$19.50
Autres modèles jusqu'à $38.00

SOUS-VETEMENTS
Pour Hommes et Garçons

Combinaisons de Coton Ouaté pour Hommes

Marque Penman, grandeurs 34 à 46. Valeur de $2.00. Prix de vente spéciale, chacune. $1.59

Combinaisons de laine, tricot par côtes et uni, pesant, couleur naturel et crème; marque Penman, Stanbridge. Grandeurs 36 à 44. val. $3.50, spécial $2.29

Combinaison coton ouaté pour garçons, grandeurs 20 à 32. Valeur de $1.35. Prix de vente spéciale 98c

Corps et Caleçons

Sous-vêtements de laine par côtes, marque Penman, pour hommes, pesanteur d'hiver; grandeurs 32 à 46. Val. $1.49, prix de vente spéciale, le morceau $1.17

Sous-vêtement de coton ouaté pour hommes, marque Penman et Superior, grandeur 32 à 46. Val. 95c. Prix de vente spéciale, le morc. 73c

Sous-vêtements coton ouaté, pour garçons, grandeurs 22 à 32. Valeur 65c. Prix vente spéciale. . . . 49c

CHANDAILS
Pour Hommes et Garçons

Chandails tout laine pour garçons, genre pullover, collet rond avec filet couleur: toutes grandeurs. Couleurs: bleu-marine, brun, kaki. Valeur $1.49. Prix spécial. 98c

Chandails pour hommes, couleur Heather, collet double, grandeurs 36 à 44. Valeur $2.25. Prix spécial. $1.49

CHEMISES – CHEMISES

Chemises pour hommes, de marques Tooke, Strand Regal, tissu de première qualité comprenant broadcloth anglais, popeline, soiesette, reps et madras. Toutes les nuances, encolures 14 à 17 1-2. Valeur de $2.50. Spécial $1.59

Chemises de travail

Chemises de travail, pour hommes, de Duck, drill, chambrai et imitation de flanelle militaire, grande coupe, avec yoke double. Grandeurs 14 à 17½. Valeur de $1.49, prix de vente spéciale 98c

EXTRA SPECIAL

Mackinaw de couleur uni et à carreaux. Modèles Norfolk et Sport. Extra pesant. Grandeurs 36 à 48. Valeurs jusqu'à $15.00. Prix Spécial. $7.95

Aubaines pour Garçons

Complets Trois Morceaux
Pour Garçons

Habits avec 2 paires de Bloomers, de Tweed et Homespun tout laine. Dernier modèle et couleur à patron radio et diagonale de gris, brun, fauve. Grandeurs 25 à 35. Valeur de $12.00. Prix de vente . . . $7.49

Complets Trois Morceaux

Habits pour Garçons, avec 2 paires de Bloomers, confectionnés de tweed couleur gris et brun mélangés. Tailles 24 à 36. Val. $8.00. Spécial $4.95

Paletots d'Hiver
Pour Garçons

Gros Ulsters et Ulsterettes de tissu de bonne qualité. Gros collets, confectionnés de Tweed, Freize. Doublure chaude, entredoublure. Pardessus appropriés à la température froide. 5 à 9 ans, 6 à 12 ans et 8 à 18 ans.

GROUPE 1—Valeur de $8.00. Spécial. $5.95
GROUPE 2—Valeur de $10. Spécial. $7.50
GROUPE 3—Val. de $14.95 Spécial. $10.95
GROUPE 4—Val. de $18.00. Spécial. $11.95

Nos Prix défient toute Concurrence

Magasin ouvert jusqu'à 10 heures le samedi soir
TELEPHONE: SHERWOOD 5129
Josaphat PHARAND

Voyez nos vitrines; visitez notre Etablissement

85-91, AVENUE CHAMPLAIN, HULL — VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

HULL

NOS LIVRES CANADIENS

Ainsi que nous l'avons répété tous les jours depuis quelque temps, profitons de cette semaine du "Livre Canadien" pour encourager nos auteurs. Le seul moyen efficace, c'est d'acheter les volumes qu'ils publient. Nous en avons déjà annoncé plusieurs et nous vous faisons aujourd'hui les suggestions suivantes:

LA BAIE (récit d'un vieux colon canadien-français)—Damase Potvin, 65 sous;
AUX GLACES POLAIRES (Indiens et Esquimaux)—R. P. Duchaussois, O.M.I., $1.00;
MANUEL DE CUISINE RAISONNEE (de l'Ecole Normale Saint-Pascal, Co. Kamouraska) $1.25;
LA MONTAGNE DE BOIS (histoire de la Saskatchewan méridionale)—Abbé C. Rondeau, $1.00;
CROISADE DE TEMPERANCE (sermons et causeries)—R. P. P. A. Roy, O.P., 90 sous;
CHATEAU DE CARTES—Hélène Charbonneau, 90 sous;
SILHOUETTES CANADIENNES—Laure Conan, 90 sous;
AUTOUR D'UN NOM (roman)—Mme Thery, 80 sous;
CHEMIN FAISANT—Ernest Bilodeau, 45 sous;
LA MAISON VIDE (roman, vient de paraître)—Harry Bernard, 75 sous.

Ajouter 5 sous pour recevoir par la poste un de ces volumes.

LIBRAIRIE LE DROIT
HULL 4 LANGEVIN.

FEU MLLE C. TESSIER

Mlle Clara Tessier, fille de Mme veuve Zélia Tessier, est décédée hier matin à l'âge de 34 ans, à la demeure familiale, 222 Laval. Elle était malade depuis quelques jours seulement, et appartenait à la Congrégation des Enfants de Marie.

Elle laisse sa mère, trois frères MM. Stanislas, Patrice, Henri Tessier; deux soeurs, Mmes D. Bélisle, à Montréal, M. Hamelin, de Hull.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 heures en l'église Notre-Dame.

Nos vives sympathies.

A MANIWAKI

En l'église paroissiale de Maniwaki a eu lieu lundi dernier le mariage de M. Joseph Toussaint, à Mlle Rita Turpin. Après la cérémonie nuptiale, le nouveau couple est parti pour un voyage de noces.

Depuis Viking

l'huile de foie de morue, maintenant reconnue comme exceptionnellement riche en vitamines, a procuré la santé et la force à des dizaines de mille personnes.

l'Emulsion Scott

est de l'huile de foie de morue provenant directement de la "Terre des Vikings" fabriquée de telle sorte qu'elle ressemble à une crème riche. **Elle aide à rendre et à maintenir garçons, filles et adultes vigoureux.**

Scott & Bowne, Toronto, Ont. 22-22

NOUVEL ETAL DE BOUCHER

M. Aurèle Groulx, ancien boucher de Hull, annonce au public qu'il a ouvert un étal de boucher au coin des rues Laval et Victoria. Vous y trouverez des viandes de premier choix. Une visite est sollicitée. Téléphone: Sherwood 6726.

Ouvrage Garanti

Manteaux, Pardessus d'Automne teints pour $3.00

REPARATIONS EXECUTEES AVEC SOIN

Nous allons chercher les commandes

J.-A. Lamarche

148, Wellington, Hull. Sh. 189

BOIS A VENDRE

Bois de moulin. Voyage de $3.00 réduit à $2.50. S'adresser à

SHER. 6371-J.

Docteur Henri Pilon

Médecin Chirurgien

Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

Spécialités:

COEUR — POUMONS

Hull

(Près du Blvd St-Joseph)

Tél: Sher. 6836

MAL DE TETE

Migraine, névralgie, Rhumatisme et toutes douleurs disparaîtront promptement en prenant les

CAPSULES ANTALGINE

En vente partout 25c.

A.-R. FARLEY Hull, Qué.

CALEDONIA SPRINGS, Ont.

28 octobre 1926.

NOTRE RETRAITE

La retraite prêchée par les Dominicains est terminée. Ce fut l'une des plus impressionnantes que nous ayons eues à l'Orignal.

DE PASSAGE

Mlles Marie-Jeanne Millette, Irène Rouleau, MM. Roméo Millette, Lucien et Alphonse Lalonde sont allés à St-Jérôme, dimanche dernier, en auto.

M. Alphonse Diotte, de Messina E.-U., a visité la famille de M. A. Chevrier, dimanche dernier.

M. Emmanuel Bertrand était parmi les siens la semaine dernière.

Mlle Cécile Parisien a rendu visite à sa soeur, Mlle Monique Parisien.

FEU M. JULIEN MARTIN DE POLYCARPE, P. Q.

L'impitoyable mort vient encore de ravir à l'affection des siens une personne bien en vue et fort estimée; cette fois, c'est de M. Julien Martin, cultivateur à l'aise et brave chef de famille, dont il s'agit.

Le défunt, âgée d'à peine 46 ans, est décédé presque subitement le 27 du mois dernier à la suite d'une congestion cérébrale. Doué d'une constitution forte et robuste, puis, son état de santé ayant été parfait jusque là, rien ne laissait prévoir un dénouement aussi soudain et fatal.

Homme d'un jugement droit, d'une vertu éprouvée et d'une honnêteté au-dessus de tout soupçon, il avait déjà rempli à la satisfaction de ses commettants plusieurs postes de confiance dans les affaires municipales et scolaires de la paroisse. C'était en plus un homme charitable et aimant à rendre service. Plus d'un indigent et d'un pauvre ont bénéficié de son aide et de sa générosité. Chrétien fervent et convaincu, il aimait à faire le bien et à donner le bon exemple en tout et partout. Aussi, ne laisse-t-il après lui qu'un excellent souvenir et lègue-t-il à sa famille un héritage riche de vertus et de mérites sans nombre. M. Martin emporte donc avec lui les regrets de tous ceux, avec lesquels il a été en relations intimes ou sociales.

Le sentant frappé mortellement et pressentant que sa fin pouvait être prochaine son épouse fit mander en toute hâte M. le curé Tisseur qui arriva à temps pour lui administrer les derniers Sacrements et lui procurer les suprêmes consolations de la Religion.

Ayant toujours été confiant en la Miséricorde Divine, et après des signes d'un repentir évident et sincère, il trépassa, après avoir généreusement fait le sacrifice de sa vie, en répétant avec ferveur les doux noms de Jésus, Marie et Joseph.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Sara Lavigne, M. le curé Martin, son frère et Mlle Eugénie Martin, sa soeur, deTerre-Neuve, P. Q., trois enfants adoptifs, MM. Armand Proulx, T. Bélanger et Mlle Lucienne Lavigne; son beau-père, M. Gatien Lavigne E. U. M. M. Oscar Lavigne, de Montréal, Napoléon Lavigne de St-Lazare, Hughes Lavigne, de Vaudreuil, Joseph Besner, de St-Joseph de Soulanges, Omer Chevirer, de Montréal.

Ses funérailles et sa sépulture eurent lieu le 30 suivant, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de toutes les parties des comtés de Soulanges et de Vaudreuil pour rendre un dernier hommage à la mémoire du regretté disparu. L'église paroissiale pour la circonstance avait revêtu ses plus belles tentures de deuil. La levée du corps fut faite par M. le curé Tisseur et le service fut chanté par M. le curé Martin, son frère, assisté de M. le curé Tisseur et de M. le vicaire Patenaude, comme diacre et sous-diacre. Assistaient au choeur, MM. les chanoines M. Marleau et L.-U. Mousseau, ainsi que M. l'abbé Elie Auclair et autres.

Dans le cortège, nous avons remarqué au hazard MM. les Maires du village et de la paroisse accompagnés de la plupart des membres de leurs conseils et des membres de la commission scolaire, dont le défunt faisait partie, de M. le Dr J. A. Lortie, M. P. P., J. R. Ouimet, ex-M. P., Avila Pharand, ex-M. P. P., Joseph Besner, maire de St-Joseph de Soulanges, Nap. Lavigne, maire de St-Lazare de Vaudreuil J. B. Martin, d'Ottawa, Ont., Mme Julien Lortie, de Hawkesbury, Ont., de Julien Carrière et Arcade Meloce, d'Alexandria, Ont., le Dr J. E. Carlebois et Dorcina Gautier, de St-Télespore, P.Q., les Drs Denis et Henri Berthiaume, M. D. et Avila Gautier, de Montréal, Adélard Dicaire, de Ste-Justine de Newton, Jos. Robillard et Ferd. Brouillard, de De Beaujeu, et beaucoup d'autres, dont les noms nous échappent.

Ont offert des messes pour le défunt: — M. le curé Martin, Mlle Eugénie Martin, Mme J. Martin, J. B. Martin, Mme J. Lortie et Mme Joseph Clément, Mlle Madeleine Brosseau.

Ont offert des Bouquets Spirituels: — Les Rvdes Soeurs de Ste-Croix et des Sent Douleurs de Ferme-Neuve, de Mont-Laurier et de St-Laurent, les Rvdes Soeurs de Notre-Dame de Mont-Laurier et celles du lac des Ecorces, les Rvdes Soeurs Grise de Montebello, les Rvdes Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, de Montréal, les Rvdes Soeurs de Ste-Anne de Lachine, de Mlle Laurette Lanthier, de Mlles Jeanne Lefebvre, Thérèse Brosseau, Marianna Meilleur et Gabrielle Pilon, Institutrices à Ferme-Neuve, Mme Elz. Bissonnette, inst., et ses élèves, etc.

Ont envoyé des lettres de sympathies: — Les Rvdes Soeurs M. Alcyde et M. de Béthanie, St-Firmin, St-Anselme, St-Xavérine, M. Blanche, M. du Rosaire, M. Célestine, M. de St-Tharsicius, MM. les curés Pilon, d'Huberdeau, Bourbonnais, de Chateauguay, André, d'Hudson, Mme J. I. Vary, le conseil municipal du village de Ferme-Neuve, les Chevaliers de Colomb, de Mont-Laurier, la famille de M. Frédéric Beauchamp, Mlle Madeleine Brosseau, I. Besner, J. J. Martin, etc., etc.

Ont envoyé des Messages de Sympathie: — M. M. Lawrence, A. Wilson, M. P., et H. Pilon, M. P. P., qui s'excusaient en plus de ne pouvoir assister aux funérailles, parce que retenus pour affaires urgentes, Avila Pharand, ex-M. P. P., Nap. Carrière, de West-Shefford, R. McDonald, d'Alexandria, Ont., R. Fréchette, Lancaster, Ont., C. Lanigan, d'Ottawa, Ont.,

Une imposante suite de voitures et d'automobiles a conduit le défunt à sa dernière demeure. Inutile de dire combien la famille est sensible à cette marque de grande et profonde sympathies que lui ont témoignée les parents, les amis et tout spécialement les paroissiens de St-Polycarpe. A tous, elle offre un cordial merci.

AVIS IMPORTANT

A tous ceux qui ont des parents ou des amis à l'étranger, le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce de Hull, demande de bien vouloir lui fournir les noms et adresses de ces familles qui résidaient autrefois dans notre ville.

Dans un but patriotique, le Cercle désire entrer en communication avec ces anciens citoyens, afin de les tenir au courant des choses de chez-nous et faire connaître aussi à leurs parents et amis de notre région les nouvelles intéressantes de ceux qui vivent aujourd'hui à l'étranger.

Veuillez inscrire ci-dessous les noms et adresses de ces parents et amis et les envoyer à: Bourse du Travail, 4 rue Langevin, Hull.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ne dites pas "DU PAIN" mais du

HOLSUM

STANDARD BREAD CO.

Sh. 400 LIMITED Sh. 400

On Peut Soulager le Catarrhe et la Surdité Catarrhale!

Si vous souffrez du catarrhe et entendez difficilement, si vous avez des bruits dans la tête, les narines obstruées, la perte partielle du goût ou de l'odorat, si le mucus tombe dans votre gorge, vous ennuyant ainsi tous les jours, vous devriez prendre immédiatement des mesures pour avoir raison de ces incommodités en faisant usage du Baume Wormwood Geero, deux ou trois fois par jour.

Ce traitement sûr et très effectif Wormwood, quand il est appliqué dans les narines donne un prompt soulagement satisfaisant, parce que ces vapeurs antiseptiques pénètrent tout de suite dans les voies respiratoires de la tête, du nez et de la gorge. Puis la respiration se fait plus facile, les narines obstruées se dégagent et votre tête se porte mieux. Tous les bons pharmaciens vendent le Baume Wormwood Geero avec une garantie absolue de toute satisfaction ou de remboursement de votre argent. Essayez-le ce soir!

Mesdames—

Avant d'acheter vos chaussures, venez vous assurer de la qualité et de nos bas prix.

Chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Mlle M. Shea

215, avenue Champlain - Hull

Tél: Sher. 4002

MAGASINEZ dans la VILLE des BAS PRIX

Les tramways quittent le Château Laurier, Ottawa, à toutes les quelques minutes, directement pour le centre de l'Arrondissement Commercial de Hull.

Tramways — Energie — Lumière

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE HULL

117, rue Principale, Hull Téléphone: Sher. 1660

LISEZ - ECOUTEZ - VENEZ

QUELQUES SPECIAUX POUR

SAMEDI et LUNDI

chez CARON FRERES Ltée

197, RUE PRINCIPALE, HULL

Couvertures en Laine

Couvertures en laine, grandeur 63" x 84". Belles couvertes pesantes, balance de stock de l'armée anglaise que nous avons eu la chance de nous procurer à un prix très bas. Nous avons divisé cette marchandise en deux lots:

1er LOT **$1.59** CHACUNE

2ème LOT **$1.89** CHACUNE

EDREDONS (Confortables)

Confortable en satin 66 x 72, choix de jolis dessins — dans un grand assortiment de nuances. Extra spécial, samedi et lundi... **$7.50**

TOILE A ROULEAU

Toile à rouleau, 15 pouces largeur, extra spécial, pour samedi et lundi, la verge... **10c**

BRETELLES POUR GARCONS

Bretelles fortes pour garçonnets, valeur de 25c, spécial pour samedi... **15c**

PANNEAUX POUR FENETRES

Panneaux pour fenêtre, 36" x 81", spécialement marqués pour samedi et lundi, le panneau... **79c**

FLANELLETTE RAYEE

Flanellette rayée, 36" largeur, beau fini mousseux, par coupons de 2 à 7 vges, spécial samedi, la verge **19c**

ETOFFES A ROBES

Etoffes à robes, imitation de flanelle, dans plusieurs jolis dessins rayés, val. 50c la vge, spécial samedi, la vge **29c**

POUR VOUS, MESSIEURS !

SOUS-VETEMENTS

Corps et caleçons en laine pesante, grandeur de 34 à 44, spécial, samedi, le morceau... **$1.29**

CHAUSSONS

Chaussons en laine, convenables pour le travail, en vente, spécial, samedi, la paire... **19c**

CORPS ET CALECONS

Corps et caleçons en coton ouaté pour hommes, spécial, samedi, le morceau... **79**

Ouvert le Samedi soir jusqu'à 10 heures

Caron Freres Ltee

197, RUE PRINCIPALE, HULL

Vente de Reduction de Tapisserie

Durant un temps limité, nous offrirons toute tapisserie dans notre assortiment, à un rabais de

25% d'Escompte

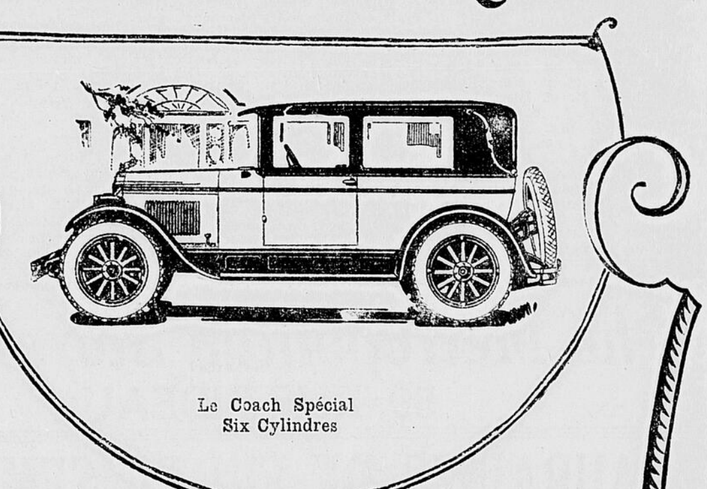
Cela vous assure une épargne d'un quart du prix de vente régulier. Cela s'applique à toute la tapisserie coté à 20c ou plus, comportant notre tapisserie importée, oatmeals, polychromes, stuccotones, tuiles vernissées et plafonds.

Choisissez toute tapisserie dans notre assortiment cotée à 20c et plu, et payez-nous exactement 25 p.c. de moins que son prix régulier. Nous offrirons, tous les jours, d'autres aubaines dans nos séries de marchandises à prix inférieurs.

DUFORD, Ltée

70, RUE RIDEAU

Automobiles de Qualité



Le Coach Spécial Six Cylindres

UNE REVELATION de Beauté — de Force et d'Energie. Dans les NOUVEAUX AUTOS STAR, à quatre et six cylindres, vous trouverez la qualité d'un gros auto à un prix que vous croiriez impossible.

Le Coach spécial, six-cylindres, tel que figurant dans le cliché, a les améliorations les plus modernes — la toiture prolongée en visière, un pare-brise d'un seul morceau, des ventilateurs pullman, et une carrosserie finie en Duco.

Venez voir aujourd'hui les NOUVEAUX AUTOS STAR. Téléphonez pour en avoir une démonstration. Vous n'encourez, en ce faisant, aucune obligation.

LEA & HAWLEY

296-304, avenue Laurier Ouest, Ottawa

Durant Motors of Canada, Limited

TORONTO (Leaside) ONTARIO

The NEW Star CAR

Une nouvelle série complète d'autos à quatre et six cylindres

CARNET MONDAIN

L'hon. M. et Madame Rodolphe Lemieux recevaient hier après-midi de 4 hres 30 à 5 hres 30 dans les appartements de la présidence de la Chambre des Communes, en l'honneur de Sa Majesté la reine Marie de Roumanie. Plus d'un millier d'invités assistaient à cette brillante réception, sans précédent dans les annales de la Capitale. Le hall d'honneur et les salons étaient décorés à profusion de palmiers, de fougères et de chrysanthèmes de tons bronze, roses et mauves. Des drapeaux anglais et roumains ornaient les murs. Sa Majesté fut accompagnée de Rideau Hall au parlement, par l'hon. sénateur R. Dandurand et fut reçue à son arrivée par l'hon. M. Lemieux, l'hon. Robb, l'hon. Guthrie et l'hon. F. Rinfret, pendant que la fanfare des Gardes à Pied du gouverneur-général jouait l'hymne national de Roumanie. Sa Majesté, sa fille et son fils, leurs altesses royales, la princesse Iléana et le prince Nicolas furent ensuite conduits dans les salons de la Présidence et occupèrent des fauteuils sur un trône. Aux côtés, se tenaient l'hon. M. et Madame R. Lemieux, l'hon. M. et Mme J. A. Robb, l'hon. juge Rinfret, l'hon. M. Hugh Guthrie, l'hon. L. Cannon, l'hon. M. et Mme F. A. Anglin. Sa Majesté portait une magnifique robe de velours chiffon chartreuse, rehaussée de broderies or et turquoise, une toque de velours de ton plus foncé, ornée d'autruche et portait les décorations de l'Ordre impérial de la Couronne des Indes et l'Ordre royal de Victoria et Albert.

Son Altesse Royale la princesse Iléana était vêtue d'une robe de georgette bleu-nuit et beige.

Mme R. Lemieux portait une robe de crêpe satin bourgogne, ornée de broderies or et était coiffée d'un petit chapeau de velours noir et bourgogne. Le buffet était installé dans la salle du comité des chemins de fer. A cette réception, assistaient les membres de la suite de Sa Majesté, la reine, ainsi que les principaux personnages officiels accompagnés de leurs épouses et dont nous avons publié la liste hier.

• • •

Son Excellence, le gouverneur-général recevait à déjeuner hier, en l'honneur de Son Altesse Royale, le prince Nicolas, de Roumanie, les messieurs dont les noms suivent ont eu l'honneur d'être invités: M. C. H. Lapton, le colonel Athanesco, le professeur Pettesco, M. Nelson Morris, le colonel Carrol. M. Tirman, M. Chardon, M. Ogden et M. Washburn.

• • •

Leurs Excellences, le gouverneur général et la vicomtesse Willingdon ont reçu à dîner hier soir, en l'honneur de Sa Majesté la reine de Roumanie. Les dames et messieurs dont les noms suivent ont eu l'honneur d'être invités: le premier ministre intérimaire et Mme Robb, Sa Grandeur Mgr l'archevêque d'Ottawa, le T. Rév. le lord-évêque d'Ottawa et Mme Roper, l'hon. R. Dandurand, l'hon. M. Charles et Mme Stewart, l'hon. M. et Mme W. R. Motherwell. l'hon. M. et Mme J. H. King, l'hon. M. et Mme P. J. A. Cardin, l'hon. M. et Mme Charles Dunning, l'hon. J. C. Elliott. L'hon. et Mme Lucien Cannon, l'hon. et Mme Pierre Veniot, l'hon. et Mme W. D. Euler, l'hon. M. Fernand Rinfret, l'hon. M. et Mme James Malcolm, l'hon. M. et Mme Robert Forke, l'hon. M. et Mme Pierre Heenan, le colonel et Mme J. L. Ralston, le très hon. juge en chef et Mme Anglin, l'hon. M. et Mme Rodolphe Lemieux, le très hon. Sir Robert et lady Borden, l'hon. Sir George et lady Perley, le très hon. M. et Mme Arthur Meighen, l'hon. M. et Mme Hugh Guthrie, l'hon. M. et Mme H. H. Bostock, le consul général de Roumanie et Mme Simard, le consul général des Etats-Unis d'Amérique et Mme Foster, le maire d'Ottawa et Mme Balharrie le major général et Mme H. A. Panet, M. et Mme F. A. Sladen, M. C. M. Laptew, le professeur N. Petresco, M. et Mme Nelson Morris le colonel L. Carroll et Madame Spreckles.

• • •

Sa Majesté, la reine de Roumanie accompagnée de Son Altesse Royale la princesse Iléana et de Son Excellence la vicomtesse Willingdon assistait hier au déjeuner des membres du "Women's Canadian Club", au Château Laurier. Sa Majesté fut reçue à son arrivée par Mme C. H. Thorburn, présidente et Mme P. B. Balharrie qui présenta à Sa Majesté une magnifique gerbe de roses. La salle à diner était décorée aux couleurs de la Roumanie et les tables étaient ornées de roses et de chrysanthèmes. Sa Majesté la reine portait une robe de velours chiffon chartreuse, rehaussée de broderies et était coiffée d'un turban de chenilles de même ton et portait une parure de perles et diamants.

Son Altesse Royale la princesse Iléana était vêtue d'une robe de georgette marine, ornée de broderies argent et or et portait un collier de perles et un petit chapeau de suédine taupe.

Lady Willingdon était en robe de crêpe égyptien et coiffée d'un feutre sable, orné d'un pompon jade.

Les invitées à la table d'honneur étaient: Sa Majesté la reine de Roumanie, Son Altesse Royale la princesse Iléana, Son Excellence la vicomtesse Willingdon, Mme Irène Procopin, Mme Simonne Lahovary, Mlle Ida Marr, Mme Ira Nelson Morris, Mme Spreckles, Mme Washburn, Mme C. H. Thorburn, Mme L. A. Robb, Mme Charles Stewart, Mme R. Lemieux, Mme P. Heenan Mme G. F. Graham, lady Perley, Mme Hugh Guthrie, Mme A. K. McLean, lady Borden, Mme Meighen Mme F. A. Anglin, Mme P. B. Mignault, Mme T. Rinfret, Mme Martin Burrell, Mme Matsunaga, Mme Osborne, Mme Snow, Mme Balharrie, Mme J. A. Wilson, Mme R. A. Kennedy, Mlle Jenkins, Mme H. Thomas, Mlle Burt, Mlle Hodgins, Mme R. de Salaberry, Mme Horsey Mme Gullock, Mme Laidlaw et Mme Harold Fisher.

• • •

Avis: Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain pourront se communiquer le soir par téléphone de 7 à 8 heures à R. 2154 ou par écrit à Case Postale 554, le "Droit", Ottawa, Ont.

LE P. M. FERGUSON...

Suite de la 1ère page

rive à une autre méthode, meilleure que cette dernière. Le principe que je soumets est celui-ci: le gouvernement devrait prendre le contrôle de la vente des boissons; il devrait chasser le bootlegger, et mettre des conditions pour se procurer de la boisson. Puis il devrait passer une loi envoyant à la prison les personnes qui ont sur elles de la boisson acquise illégalement.

L'HON. W. H. PRICE

Presse canadienne

TORONTO, 29.—L'hon. W. H. Price dans un discours à l'ouverture de sa campagne ici hier soir a donné un résumé de ce que les conservateurs se proposaient de faire pour arrêter les activités des bootleggers. Le gouvernement espère, dit-il, pouvoir établir une loi de tempérance qui sera appuyé par la saine opinion publique.

La Loi de Tempérance d'Ontario est dans les statuts depuis 1916 et a créé une situation qui a surchargé les pouvoirs de trois procureurs-généraux, dit M. Price en parlant des changements à la loi proposée par le gouvernement. Dans la nature des choses on ne peut dire qu'elle est permanente. Pour être mise en vigueur il faut que la volonté populaire l'appuie. Il ne pouvait y avoir de prohibition en Ontario quand le gouvernement fédéral permettait la manufacture des spiritueux et que des milliers de permis étaient accordés.

Les abus de la loi étaient si nombreux ajoute M. Price, qu'il fallait un remède, et il croit que les propositions du gouvernement contiennent ce remède.

LA REINE MARIE...

Suite de la 1ère page

premier ministre intérimaire J. A. Robb et plusieurs ministres assistaient au départ de la reine et de ses enfants. Les cérémonies d'adieux furent simples et brèves.

51e ANNIVERSAIRE

La reine Marie que se dirige maintenant vers son 51e anniversaire de naissance. Sur son désir aucune célébration n'a été arrangée et elle passera la journée à se reposer, en compagnie de ses enfants.

On s'attend à ce qu'un grand nombre de messages de félicitations de son pays, des Etats-Unis et du Canada lui arrivent aujourd'hui à bord du train qui l'emporte vers l'Ouest.

Un gâteau d'anniversaire qui lui fut présenté à New York a été conservé jusqu'à aujourd'hui.

Quand ils arriveront à Minneapolis dimanche prochain, le prince Nicholas et la princesse Ileana ne prendront pas part aux réceptions officielles et à toutes les formalités d'usage en ces occasions et ils se réserveront une journée pour se divertir comme ils l'entendront.

Pendant que le prince Nicholas visitera les moulins à farine de Minneapolis, sa soeur jouera au tennis sur un terrain de jeu public. Quand son train passera dans le Dakota la reine Marie recevra les fermiers et leurs épouses dans son propre wagon pour obtenir d'eux des renseignements qui aideront au développement de l'agriculture dans son pays.

LE PROGRAMME...

Suite de la 1ère page

UNE DECLARATION

Au banquet qui eu lieu mercredi soir dernier au King-Edward M. Sinclair aurait fait la déclaration textuelle que voici:

"Le parti libéral veut le maintien et la mise en vigueur de l'O. T. A., tel qu'approuvé par le peuple. Et tant que ce même peuple, par plébiscite ou referendum, demandera le maintien et la mise en vigueur de cette loi, comme chef des forces libérales j'accepte la politique de mon parti et je promets de faire, en chambre, l'impossible pour la faire accepter."

"Cette déclaration ne cadre pas avec les idées d'un très grand nombre de libéraux de cette province, ni avec l'attitude de plusieurs députés du même parti durant les sessions de 1924, 1925 et 1926, dont les signataires de cette déclaration, qui étaient dans la législature à titre de députés libéraux. Ces derniers, à maintes reprises et avec beaucoup de persistance, ont demandé le rappel de l'O. T. A. pour la remplacer par une législation qui respecterait mieux la liberté individuelle et plus propre à faire disparaître les maux engendrés par la loi de prohibition ontarienne.

"Le gouvernement conservateur, les députés conservateurs de la législature, les députés du groupe Fermiers-Unis et plusieurs députés libéraux, ont chaque fois réussi à faire rejeter de pareilles innovations. Mais le premier ministre, M. Howard Ferguson, a bien voulu mettre au premier plan de sa campagne politique actuelle les principes mêmes pour lesquels nous avons constamment combattu en chambre, principes qui sont à la base de la régie gouvernementale de la vente des boissons fortes, avec option locale.

"Cette régie gouvernementale nappartient pas en propre à la politique du parti conservateur, et, de fait, plusieurs députés de ce dernier parti la rejettent, tout comme un bon nombre des Fermiers-Unis, presque tous les progressistes et ceux des libéraux qui suivent M. Sinclair.

"Pour toutes ces raisons les députés signataires de cette déclaration et les candidats libéraux aux prochaines élections, tous choisis par des conventions libérales, demandent les suffrages de leurs électeurs comme candidats libéraux-indépendants. Ils s'engagent à étudier de très près toutes les mesures législatives qui seront présentées à leur approbation, sur la question des liqueurs, pour donner leur appui entier à celles qui, à leur jugement, seront de nature à favoriser davantage dans cette province la tempérance véritable. Ils donneront aussi leur appui à toutes les mesures qui leur paraîtront propres à garder la province sur la voie du progrès et mettront leurs efforts à assurer à la province, dans ses finances et ses ressources naturelles, une administration saine, honnête et économique.

"Ils demanderont au gouvernement de hâter l'enquête dans les écoles bilingues, pour donner à ces écoles des lois qui les débarrasseront des restrictions actuelles et les placeront sur des bases de la plus saine pédagogie. Ils demanderont aussi d'encourager plus activement le développement du Nouvel-Ontario."

CONTRE TELLIER

On mande de Windsor que le Dr Paul Poisson, de Técumseh, fera la lutte à E.-P. Tellier, dans Essex-Nord. Les conservateurs ont tenu leur convention hier soir, et plus de 500 délégués y assistaient. Le maire St-Louis, de Riverside, libéral en politique, a promis son appui à Poisson contre Tellier, candidat de la régie gouvernementale.

LES DOMINIONS...

Suite de la 1ère page

mes maritimes. L'Amirauté s'occupe plutôt aujourd'hui du côté théorique, et demain d'énormes croiseurs se rencontreront dans une bataille navale simulée.

Lorsque les délégués de l'empire visitèrent la flotte, il y a trois ans, ils purent contempler une série de bateaux en ligne de bataille. Des sous-marins faisaient le plongeon et des destroyers se portaient à leur poursuite, mais les canons ne grondaient pas. Demain, les croiseurs seront munis de canons de 15 pouces. Parmi ces vaisseaux se trouve le Hood, 41,200 tonneaux, le plus fort vaisseau de guerre qui existe.

Les visiteurs pourront suivre les manoeuvres des ponts du "Revenge", vaisseau de Sir Henry Oliver, commandant en chef de la flotte de l'Atlantique. Pendant 350 ans, la marine anglaise a eu un vaisseau du nom de Revenge. Le premier prit part à l'Armada espagnole en 1588. Peu de batailles navales ont été livrées depuis la reine Elisabeth jusqu'à la bataille de Trafalgar et celle du Jutland, mais toutes le fois que la chose s'est produite, il y avait un Revenge. Celui qui prendra part demain aux manoeuvres est le neuvième de ce nom.

DANS LES AIRS

La possibilité d'un dirigeable anglais pouvant transporter 100 passagers et une certaine quantité de marchandises de Londres à Ottawa peut paraître fantastique, mais une déclaration faite à la conférence impériale par Sir Samuel Hoare, ministre de l'aviation en Angleterre, renferme une offre non équivoque en ce sens.

Deux dirigeables, actuellement en construction pour le ministère de l'aviation anglais, pourra accomplir un trajet de 4,000 milles sans s'approvisionner de combustible pourvu que le temps le permette. Cent passagers pourront y prendre place, et le dirigeable géant sera muni de ponts, de cabines, de salles à manger et de fumoirs. L'Atlantique pourra être traversé en deux jours et demi, et on croit que le voyage entre Londres et Ottawa sera accompli en trois jours.

Ce transport aérien sera plus fort que tout autre dirigeable construit dans le passé, et on y adaptera des moteurs à huile et non à gazoline.

Après que les deux dirigeables en construction seront complétés, d'ici à un an, on en fera l'épreuve ici, et on se propose alors d'inaugurer un service régulier à l'Inde. Il est probable qu'on fera des démonstrations d'envolée dans différentes capitales de l'empire.

Sir Samuel Hoare a déclaré hier à la conférence que la Grande-Bretagne est entêtée de toute autre nation dans le développement des dirigeables et que l'occasion se présente de fonder dans l'empire une grande industrie de transports aériens et d'établir les premières lignes aériennes.

Les dirigeables en construction ici sont le Burney, sans chars suspendus, et une machine autogyro sans ailes.

CANADA-LONDRES

D'après les déclarations de Sir Samuel Hoare, le trajet de Londres au Canada seferait en deux jours et demi, celui de l'Inde en six jours, de Cape Town en 11 jours et de Nouvelle Zélande en 13 jours. Sir Samuel propose l'organisation de routes aériennes à longue distance dans l'empire, en commençant par l'extrême-est, et de l'Australie à Cape Town, d'après le plan Mosaic. Il ajoute que cette proposition n'entraîne pas de subsides, mais rien autre chose que la coopération entre un gouvernement et un autre. Il demande que les dominions et les autres possessions britanniques voient à la création et au maintien en bon ordre des terrains d'atterrissage. Pour lui, les aéroplanes et les dirigeables se complètent les uns les autres. Il est nécessaire de faire une double organisation d'envolées à longue distance.

Sir Samuel demande la coopération des dominions dans le développement des dirigeables. A cette fin deux choses sont essentielles: des informations météorologiques adéquates et des mâts d'attache. C'est le désir de Sir Samuel de voir bientôt la construction d'une ligne de dirigeables entre la Grande-Bretagne et les différents dominions. Il suggère qu'on tienne, avant la prochaine conférence impériale, une conférence sur l'aviation pour discuter les développements.

Le ministre veut qu'on se serve de machines aériennes non seulement pour fins de destruction mais encore pour promouvoir la paix.

Au cours de la discussion qui suivit cette déclaration, le premier ministre King promit la plus étroite coopération de la part du gouvernement canadien dans le développement des communications aériennes interimpériales et fit remarquer que le Canada s'occupait déjà du développement de l'aviation civile. Pour ce qui est des inspections aériennes, du contrôle des incendies et de la photographie aérienne, le Canada, dit-il, peut probablement être comparé à tout autre pays du monde.

Le premier ministre Bruce déclara que l'aviation s'était tellement développée en Australie que les gens montaient en aéroplane tout autant qu'en taxi.

SOMMAIRE D'HIER

Sir Samuel Hoare, ministre d'aviation en Angleterre, a esquissé les problèmes des communications par air, et les représentants des dominions et de l'Inde ont pris part à la discussion qui s'ensuivit. Des réunions furent tenues par le comité d'économie et d'investigations et le comité des premiers ministres sur les relations interimpériales.

AUJOURD'HUI

Il n'y a pas de séance de la conférence. Les délégués discutent les problèmes maritimes à l'Amirauté. Il y a réunion des comités des premiers ministres sur les relations interimpériales, de l'économie et des investigations ainsi que du comité sur la nationalté.

PREPARATIFS...

Suite de la première

Toutes les classes du peuple s'organisent pour une réception aux nouveaux époux quand ils arriveront à Bruxelles le 8 novembre.

Le roi Albert et la reine Elisabeth partiront pour Stockholm demain. Le roi Haakon et la reine Maud de Norvège, le roi et la reine du Danemark accompagnés de plusieurs princes et princesses danois assisteront au mariage.

En Belgique on a oublié pour le moment la stabilisation du franc et les gens sont désappointés parce que les journaux ne publient pas plus de détails au sujet de cet événement. Les femmes surtout sont désireuses de connaître le trousseau de la fiancée. Mais dans la Maison Royale on semble en faire un secret.

Les autorités de la maison royale ne peuvent suffire aux demandes de renseignements des femmes de la société au sujet de l'étiquette qu'on devra observer au cours des diverses cérémonies et réceptions.

La Belgique est très démocratique et le fait que le prince Léopold se marie par amour et entre dans la famille d'un homme qui s'est élevé par lui-même, le maréchal Bernadotte, est la cause que l'on considère ce mariage comme une affaire de famille et non comme une affaire dynastique. Le prince Léopold est parti pour Stockholm hier.

POUR UN CADEAU

Une souscription nationale dont les fonds serviront à la Belgique pour faire un cadeau de noces au prince Léopold s'est ouverte hier et le montant perçu hier soir s'élevait à 183,000 francs. On a nié de très bonne source la rumeur qui voulait que le prince ait demandé que les fonds soient appliqués à la dette nationale. On a fait remarquer que le prince n'avait rien à faire à ce sujet. On a déclaré que personne, pas même le prince, n'avait le droit de diriger les fonds vers un autre but que celui annoncé dans l'appel public.

CALENDRIER

SAMEDI 30 OCTOBRE 1926
303ème jour de l'année

Lever du soleil	6.30
Coucher du soleil	4.46
Lever de la lune	Mat.
Coucher de la lune	2.39

QUARANTE-HEURES
St-Jean-Baptiste, 30, 31 oct., 1er nov.

FETE DU JOUR
St Alphonse Rodriguez, confesseur.

L'héroisme d'une infirmière chez les Arméniens

Presse Associée

LENINNKAN, Arménie, 29.—L'héroisem d'une jeu fille a sauvé plusieurs personnes au cours du grand tremblement de terre qui a s'évasté l'Arménie vendredi dernier. Mlle Edna Steiger, faible garde malade de Williamsport, Pe., était assise au coin du feu quand elle entendit des grondements terribles, comme ceux d'une mer en furie. Elle vit les cheminées tomber et la terre s'entrouvrir, les murs s'écrouler et entendit des cris de détresse.

Ne pensant qu'à son hôpital à Kara Kilissa, à quatre milles de distance, où elle avait laissé des centaines de patients infirmes, elle sauta dans un auto et s'élança à toute vitesse sur le chemin brisé. A son arrivée à l'hôpital, l'édifice était partiellement en ruines. Malgré les exhortations de ses amis, elle s'élança au milieu des décombres et avec l'aide d'indigènes, elle en retira les patients horrifiés en les traînant.

Apprenant alors qu'une garde-malade arménienne était encore sous les murs en ruines, elle y retourna et traîna sa compagne jusqu'au seuil de l'hôpital et tomba évanouie au moment où la troisième secousse rasait l'édifice. Elle échappa miraculeusement aux débris qui tombaient mais sa compagne fut gravement blessée.

Pendant la nuit du tremblement de terre, treize enfants naquirent et Mlle Steiger les a maintenant en soin dans sa clinique.

M. P. J. NOLAN SERA CANDIDAT A LA MAIRIE

IL FERA LA LUTTE A MM. BALHARRIE ET PLANT.

Une autre assemblée favorable à M. Plant a été tenue, jeudi soir, chez M. Peter Finan, rue Willow et MM. E. Mc Grath et Dan McCann, en ont profité pour mousser les intérêts de M. Plant, après avoir critiqué l'administration du maire actuel.

M. P. J. Nolan, ex-échevin, a définitivement posé sa candidature à la mairie. Il a fait remarquer que l'office le maire était un honneur et que M. Plant, au lieu de se faire tirer l'oreille, prier et supplier, ferait mieux de se prononcer sans plus tarder. M. Nolan oublie que M. Plant a déjà annoncé sa candidature.

Quoiqu'il en soit, M. Nolan dit qu'il ambitione l'honneur, au nom de la minaurité d'Ottawa, qui n'a pas eu de maire de son groupe depuis les jours de feu D'Arcy Scott.

M. Frank Lafortune, candidat canadien-français au Bureau des Commissaires, MM. McNulty et McCormack, aussi candidats au bureau, ont adressé brièvement la parole. L'assemblée a décidé d'appuyer M. Lafortune au Bureau.

The Metropolitan Stores Ltd.

59, RUE RIDEAU

AUBAINES DE FIN DE SEMAINE

SAVON A LAVER P & G
5 pour 25c

BOUTEILLES VACUUM
Format d'une chopine
49c

FERS ÉLECTRIQUES
3 livres
$2.29
Garantis pour un an

TASSES DÉCLASSÉES
Porcelaine blanche
4 pour 25c

AUBAINES EN
BONBONS

Caramels
Recouverts de Chocolat
19c la livre

Humbugs
A menthe poivrée
15c la livre

DISQUES de Phonographe
50c

Musique Populaire en Feuilles
3 pour $1.00
Toutes les plus récentes productions.

BOUFFANTES
POUR DAMES
Rayures de soie. Taille 40. Chacune . . . 59c
Envers duveteux. Taille 40. Chacune . . . 69c

Chaussettes (Bas)
Tout Laine
POUR HOMMES
La paire 49c

COUVERTES
Grande dimension.
Crème ou grise.
La paire . . . $1.98

Chemises de Travail
de Flanellette
POUR HOMMES
Toutes les pointures.
$1.00

EXTRA SPÉCIAL --- Jerseys de Laine pour Garçonnets . . . $1.00

Comment vous sentez-vous a 5 hres p. m.?

Etes-vous encore pleine de vie et d'énergie, ou nerveuse, insouciante et irritable? Le travail de bureau sape votre énergie et lorsque vous êtes épuisée il vous faut un bon reconstituant si vous désirez récupérer vos forces.

Il a été prouvé, par des recherches médicales, et d'une manière définitive, qu'une des causes de l'épuisement d'un système est un manque de certains éléments minéraux, y compris le fer, le potassium, le calcium, le sodium et le phosphore, et il est impossible de jouir d'une bonne santé, tant que le système n'a pas absorbé une proportion suffisante de ces minéraux. Le Wincarnis contient chacun de ces remèdes, en plus d'autres ingrédients créateurs de la santé, et ce, sous une forme qui les fait absorber le plus rapidement par le sang et se transporter à toutes les parties du corps, pour y être transformés en force vitale.

Plus de dix mille médecins ont recommandé le Wincarnis dans des cas de nervosité, d'anémie, d'insomnie, et de débilité générale qui est le complément d'un système épuisé. Voilà cinquante ans que ce créateur de force et restaurateur des nerfs transmet aux femmes et hommes débiles un regain de vie et de bonheur.

Achetez une bouteille de Wincarnis, aujourd'hui, chez votre pharmacien. Essayez-le et constatez le changement qui s'opèrera en quelques jours.

Wincarnis

Produit la Santé

Coleman & Co. (Canada) Ltd. ..67, rue Portland, Toronto.

CHAUSSURES

pour la famille!

Bottines Dongola pour Enfants
Semelles coussin. Pointures 2 à 5. . . . . $1.25
Pointures 5½ à 7½ la paire. $1.49

Bottines de Cuir Verni pour Enfants
Semelles coussin. Pointures 2 à 4 . . . . . $1.49
Pointures 5½ à 7½ la paire. $1.59

Brogues noirs ou bruns pour Dames
Semelles à trépointe Goodyear. Prix. $3.95

Escarpins de Velours Noir pour Dames
Talons hauts, pointures 2 à 7. Pour. . . . $3.95

Bottines Noires pour Hommes
$2.95, $3.95, $4.95

Bottines Brunes pour Hommes
$3.95 ET $4.95

Bottines pour Garçonnets
Pointures 1 à 5½
$2.95 A $3.50

Bottines noires ou brunes pour Garçonnets.
Pointures 11 à 2 $2.75

Souliers de Cuir verni pour Enfants. Semelles coussin, une courroie.
Pointures 2 à 5 . $1.15
Pointures 5½ à 7½. $1.35

L. E. Stanley

109-111, RUE RIDEAU LIMITED

Votre Credit est Bon

Si vous êtes un HOMME dont les revenus sont limités — une FEMME qui doit vivre sur des revenus modiques — une JEUNE FILLE qui travaille pour vivre — ou un JEUNE GARÇON qui ne gagne qu'une petit salaire, NOTRE COMMODE MODE DE PAIEMENTS DIFFERES RESOUDRA votre gros problème, celui de vous vêtir. Au premier paiement vous recevez la marchandise.

Par Semaine

ROBES Robes de Flanelle pour Dames. Elégants modèles pour l'usage général, en une grande variété de teintes. Prix de vente . . . . . $4.95 et plus

ROBES Une vaste série de modèles appropriés à toutes les occasions, en les plus nouvelles conceptions de la saison et les coloris les plus en vogue. Cotées au bas prix de . . . $14.50 et plus

MANTEAUX Ici vous trouverez le manteau que vous désirez, à un prix qui vous enchantera. De point d'aiguille, tweed, suédine. Attrayante coupe. Prix . . . . . $19.00 et plus

ROBES pour Fillettes
Robes pour enfants et fillettes, en une profusion de modèles. Prix, $4.25 et plus

COMPLETS pour Garçonnets
Bas soie, soie-et-laine, en toutes les teintes en vogue.
69c

Spécial en Bas pour Dames
Complets résistants, deux culottes. Modèles Norfolk.
$7.95 et plus

PARDESSUS POUR HOMMES
$19.50 et plus
Chauds Pardessus d'hiver, bien confectionnés, de tissus d'un bon user, en teintes attrayantes. Toutes les tailles.

COMPLETS POUR HOMMES
$19.00 et plus
Complets d'automne et d'hiver, de serge, worsted, tweed, etc. Elégants complets bien faits. Cotés à des prix raisonnables. Toutes les tailles.

Par Semaine

MANTEAUX pour Fillettes
Nous avons un assortiment très complet de fascinants Manteaux pour fillettes; unis et garnis de fourrure . . . $7.50 et plus

PARDESSUS pour Garçonnets
Chauds Pardessus d'hiver, faits des mêmes tissus et en les mêmes modèles que ceux des adultes . . . . . $7.50 et plus

L. FINE

Téléphone: RIDEAU 2662 183, RUE RIDEAU

La Voix de la Jeunesse

LA CONVENTION D'AUTOMNE

Si la convention d'été des cercles de l'A. C. J. C. est une revue du travail accompli pendant l'année, la convention d'automne est une orientation, une direction, une impulsion vers l'action pour une nouvelle année. Les deux ont leur importance, mais si l'on se rappelle que sans idéal et sans but déterminés à l'avance un individu ou une société ne produit que des oeuvres médiocres, il semble que la convention d'automne doit avoir la prépondérance sur la convention d'été.

Le Comité régional d'Ottawa de l'A. C. J. C. est heureux d'apprendre aux membres de l'Union régionale d'Ottawa qu'il tiendra sa convention d'automne sous les auspices du Cercle Reboul le premier dimanche de novembre. Les cdes qui dirigent la région s'attendent à ce que tous les cercles de L'U. R. d'Ottawa soient présents ou représentés à cette convention qui semble devoir être une des mieux organisées de l'histoire de l'Association.

Le comité organisateur du Cercle Reboul n'a rien négligé en effet pour faire de la convention un succès sans précédent. Les camarades de ce Cercle ont volontiers accepté de recevoir les délégués de la région le premier dimanche de novembre.

Il y aura des sujet très instructifs et très intéressants offerts à la considération des acéjistes à cette convention. Les Cercles qui veulent se mieux renseigner sur la marche générale de notre région et l'administration qui dirige les activités acéjistes devront se faire un devoir d'être présents.

Une remarque s'impose: Que ceux qui se rendent à la convention ne manquent aucun article du programme. Qu'ils soient fidèles à se rendre à toutes les séances, se rappelant qu'il leur restera toujours du temps pour faire la visite de la ville et y rencontrer leurs amis plus tard.

Chaque cercle devra déléguer un représentant qui exposera à tous les camarades le programme de l'année que le cercle se propose de suivre. Ce point est très important. Il est vrai que l'année est déjà fortement entamée et que la plupart des cercles se sont mis au travail sérieusement, mais l'opportunité et l'efficacité pour chaque cercle d'exposer son programme n'en est pas moins indiscutable. Il y a là des raisons puissants d'émulation qui ne sauraient manquer de produire des fruits précieux.

Les cercles qui n'auraient pas encore adopté de programme défini seront forcés de la faire avant la convention et ainsi leur ligne d'action sera plus claire. La lecture du programme des autres cercles pourra encore offrir à certaine autres cercles frères des idées précieuses qu'ils auront l'occasion d'ajouter à leur programme au cours de l'année. Le fait de se réunir ensemble est encore un point qui offre plus d'un avantage. L'union fait la force et c'est dans la communauté d'action surtout que notre oeuvre de jeunesse pourra accomplir ce qu'on attend d'elle.

Le comité régional a donc l'honneur d'inviter tous les camarades de la région d'Ottawa à assister à la convention d'automne de leur région qui aura lieu à Hull sous les auspices du cercle Reboul le 7 novembre prochain. Et il espère que la réunion sera la plus nombreuse et la plus efficace de ses annales. Il s'attend à ce que comme par le passé la conduite de ses membres soit vraiment un honneur et une propagande vivante en faveur de l'A. C. J. C.

AUX SECRETAIRES

Le comité de presse de la région d'Ottawa est heureux de pouvoir dire à tous les camarades que la plupart des cercles ont répondu à son appel en envoyant fidèlement leurs rapports.

Chaque secrétaire doit comprendre qu'il est de son devoir de faire parvenir au directeur de la Voix le rapport des activités de son cercle aussitôt que possible, soit le lendemain même des soirs où les assemblées ont lieu.

De plus chaque secrétaire ou cercle doit se résigner à voir ses rapports retouchés et parfois même très raccourcis. Les intérêts du journal l'exigent.

Le président du comité de presse est à songer à l'organisation d'un nouveau système de publication de la page qui éliminera des rapports tous les détails qui ne seraient pas absolument importants et qui seraient sans valeur au point de vue journalistique.

REMERCIEMENTS DU P. M. TASCHEREAU AU CERCLE REBOUL

Le Cercle Reboul de l'A. C. J. C. a tenu vendredi son assemblée régulière, au Sécrétariat des Oeuvres Sociales, la Bourse du Travail de Hull. Une quinzaine de membres étaient présents. Parmi la correspondance on donne lecture de lettres des RR. PP. Bonhomme et Toupin, anciens aumôniers, récemment nommés Membres honoraires du Cercle; de l'Hon. Premier Ministre Taschereau nous remerciant des félicitations du groupe, pour le succès dans la lutte du respect du dimanche; du Comité Régionale nous demandant de recevoir la Convention, le 17 nov. prochain, etc.

Suivit ensuite un intéressant débat sur l'opportunité pour Hull d'avoir un marché. Les Cdes Cloutier et Gagnon étaient chefs de groupe. Une discussion animée et des mieux suivies se poursuivit pendant plus d'une demi-heure. Ce genre de travail forme les membres à la parole publique et les habitue à s'exprimer clairement. L'affirmative remporta la victoire tant pour le fond que pour la forme. Les Cdes. suivants étaient de l'affirmative: Cloutier, Cousineau, Massé, Michaud P., Foucaud et Guitard A.

Le Cercle accepte volontiers la Convention pour le premier dimanche de novembre. Un comité d'Organisation a été nommé. On étudie et discute ensuite nos Soirées Intimes. La prochaine aura lieu le 30 courant chez le Cde. Beaudin; le Cde Marinier veut bien se charger de celle de novembre.

Les Infiltrations étrangères toujours à l'ordre de jour à Reboul font aussi l'objet de notre étude. Le rapport de l'an dernier sera sous peu publié. Notre "carte de téléphone" est sous presse.

Le Cde. Foucault a été nommé délégué à la prochaine réunion de l'Avant Garde Notre-Dame. Dans ses remarques le P. Aumônier nous parle du "Thermomètre Spirituel" du Cercle et nous recommande la Retraite Fermée. Il rappelle que les travaux doivent être soumis avant d'être présentés. Il souligne le passage de notre Aumônier général à Hull ces jours ci. Il encourage les membres à continuer leur bon travail, car le Trophé d'Action Française est à nos portes.

La prchaine assemblée aura lieu le 5 novembre. Le Cde. Président nous parlera de l'"Année Aloysienne" et le Cde. Sanche nous présentera la chronique acéjiste.

Le Secrétaire.

Double Soulagement

L'attestation de la fille d'un médecin

Une autre famille de Toronto donne une attestation pour prouver comment une simple coupure, égratignure ou meurtrissure, peut se transformer en un sérieux empoisonnement de sang, et comme il est important d'avoir toujours du Zam-Buk sous la main.

Voici ce que dit Mme J. E. Zealley, fille du feu le Dr Bevan, de St-David, Galles Sud, domiciliée au No 3, avenue Bushness: — "Mon garçonnet, Alfred, s'égratigna une jambe avec l'embout de cuivre d'un lacet. Une plaie empoisonnée se développa et défia tous les onguents ordinaires. Ayant entendu parler des propriétés du Zam-Buk, je décidai de l'essayer. A ma grande surprise, ce baume ne tarda pas à avoir raison de la blessure. Toute l'inflammation et la matière nocive furent éliminées par le Zam-Buk, et la plaie disparut sans laisser de trace.

"De nouveau quand je tombai et me blessai le genoux sérieusement, le Zam-Buk me soulagea. Ma fille, une garde-malade, était d'avis que seule une opération pouvait enlever l'inflamation et le pus. Mais j'avais foi en le Zam-Buk et il eut raison de ma blessure." Toutes les pharmacies vendent le Zam-Buk à cinquante sous la boîte. Tout aussi bon pour eczéma, pustules, coupures, brûlures, etc.

UNE REUNION DES PRESIDENTS ET DES SECRETAIRES

La réunion des aumôniers, des présidents et des secrétaires de l'Union Régionale d'Ottawa, qui a eu lieu hier soir au Monument National a été des plus intéressantes et des plus enthousiastes.

Convoquée dans le but de préparer la convention d'automne du 7 novembre, cette assemblée a obtenu plein succès. Chaque assistant a signifié qu'il ferait la propagande voulue dans son territoire pour amener le plus grand nombre de membres possible à la convention.

Trois aumôniers étaient présents: M. l'abbé Joseph Hébert, aumônier régional, le R. P. Jutras, O. M. I., du Cercle de Mazenod, d'Ottawa-est et M. l'abbé Caron, du Cercle Châtelain de Buckingham. Six cercles étaient représentés par de nombreux délégués.

Les aumôniers prononcèrent des allocutions très au point.

M. l'abbé Hébert insista sur la propagande que chaque membre devrait faire chez les jeunes surtout en faveur de l'A. C. J. C. et suggéra que la région organise une démonstration pendant l'année aloysienne.

Après discussion, les délégués ont décidé de préparer cette démonstration chacun dans leurs milieux respectifs, d'attendre la direction des comités central et régional et de voir au programme à élaborer plus tard.

LES ACTIVITES DU CERCLE SACRE-COEUR

Depuis le début de l'année le Cercle Sacré-Coeur a tenu quatre assemblées. Le R. P. P. Laberge, O. M. I., est le nouvel aumônier du Cercle.

A l'assemblée du 10 septembre, le cde Crevier, délégué du Cercle au Conseil Fédéral de juin de l'A. C. J. C., donna un aperçu de ce qui s'y était passé.

Le 24 septembre, une commission fut nommée pour préparer le programme d'études.

Le 8 octobre, le cde Lemieux intéressa les membres par une conférence sur "Les causes de la perte de l'empire colonial de la France".

Le 22 octobre, le cde président, St-Amour fit ressortir la bonté, la douceur et la ferveur de St Stanislas de Koska au cours d'une conférence sur ce saint des jeunes.

La prochaine séance aura lieu le 12 novembre.

Suit la liste des membres du Cercle Sacré-Coeur:

Rév. Père Laberge, O. M. I., aumônier, 600 Cumberland; M. Ulric St-Amour, Président, 435 Sussex, Ottawa, Ont; M. Henri Quévillon, Vic.-Président, 53 Maisonneuve Hull, Qué; M. Adolphe Crevier, Secrétaire, 64 Maisonneuve, Hull, Qué; M. F. Lemieux, Trésorier, 5-534 King Edouard, Ottawa, Ont; M. Pierre Pelletier, 23 Avenue Collège, Ottawa, Ont; M. Marc Marchessault, 383 Cumberland, Ottawa, Ont; M. René Riendeau, 59 Hastey; M. J. Albert Boyer, 53 Maisonneuve, Hull, Qué; M. Edgar Tissot, 202 Nicholas, Ottawa, Ont; M. Brunet, 182 Waller; M. Arvisais, 110 St-Laurent. Hull. Qué.

AU CERCLE DUHAMEL

SEANCE DU 25 OCTOBRE

On peut dire avec raison que cette réunion fut une des plus intéressantes. Le travail principal était la deuxième causerie de notre directeur, monsieur l'abbé Hébert, sur l'Ecriture sainte. Il traita de l'"Inspiration". "C'est, dit-il, l'action que le Saint-Esprit a exercé sur les écrivains sacrés. Cette influence comprend trois opérations: 1o elle excite l'esprit de l'écrivain sacré et son esprit conçoit exactement ce qu'il veut dire; 2o elle donne une impulsion à sa volonté; 3o elle surveille et dirige le travail de rédaction. Dieu est donc l'auteur principal des écritures saintes: celles-ci ne pensent pas alors contenir d'erreurs dans toutes leurs assertions authentiques. L'écrivain sacré est l'aide de Dieu."

On fit lecture de la lettre du Comité régional invitant le président, le secrétaire et l'aumônier à la réunion de mercredi le 27 octobre. Il ne faut pas oublier la lecture pieuse, toujours sur le même sujet; la chronique religieuse faite par l'aumônier en l'absence du chroniqueur désigné, et la boîte aux questions.

Faisant suite au rapport de l'enquête du cam. Nolet, à la dernière assemblée, sur M. Chéri Laplante, deux autres rapports sur des anciens membres furent présentés à la septième assemblée: l'une sur l'abbé R. Glaude par le cam. Ch.-H. Glaude, l'autre sur M. R. Rouleau, par le cam. A. Godbout. L'assemblée se termina par les paroles d'encouragement et d'exhortation de l'aumônier-directeur.

Conrad LEBLANC
secrétaire-archiviste

SEANCE DU 15 OCTOBRE

Lundi le 15 octobre, avait lieu la 6e séance du cercle Duhamel. La lecture pieuse sur saint Louis de Gonague, la chronique générale, et la boîte aux questions furent une digne préparation du travail principal: la captivante causerie du cam. Patry sur la préparation à faire un travail. Quelques principes pour aider à exprimer la pensée, les lectures, la réflexion, et enfin le plan furent les principaux points de ce travail dans lequel les membres ont appris plus d'une chose.

L'aumônier dans ses remarques semble content du travail des membres: "Soyez persévérants" recommande-t-il en terminant.

A NOTER

L'adresse de René McNicol, président du Cercle Duhamel est 181 rue Dalhousie, Ottawa.

A l'heure actuelle vos chances de réussir sont belles. Avec l'offre de votes supplémentaires que nous vous faisons, il vous sera facile de prendre position parmi les concurrents et de vous assurer un prix!

Gratis aux Patients de l'Asthme et de la Fièvre des Foins

Essai gratis d'une méthode dont tout le monde peut faire usage sans incommodité ou perte de temps.

Nous avons une méthode pour le contrôle de l'Asthme, et nous désirons que vous l'essayiez à nos dépens. Peu importe que votre cas date de longtemps ou qu'il soit d'un développement récent, qu'il se présente sous forme d'asthme ou de fièvre des foins chroniques, vous devriez écrire pour avoir notre Essai gratis de notre méthode. Peu importe l'endroit où vous résidez, peu importe votre âge ou votre genre d'emploi, si vous souffrez de l'asthme ou de la fièvre des foins, notre méthode devrait vous soulager promptement.

Nous désirons l'adresser spécialement aux cas apparemment désespérés où tous les genres d'aspirateurs, de douches, de préparations d'opium, de vapeurs, de tabacs médicaments faillirent. Nous désirons montrer à tous, à nos dépens, que notre méthode est destinée à mettre fin à la respiration difficile et aux ennuyeux paroxysmes.

Cette offre gratis est trop importante pour qu'on la néglige. Ecrivez maintenant et commencez le traitement tout de suite. N'envoyez pas d'argent. Adressez simplement par la poste le coupon ci-dessous. Faites cela aujourd'hui. Vous ne payez même pas les frais de port.

COUPON D'ESSAI GRATIS

FRONTIER ASTHMA CO.,
Chambre 367-E,
Rues Niagara et Hudson,
Buffalo, N. Y.

Veuillez, s.v.p., adresser votre méthode à:

.....
.....
.....

LE SANSFILISME

VENDREDI, 29 OCTOBRE, 1926

CFCF—MONTREAL—411

7.00—Contes pour les enfants.
7.30—Orchestre du Mont-Royal.
1—Rhapsodie hongroise No . . . . Liszt
2—Fantaisie, Faust . . . . . Gounod
3—Piano:
a) The Two Larks . . . Leschetitzsky
bff Country Gardens . . . . Grainger
M. Rex Battle
4—Sélection: The Godoliers . . Sullivan
5—Suite Lyrique . . . . . Greig
9.00—Heure Dominion Battery.
10.30—Orchestre du Mont-Royal.

KDKA—PITTSBURGH—309.1

6.15—Orchestre Flotilla.
7.15—Causerie.
7.25—Rapport et nouvelles.
7.45—Université de Pittsburgh.
8.00—Concert.
9.00—Heure Teaberry.
10.05—Programme de la semaine des pommes.

WEAF—NEW-YORK—491.5

4.00—à 12.00. Musique; ensemble Séville; concert; "Kappuiers Candy Boys"; trio Rudie.
9.30—Orchestre La France.
10.00—Anglo-Perses; danse.

WJZ—NEW-YORK—454.3

7.00—Orchestre Pennsylvania.
8.00—Artistes; Bonnie Laddies.
9.00—Heure Breyer.
10.00—Ralliement démocratique.
11.00—Orchestre Twin Oaks.

WOO—PHILADELPHIE—508.2

7.30—Orchestre Sylvania.
8.00—Causerie.
8.30—Période d'opéra.
9.30—Orchestre du théâtre Fox.
10.00—Programme du sesquicentenaire.
10.30—Orchestre Sam Brown.

WOR—NEWARK—405.2

6.15—Bill Wathy, sports.
6.30—Quatuor Bretton Hall.
7.25—Newark Evening News.
8.30—Récital d'orgue.
10.30—Orchestre de danse.

WRC—WASHINGTOIN—468.3

8.00—Quintette Mozart.
9.00—Heure Breyer.
10.00—Concert du WEAF.
10.30—Orchestre Wordman Park.

WTAM—CLEVELAND—389.4

6.30—"Collegian Serenaders",
8.00—Programme du studio.
9.00—Concert du WEAF.
9.30—Programme du studio.
10.00—Concert du WEAF.
10.30—Concert du studio.
11.00—Orchestre Bamboo Gardee.

WWJ—DETROIT—352.7

6.00—Concert.
8.00—Nuit de Michigan.
9.00—Concert du WEAF.
9.30—Programme de danse.
10.00—Concert du WEAF.
10.30—Programme de danse.

WGY—SCHENECTADY—379.5

7.00—Programme Van Curler.
7.45—Numéro spécial.
9.15—"Georgia Minstrel Boys".
10.30—"Montagnes de l'Est".

WBZ—SPRINGFIELD—333.1

6.15—Ensemble; orchestre.
7.10—Leçon de musique.
7.30—Programme musical.
8.00—Petits acteurs de l'écran.
8.30—Choeur.
9.30—"Mystérieux ténor".
9.45—Programme musical.
10.05—Orchestre Brunswick.

KYW—CHICAGO—535.4

6.30—Concert pour dîner.
7.00—Heure de la famille.
8.00—Musicale.
9.00—Concert classique.
10.30—Carnaval Congress.

WBBM—CHICAGO—225.4

8.00—Récital d'artistes.
8.45—Numéro spécial.
9.00—Symphonette; orchestre.

WGN—CHICAGO—302.8

6.45—Programme sur demande.
7.15—Paul Ash.
8.00—Ensemble; T. Contes, baryton.
8.30—Correll et Gosden; ensemble.
9.00—Concert du WEAF.
9.30—Violon fantôme.
10.00—Sam'n Henry; musique.
10.30—Artistes; chants.

WMAQ—CHICAGO—447.5

6.00—Récital d'orgue.
6.30—Club Wide Awake.
8.00—Opéra léger.

WCCO—MINNEAPOLIS-S.-PAUL—416.4

6.30—Concert pour dîner.
7.30—Causerie pour la ferme,
8.00—Orchestre Nash-Finch.
9.00—Anglo-Perses.
9.30—Programme: Heure Fédérale; M. Bergstdt, soprano; H. Millette, contralto; C. E. Smith, ténor; J. H. Larsen, basse; G. M. Warne, violoniste; A. Her, pianiste,
10.00—Température; marché.
10.05—Orchestre; Jeannette GoGodman, soprano; E. Sheldon, pianiste.

Novembre est le mois des morts. Le Service de Librairie du "Droit" vous offre d'excellents ouvrages pour raviver votre piété.

LES FEMMES SACRIFIENT LA SANTE

Il y a des femmes ambitieuses partout qui, dans leur désir de tenir leurs foyers propres et attrayants et leurs enfants bien habillés et nourris, travaillent trop et souffrent d'incommodités tels que maux de tête, mal de dos, nervosité, irritabilité et douleurs accompagnant les maladies des femmes. Depuis plus de cinquante ans le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est reconnu comme le remède recommandable pour restaurer la santé et la vigueur aux femmes souffrantes. Des milliers de femmes ont fait des attestations

SPORT

LA CAMPAGNE SERAIT ABREGEE

UNE AGITATION SE FAIT POUR COMMENCER LA SERIE MONDIALE PLUS A BONNE HEURE L'AN PROCHAIN.

Maintenant qu'une autre serie mondiale de baseball s'est terminée sous la pluie, les partisans d'une courte saison s'agittent de nouveau, écrit un rédacteur du "New York Times". A la vérité les magnats ont écourté la saison de six jours l'hiver dernier, mais ils n'ont pas donné satisfaction aux adversaires d'une série mondiale en octobre et ces derniers aujourd'hui demandent que le "classique" commence le ou vers le 25 septembre.

A l'instar de 1925, la dernière série mondiale a pris fin alors que le temps était froid et pluvieux. Les 6e et 7e parties ont é-é jouées sous l'orage, et l'assistance fut peu nombreuse. Lors de la dernière partie avec le championnat du monde comme enjeu, la foule était moins considérable qu'à une partie ordinaire le dimanche en juillet ou en août.

Il n'y a pas de raisons sérieuses qui empêchent de commencer la série vers le 25 septembre Les arguments des magnats ne sont guère acceptables. Ces promoteurs prétendent qu'il est impossible de jouer 154 parties avant le mois d'octobre parce qu'on ne peut jouer au baseball le dimanche à Philadelphie, Boston et Pittsburg. Ce handicap pourrait être annulé en ajoutant quelques parties doubles de plus au programme.

GRANS AVANTAGES

La dernière série fut retardée de trois jours pour attendre que les Phillies et les Braves eussent complété leur cédule. Il devient de plus en plus évident que 154 parties peuvent être jouées entre le 15 avril et le 22 septembre. Les clubs n'y perdraient rien au point de vue financier et les amateurs auraient l'opportunité d'assister aux joutes quand le temps est favorable au baseball. Les mois d'octobre et de novembre devraient être exclusivement réservés au football.

Si les magnats en tiennent à leur série d'octobre, ils devront prohiber au radio l'entrée de leurs parcs. Combien d'amateurs n'ont pas assisté aux 6e et 7e joutes cette année parce que la température était trop froide! Ils se sont contentés de s'installer près du poêle et de leur radio!

Encouragez nos auteurs canadiens-français, en achetant un de leurs ouvrages à la "Librairie du "Droit".

Nous attirons l'attention de tous nos lecteurs sur l'annonce de notre Concours que nous publions dans cette édition. Il est important que vous preniez connaissance de nos prix!

Un Acompte réservera tout manteau jusqu'au besoin

EN VENTE SAMEDI

VENTE de MODIFICATION de CAPLAN

EN VENTE SAMEDI

Samedi est le Dernier Jour de cette Vente

Voyez le meilleur assortiment de marchandises d'hiver samedi, chez Caplan.

133-139, rue Rideau
(Vis-à-vis la rue Nicolas)

Manteaux de Phoque Electrique
Pour Dames et Jeunes Filles

Une nouvelle consignation venant d'arriver. Gros collet et parements de fourrure. Peaux et doublures de bonne qualité. Tailles 36 à 44. Régude vente, samedi. . . . . .

$89

Manteaux de Phoque Electrique
(Garnis d'Ecureuil)

Gros collet et parements d'écureuil. Peaux chapal. Tous ces manteaux sont garantis. Prix de vente, samedi

$159

CHAPEAUX
pour dames et jeunes filles

Chapeaux de satin noir et et de satin de couleur, garnis. Aussi chapeaux pour dames d'un certain âge. Prix de vente, samedi,

$4.95

Autres séries à $3.95 et $5.95

Manteaux Exclusifs Garnis de Fourrure
(Tels que le cliché)

Pour dames et jeunes filles. Tissus point d'aiguille et peluche, en attrayantes teintes. Toutes les grandeurs. Prix de vente, samedi,

$35

Manteaux Garnis de de Fourrure

Velours de haut ton, en les teintes de bleu, sable, vin, bois de rose, etc., effet de lignes droites et blouse russe. Tailles pour jeunes filles. Prix de vente, samedi,

$19.50

$5 à Compte réservera tout manteau jusqu'au besoin. Conditions de paiement sans frais supplémentaires.

Robes de Soirées
pour dames et jeunes filles

Nouvelles robes de georgette et de taffetas, en attrayantes teintes et fascinants modèles. Prix de vente, samedi,

$15.95

Pardessus d'Hiver Bleus
pour hommes et jeunes gens

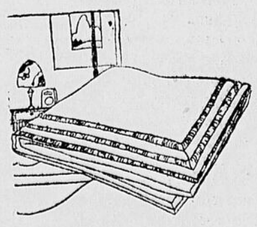
De molleton et chinchilla, demi-doublure de peluche, avec ou sans ceinture. Aussi de tweed. Tailles 33 à 44. Prix de vente, samedi. . . . . .

$25

ATTRAYANTS
Pardessus pour Hommes et Jeunes Gens

Molleton bleu et chinchilla, tweed tout laine, en toutes les teintes, doublure de soie et de peluche. Gros et petits collets. Tous les modèles. Prix de vente, samedi. . . . . .

$35



Couvertures

Couvertures blanches tout laine. Grande dimension $8.95

Douillettes

Grandes dimensions. Bonnes couvertures. Toutes les teintes. Prix de vente $2.89

Complets de Serge Bleue
pour hommes et jeunes gens

Tout laine, teinture indigo. Modèles à vestons simples et croisés. Tailles 33 à 44. Prix de vente, samedi,

$25

Complets 2-Pantalons
pour hommes et jeunes gens

Bleus et noirs avec rayures crayon Prix de vente, samedi

$35

Pardessus pour Garçonnets

Tissus tout laine, bonne épaisseur et nouveaux modèles. Tailles 7 à 15 ans. Prix de vente, samedi. . .

$12.50

Visitez notre Rayon de Meubles

C. Caplan LIMITED
133-139 RUE RIDEAU
vis-à-vis rue Nicholas - Ottawa

L'ECHO DE SUDBURY

MON JOURNAL:—

Ce n'est pas cette liasse de cinquante pages où l'on a jeté pêle-mêle des récits de crimes glorifiés, des annonces de théâtre louches, de la propagande de politiciens avides, des fausses alarmes dans le domaine scientifique.... Ce n'est pas, dis-je, ce grand volume quotidien, où les articles de rédaction, ne professant aucune doctrine religieuse ou sociale, font un appel vague et mielleux à la fraternité et à la petite paix....

Il est modeste, mon journal. Il ne se soucie pas d'exposer en lettres géantes les tristes déchets de la famille humaine. Je l'ouvre, c'est là sur les premières pages, les articles de fond, où une plume virile défend crânement les idées chrétiennes et les saines notions sociales. Il n'y a pas de compromis, ici, pas d'équivoque. C'est la guerre ouverte à l'irréligion et au désordre. Je vois encore sur ces pages des colonnes concises où les nouvelles du jour sont commentées dans un style alerte et sans enflure. C'est une critique sûre aux prises avec les choses de l'actualité, leur donnant à chacune la place qui lui revient.

Je tourne les pages, elles ne sont pas nombreuses... une douzaine peut-être. Les manchettes ne couvrent pas la moitié de la page. Des nouvelles, toutes les nouvelles importantes sont là, claires brèves comme des dépêches, disposées avec ordre pour qu'on ne s'y perde pas. Je tourne encore. Voici des chroniques paroissiales. J'y cherche l'endroit qui m'intéresse, où le va et vient de mes concitoyens est noté avec délicatesse, où les événements qui marquent les grandes étapes dans la vie de mes amis, naissances, mariages, décès, sont racontés simplement, comme il convient aux choses intimes.... Je tourne toujours, j'arrive au bout. Il y a quelquechose pour toute la famille. Voici un compte rendu des activités ouvrières, des conseils pratiques pour l'agriculteur, voilà du sport pour le grand garçon, un coin pour les enfants, quelques bons mots d'allure gauloise pour dérider tous les fronts. Ici des choses religieuses, pour la vie dévote, là un bout de roman que la jeune fille pourra lire sans devenir songeuse.....

Que de choses! Que de choses dans ce tout modeste journal de deux sous. Et pourtant, il ne fait pas fortune. On lui préfère l'autre.... celui aux grands titres Je me demande avec tristesse si le mal est trop grand dans mon pays. Mais non, je veux croire qu'on n'y pense pas assez, qu'on se laisse, hélas! trop souvent prendre aux apparences. Ah! je sais, peu à peu il grandira mon journal. Le bon goût de ceux de ma race finira par assurer son succès. On l'accueillera [illegible] un ami et il s'élèvera de partout des coeurs généreux pour le défendre, le faire entrer dans son domaine. Il luttera pour la bonne cause [illegible] défaillances, marchant sur les pas de ces feuilles intrépides [illegible] les Veuillot [illegible] mon journal grandira, et avec lui grandira l'amour du beau, du [illegible] du vrai.

L'AIGLON.

NOTES LOCALES:—

Mère Supérieure de l'Hôtel St-Joseph, ainsi que Soeur Ste-Mégiore assistaient à une convention à Montréal cete semaine.

Une surprise agréable sous la forme d'une partie de cartes en son honneur était réservée à Mme L. Gravelle, rue Baker, cette semaine. A cette occasion les prix de 500 furent répartis comme suit: A Mme Malay, 1er prix. A Mme L. Fournier, 2e prix. A Mme W. Carmichael, prix de consolation. La soirée qui fut des plus agréables, se termina par un goûter succulent servi par Mme J. Lecour et Mme A. Lecour.

DE PASSAGE:—

M. A. Mactier, vice-président du Pacifique Canadien, en route pour Montréal après un voyage dans l'ouest canadien.

M. le curé Charpentier, de St-Charles.

M. l'abbé Carrière, curé de Noëlville. Il a passé quelques heures au collège à visiter la nouvelle construction.

NOUVELLE CONSTRUCTION:—

Le projet est lancé pour la construction d'une aile à l'hôpital St-Joseph. Les autorités ont reconnu la nécessité de ce nouvel édifice, pour subvenir d'une façon satisfaisante aux besoins de nos malades. Les travaux seront mis en marche le printemps prochain. On évalue à $150,000 le coût de cette allonge qui sera construite d'après des devis tant à fait modernes et qui contiendra tous les accessoires requis par les hôpitaux modèles.. Cette oeuvre, qui intéresse tous ceux qui ont à coeur le progrès de notre ville, sera rendue possible, nous l'espérons, par le secours généreux des citoyens de Sudbury et de la région.

On ne se rend pas assez compte, parfois, du rôle important que joue l'hôpital, et surtout l'hôpital catholique au sein de notre population. On se figure très facilement, quand on est bien portant, que son maintien concerne.... les autres. Il faut songer que parmi ceux qui y recevront les soins dévoués de ces religieuses qui connaissent et accomplissent si bien leur tâche, il y aura quelque jour de nos parents, de nos amis peut-être, s'il n'en sont pas actuellement, et que de contribuer au soulagement physique de ses semblables c'est bien là faire l'oeuvre du Bon Samaritain.

C'est pourquoi, lorsque la campagne pour des fonds sera inaugurée à la grande partie de cartes, le soir du 25 novembre, à la salle paroissiale, nous sommes assurés que les dames organisatrices auront lieu de se féliciter de leur travail pour cette cause.

A LA PAROISSE STE-ANNE:—

On été faits enfants de Dieu:

Marie, Thérèse, Hélène, née le 21 octobre, fille de M. et Mme J. A. S. Plouffe. Parrain et marraine, son honneur le maire Joseph Samson et sa dame.

Florence Mathilde, née le 20 octobre, fille de M. et Mme William St-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme J. B. Cayer.

MARIAGES:—

M. Alfred H. Soucie, de Sudbury, a épousé Mlle Dinora-Agnès Longchamp également de Sudbury. M. Maurice Soucie, frère du marié, accompagnait son frère; M. Joseph de Longchamp, père de la mariée, accompagnait sa fille.

AU COLLEGE DES JESUITES:—

Les travaux de construction à la nouvelle aile du collège sont poursuivis sans relâche. On espère y entrer avant Noël, et ce sera une joie pour les élèves de voir leurs salles de récréation et d'étude agrandies, et d'occuper le nouveau dortoir spacieux et confortable. L'ameublement sera des meilleurs, grâce au magnifique succès financier obtenu au bazar du 14 courant. On a réalisé la jolie somme de mille dollars à cette occasion. Les [illegible] du collège remercient de tout [illegible] ceux qui se sont dévoués à cette fin.

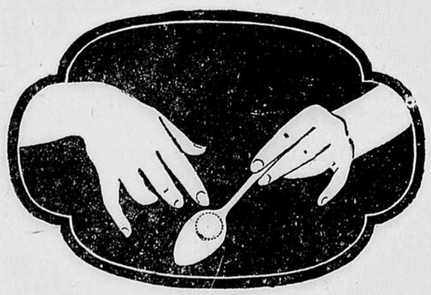
Le cercle Philippe Landry de l'A.C.J.C. est en pleine activité depuis un mois. Les réunions, sous la direction du R. P. Girouard promettent des discussions intéressantes. Les membres ont réélu Louis de Gonzague Bolduc comme président, et le secrétaire Alfred Plante nous fournira, pour les insérer dans cette colonne, les travaux qui seront de nature à intéresser nos lecteurs.

Le 20 octobre après-midi avait lieu, sur le terrain du collège, un grand tournoi athlétique. Les élèves y prirent part avec entrain. Après sauts, courses de toutes espèces, il y eut partie de balle molle. Philosophes vs Rhétoriciens. La joute fut animée et [illegible] disciples d'Aristote frôlèrent la défaite, le résulta[illegible] définitif étant 6-5.

Les 38 élémentaires eurent raison [illegible] 12 philosophes au tirage au cable. Les Penseur firent de vains efforts contre le nombre. On a remarqué déjà qu'il y a de la sécurité dans [illegible] nombres!

TUDOR PLATE

Par les fabricants de la COMMUNITY PLATE



LA SURCHARGE

UNE QUALITE PREPONDERANTE, produite par les artisans Community — un disque *extra* d'argent pur là où il y a le plus d'usure. Ceci, en plus du plaquage complet et solide assure sa résistance exceptionnelle à l'usure.

Voilà tout simplement une des attractions distinctives qui recommandent la TUDOR PLATE à ceux qui veulent une qualité réelle dans de l'argenterie à Prix Modique.

Au point de vue de beauté, les trois Modèles Tudor possédant tout le charme et la distinction de la réelle ornementation Période rivalisent en pure beauté avec les créations les plus dispendieuses.

GARANTIE DE REMPLACEMENT

ALP. COUTURE ET CIE

HULL, P. Q.

Ne sortez pas avec le rhume

N'attendez pas qu'un ami vous en passe la remarque. N'allez pas répandre l'infection parmi vos amis et peut-être dans votre propre famille. Pour chasser les rhumes et les autres affections du genre, de la façon la plus directe et la plus effective, il vous faut prendre des Peps.

A mesure qu'elles fondent dans la bouche les Peps produisent de puissantes vapeurs cicatrisantes et germicides. Ces vapeurs que vous aspirez viennent en contact avec les parties les plus reculées de la poitrine et des poumons.

Les Peps adoucissent, renforcissent et vivifient toute la voie respiratoire. Elles dégagent la gorge et les organes de la respiration, chassent les germes nocifs, éliminent la sensibilité et l'inflammation, et mettent fin au danger auquel sont exposés la poitrine et les poumons. Ne vous trompez pas! Il vous faut des Peps, le médicament aspirable sous forme de pastilles.

Peps

En vente en toutes les pharmacies, à 25c la boîte, comportant 35 pastilles recouvertes de papier argenté. Le nom Peps est timbré sur chaque pastille.

Voici la liste des gagnants dans les concours: Course de 220 verges. Grands, 1er A. Roberge, 2e R. Lapointe. Course de 100 verges, grands, 1er A Roberge, 2e R. Lapointe. Course de 100 verges, Moyens, 1er Godin, 2e Fortin. Saut avec élan, Grands, 1er Lapointe, 2e Lasalle. Moyens, 1er Fortin, 2e Godin. Petits, 1er Godin, O., 2e Desourcy. Course dans un sac: moyens, 1er Fortin, 2e Boivin. Petits, 1er Gravelle, 2e Boyer, I. Course aux patates: Petits, 1er Godin, O., 2e Gravelle. M. Course de 50 verges: grands, 1er Lapointe, 2e Roberge, Moyens, 1er Godin, N., 2e Beaulac, Petits, 1er Desourcy, 2e Godin, O., Géants (1) 1er Côté, 2e Hillman. Saunt en hauteur: Grands, 1er Lapointe, 2e Beaulac, Moyens, 1er Godin, N., 2e Fortin, Petits, 1er Godin, O., 2e Lafrance. ouCrse à Relais: Grands, 1er Lapointe et Bélanger A., 2e Roberge et Lasalle, Moyens, 1ers Godin N. et Fortin, 2e Berthiaume et Lasalle. Petits, 1er Gravelle et Denommée, 2e Guilbeau et Blais, Géants, 1er Côté R. et Côté H., 2e Bélanger et Cassety.

HAWKESBURY, ONT.

27 octobre 1926.

Samedi soir, le 9 Octobre dernier, à la résidence de M. Pierre Beaudry, se réunissaient un grand nombre de parents et d'amis à l'occasion du mariage de leur fils Ferdinand à Mlle Simone Lachance, lequel avait eu lieu le matin même, dans l'église de St-Jérôme. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Ethier. Après la cérémonie on se rendit chez les parents de la mariée où le dîner fut servi. Dans l'après-midi tous revenaient à Hawkesbury où plusieurs les attendaient chez le père du marié. Un grand souper fut servi.

Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Adélard Lachance, parents de la mariée; MM. et Mmes Zotique Brière, Achille Lachance, Albert Beaudry; Antonio Chalifoux, M. Armand Cloutâre, Mlle Albertine Lachance; M. Omer Beaudry; Mlle Juliette Francoeur; Mlle Rose-Anna Desjardins, M. Edouard Desjardins, M. Jean-B. Vermette, Mlle Coulombe tous de St-Jérôme; M. et Mme Célem Tessier, d'Embrun, Ont., M. et Mme Adélard Vallière, Mlle Cécile, leur fille, de South Indian, leur fils Josaphat, Ferdinand, Antoine, de Massena, Alphonse, de Montréal; M. et Mme Joseph Labelle, fils, M. et Mme Percy Mack, de Cornwall, M. Médéric Grenier, de Beauportville; MM. et Mmes Arthur Bédard, Rosario Beaudry, William Berthelette, Edmond Charette, Napoléon Lalonde, de Hawkesbury. D'autres amis vinrent pour la soirée: MM. et Mmes J. Charlebois, Albert Poulin, O. Campeau, Florian Campeau, [illegible] Euclide et Mlle Blanche Campeau, M. Alphonse Brunet, M. Edouard [illegible]te et Mlle Délima Bédard, etc. La soirée fut des plus amusantes, par les chansons canadiennes et la musique. M. Armand Cloutâre, ainsi que Mlle Albertine Lachance, soeur de la mariée, nous firent entendre les airs les plus jolis sur la guitare, accompagnée du violon par M. Joseph Joly. Nos voeux aux nouveaux époux.

TREADWELL

27 octobre 1926.

M. et Mme J. Schryer, de Détroit, passe quelque temps en promenade chez M. et Mme Dosithée Bourbonnais.

M. et Mme Aurèle Landriault, d'Alfred, étaient en visite chez M. et Mme Hertel Duchesne, dimanche dernier.

M. Roland Quesnel travaille à Montréal depuis quelques jours.

M. Alexandre Drouin est allé à Ottawa, dernièrement.

EUCHRE

A cause de la mauvaise température de dimanche dernier, le euchre au profit de notre église, a été remis au dimanche, 31 octobre. Donc, Venez en grand nombre. Il y aura chants, déclamations, etc. Un excellent réveillon sera servi et de magnifiques prix seront distribués aux gagnants. Venez en foule.

ALFRED, ONT

27 octobre 1926.

M. Emile Malette, d'Alfred Station, est heureux d'apprendre à ses amis la naissance d'un fils né le 21 octobre, appelé Joseph, Ferdinand, Gaston. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Paquette, de Lefaivre.

Samedi soir, M. Joseph Malette recevait la visite de M. Roméo Malette et de Mlles Yvonne, Charlotte et Jeanne Gervais, tous de Montréal. Ils se sont rendus à Ottawa le lendemain soir en compagnie de Mlle Athala et M. Joseph Malette, d'Alfred.

Mlles Malette, institutrices à French Hill, ont visité leur mère à Alfred.

Mlle Diane Paquette, du couvent d'Alfred, passe quelques jours dans sa famille à Lefaivre.

LES NAVIRES EN PARTANCE AVEC COURRIER

POUR L'ANGLETERRE ET AUTRES PAYS VIA L'ANGLETERRE

Ohio, Halifax, 1 nov.; Berengaria, New-York, 3 nov.; Melita, Montréal, 3 nov.; Montroyal, Québec, 5 nov.; France, New York, 6 nov.; Megantic, Montréal, 6 nov.; Mauretania, New York, 9 nov.; Olympic, New York, 12 nov.; Metagama, Montréal 12 nov.; Antonia, Montréal, 12 nov.; Leviathan, New York, 13 nov.; Doric, Montréal, 13 nov.

POUR LES AUTRES PAYS

Letitia, Montréal, 12 nov., Iriande et Ecosse; Lord Downshire, Montréal, 7 nov., Etat libre d'Irlande; Alaunia, Montréal, 5 nov., France; Birk, Montréal, 13 nov., Hollande; Hada, Montréal, 6 nov., Allemagne; Bolingbroke, Montréal, 13 nov., Allemagne; Svanhild, Montréal, 8 nov., Danemark; Lituania, Montréal, 13 nov., Pologne; Topalsfjord, Montréal, 5 nov., Norvège; Oscar II, Halifax, 3 nov., Norvège; Chignecto, Halifax, 5 nov., Bermudes, Iles-Sous-le-ent, Nevis, Ste-Lucie, Barbade, St. Vicent, Grenade, Trinité, Guyane Brit. et Vénézuéla; Can. Otter, Montréal, 10 nov., St. Christ. (St. Kitts), Antigoa, Barbade, Trinité et Guyane Bri.; Can. Fisher, Montréal, 3 nov., Bahama et Honduras Brit.; Caledonia, Halifax, 3 nov., Jamaïque et Colombie; Pres. Jackson, Victoria, 6 nov., Chine et Japon; Emp. Asia, Vancouver, 11 nov., Chine et Japon; Pres. McKinley, Victoria, 18 nov., Chine et Japon; Sonoma, San Francisco, 2 nov., Australie seulement; Tahiti, San Francisco, 3 nov., Australie et Nouvelle-Zélande; Niagara, Vancouver, 17 nov., Australie et Nouvelle-Zélande.

SARSFIELD, ONT.

27 octobre 1926.

SEPULTURE

Nous avons le regret d'aprendre [illegible] mort de Mme Paul Joly, née Marguerite Lepage, décédée le 20 octobre, à l'âge de 22 ans et 9 mois après une longue maladie soufferte avec résignation et munie des derniers sacrements.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux désolé, M. Paul Joly, de Lachute Mill, P. Q., son père et sa mère, M. et Mme L. Lepage, de Sarsfield; ses soeurs, Mme Louis Brisson (Maria), de Lachute; Mme Alexandre Joly (Cécile), aussi de Lachute et Mlle Eugénie Lepage de Sarsfield; ses frères, Joseph et Alexandre Lepage, de Moonbean.

Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service a été chanté par M. le curé Laflamme, de cette paroisse.

Les porteurs étaient les beaux-frères de la défunte: MM. Gérard et Alexandre Joly, de Lachute; ses cousins, Louis Labrèche, de Clarence Creek et Amédée Lepage, de Sasfield et MM. Charles Fortier, de Lachute et Léonard Ouellette, de Sarsfield.

A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos sincères sympathies.

FOLEYET

27 octobre, 1923.

Naissances:—

Le 16 octobre, Florette-Lucinda-Réalla, enfant de M. et Mme Réal Desrochers, née Rose Boyer. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Turgeon.

Le 12 octobre, Mary-Jane, Marie, enfant de M. et Mme Marvely Howson, née Jeannie Vincent, de Dunrakin. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Allard, d'Espanola.

Le 20 octobre, Jean-Paul, Roméo, enfant de M. et Mme Henri Morin, née Pomela Dufour. Parrain et marraine. Roméo Chartier et Laurenza Morin, soeur de l'enfant.

Sépulture:—

Le 19 octobre avaient lieu les funérailles de Rose Boyer, épouse de Réal Desrochers, décédée le 17 à l'âge de 21 ans et 5 mois. La défunte demeurait à Creighton Mine; elle était en promenade chez ses beaux-parents à Foleyet, quand la mort la surprit.

Les porteurs étaient Arthur et William, ses frères, René et Isidore Desrochers, ses beaux-frères, Lionel Boulet et Abraham Brennan.

Le service fut chanté par l'abbé J. Proulx.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux et deux enfants en bas âge, sa mère, Lucinda Bellemare; ses frères, Arthur, de Foleyet, Thomas de Blind-River, Alfred, de Creigton Mine, David et Williams; deux demi-soeurs, Azilda et Blanche Turgeon; ses beaux-parents, M. et Mme Desrochers; ses beaux-frères, René et Léodore Desrochers; ses belles-soeurs, Gilberte, Robertine et Jeannette Desrochers, ainsi que plusieurs autres parents. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Le 11 octobre, l'abbé A. Cournoyer était de passage au presbytère.

KAPUSKASING, ONT.

24 octobre, 1926.

Baptêmes:—

Marie-Jeanne d'Arc Boutet, fille de Alphonse Boutet et de Elzire Lemay. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Gauvin.

Le 20 octobre a été baptisé Prosper, Hervé, René Bourassa, fils de P. Bourassa et de Annoncia Denis. Parrain, M. Prosper Bourassa; marraine, Mlle Léontine Turcotte.

Mariages:—

Le 22 septembre, Mlle Madeleine Crenier épousait M. Richard Blais, photographe.

Le 29 septembre, a été béni en notre église, le mariage de Mlle Blanche Morel avec M. Walter Longpré.

Le même jour, à Crysler, Ont., a été célébré le mariage de Mlle Eglantine Levert avec M. Wm. Johnson, opérateur.

Aux prières:—

M. Philippe Syvaie, décédé en cette paroisse, le 9 octobre, à l'âge de 68 ans.

Bazar:—

Notre bazar, au profit de l'église s'est terminé dimanche, le 17 dernier. Nous pouvons dire qu'il fût un véritable succès. Nous remercions sincèrement toutes les dames organisatrices qui se sont dévouées sans compter. Elles nous ont servi de succulents dîners et soupers qui témoignent beaucoup de leur talent culinaire. Merci aussi à toutes les personnes généreuses qui nous ont encouragés.

Voici la liste des heureux gagnants aux diverses râfles:

Un service de vaisselle, gagné par M. C. A. Guénette.

Une pendule, gagnée par Mlle Rose Dallaire.

Une couverture de laine, don de M. et Mme Eug. Lozier, gagnée par M. Adrien Albert.

Une montre-bracelet, gagnée par Mlle Mélina Bourque.

Une peinture, don de M. Richard Blais, gagné par M. Napoléon Dupuis.

Un bouquet de fleurs artificiels, don de Mme Nap. Côté, gagné par M. C. A. Guénette.

Un Sacré-Coeur Montmartre, don de Mme C. Brideau, gagné par Mme Armand Morel.

Une paire de chaussures, don de Quebec Shoe & Rubber Co, gagnée par M. Léo. Lefebvre.

Un centre en "frivolité", don des Révérendes Soeurs Grises de la Croix de Ville-Marie, gagné par Mlle Gabrielle Bélanger.

Un bonnet de bébé, en frivolité, don des Révérendes Soeurs Grises de la Croix de VilleMarie, gagné par Mme A. Dubois.

Un miroir, gagné par Mme Wil. Simard.

Divers:—

Les Révérends Pères chargés de la direction spirituelle de la paroisse, viennent de terminer la visite annuelle. Ils ont été reçus dans 338 familles, tant de la ville que de la campagne, ce qui forme une population de 2118 âmes.

Nous apprenons avec regret le départ de M. T. J. Yelle, maire de cette ville, pour l'hôpital de Toronto, où il devra subir une opération assez grave. Nous faisons des voeux pour son prompt rétablissement.

Faites-en votre pain
TRISCUIT
Du Shredded Wheat sous forme de biscuit 100 pour cent de blé entier. Servez-le sous forme de rôties beurrées

WENDOVER

27 octobre 1926.

NAISSANCE.

M. et Mme Joseph Gratton font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 22 octobre. Il a été baptisé vendredi et porte les noms de Joseph, Louis-Marie, Claude.

DE PASSAGE.

Plusieurs amis ont accompagné M. et Mme Hector Franche à Ogdensburg, N. Y., le 23 octobre. Ce sont: Anna Brazeau, Eugénie Bédard, Simone Franche, Albert Malette, Alonzo Franche. Ils furent conduits par M. William Renaud.

CUMBERLAND

27 octobre 1926.

Dimanche dernier, M. Hector Lévesque et ses trois soeurs, M. et Mme Lacasse rendaient visite à leur soeur religieuse, Soeur Joseph Sylvio, à l'Orphelina St-Joseph. Dans l'après-midi ils assistèrent à une jolie séance donnée par les orphelins, puis au bazar. Ils en rapportèrent de jolis objets.

vos vetements vous couteront beaucoup moins cher

cet hiver, si vous profitez des occasions dans la

grande vente de banqueroute

J.-A. LAROCQUE, Limitée (en liquidation)

les splendides aubaines en vêtements pour hommes, dames et enfants sont des véritables occasions

venez samedi

manteaux pour dames et jeunes filles

attrayants et chics à de surprenants bas prix pour des qualités de si haut ton, en les plus nouvelles conceptions de modèles, tissus et teintes pour l'hiver qui s'en vient, des manteaux qui enchanteront par leur élégance et la beauté et surprendront par leur bas prix auquel ils sont offerts; ne tardez pas, faites votre choix tandis que le choix est à son mieux.

manteaux
pour dames et jeunes filles

de velours d'un attrayant tini; entièrement doublés et interdoublés; collet et poignets de fourrure, en les teintes en vogue de la saison et noir aussi; tailles 16 à 44; régulier jusqu'à $24.50.

vente de banqueroute **$15.90**

manteaux
pour dames et jeunes filles

de duvetine et suédine français; doublés de tissu de riche qualité et interdoublés; faits en excellents modèles avec collet et poignets de fourrure; tailles 16 à 44; prix courants jusqu'à $30.00.

vente de banqueroute **$21.50**

manteaux
pour dames et jeunes filles

très fascinants modèles en tissus point d'aiguille, suédine de haut ton et de riche peluche en effet brocart; de riches garnitures de fourrure agrémentent ces manteaux; quelques-uns ont de gros collets de fourrure, d'autres ont des collets et des devants de fourrure, et d'autres encore ont de la fourrure jusqu'au bas; il vous faudra les voir pour vous rendre compte de leur valeur, de leur superbe attrait; prix courants jusqu'à $40.

vente de banqueroute **$29.50**

voyez l'étalage de ces manteaux dans la vitrine à l'angle des rues Rideau et Dalhousie.

manteaux pour fillettes

attrayants modèles dans les plus nouveaux coloris voyants et teintes moyennes; faits de tissu couverture de qualité du tout premier choix, et chaudement doublés; joliment agrémentés de collets de fourrure chinchilla ou opossum; tailles 6 à 14 ans; prix courants jusqu'à $12.50.

vente de banqueroute **$8.90**

gants de chamo-suède
pour dames

élégants gants avec poignets étroits, richement brodés de soie; dans les teintes de mode, tan, gris, sable et cannelle; prix courant 95c.

vente de banqueroute **69c**

tuques de laine p. enfants

un bel assortiment de tous les genres et teintes, pour garçonnets et fillettes; prix courants jusqu'à 95c chacune.

vente de banqueroute **39c**

manteaux pour enfants

faits de tissu nouveauté d'une excellente qualité, en épaisseur d'hiver; dans les plus nouvelles teintes vives pour enfants; entièrement doublés, interdoublés; collet et poignets garnis de fourrure; tailles 3 à 6 ans; régulier jusqu'à $6.50.

vente de banqueroute **$3.90**

sous-vêtements "Velva"
de laine de choix pour dames

camisoles, caleçons et bouffantes; aubaine et qualité extra spéciales; tailles 36 à 44.

vente de banqueroute **79c** le vêtement

vous trouverez ici d'extraordinaires aubaines en pardessus pour hommes et garçonnets, assurant des épargnes sans sacrifice de la qualité

pardessus pour hommes

faits de tissus anglais tout laine, bien doublés, chaudement interdoublés; en les plus nouveaux modèles croisés anglais, bien faits et d'un bel ajustement; régulier $25 à $27.50.

vente de banqueroute **$14.90**

pardessus pour hommes

pardessus supérieurs, d'une excellente confection de tissu envers plaid tout laine anglais et tissus radio épais en textures de fantaisie; quelques-uns ont l'empiècement de satin piqué; d'autres sont doublés jusqu'à la taille de tweed de laine; les coutures sont lisérées; en les plus récentes conceptions — ce sont des manteaux qui se vendraient régulièrement de $37.50 à $40.

vente de banqueroute **$23.90**

pardessus pour hommes

élégants nouveaux modèles, bien confectionnés de tissus tout laine, en les teintes en vogue de cet hiver; excellent fini; les coutures sont lisérées; les empiècements sont doublés de tissus de bonne qualité; des pardessus qui donneront toute satisfaction; régulier $30 à $32.50.

vente de banqueroute **$18.90**

pardessus pour garçonnets

faits de tissus anglais épais en teintes en vogue; élégants modèles à ceinture trois morceaux; entièrement doublés; prix courants de $14,50 à $17.95

vente de banqueroute
tailles de 22 à 30 . . . **$8.90**
tailles de 31 à 34. . . . . **$9.80**

complets 4-morceaux pour garçonnets et adolescents

avec un pantalon long et une culotte; élégants complets bien confectionnés, d'une très bonne qualité, en tweed radio et jazz; tailles 28 à 36; prix courant jusqu'à $24.50.

vente de banqueroute **$14.95**

chandails tout laine gros tricot pour hommes

ces splendides tricots sont faits à gros tricot et sont très populaires chez les hommes qui désirent beaucoup de chaleur; en modèles pullovers et vestons, et en teintes unies et rayures club; prix courants jusqu'à $6.50.

vente de banqueroute **$3.95**

sous-vêtements 100% de laine

camisoles et caleçons épais à tricot à côtes, dans les tailles de 34 à 46, prix courant $2.25

vente de banqueroute **$1.29** le vêtement

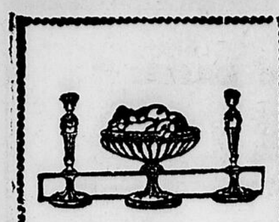
sous-vêtements "Mercury" pour hommes

camisoles et caleçons de laine naturelle à tricot uni, en tailles 34 à 44; prix courant $2.25.

vente de banqueroute **$1.95** le vêtement

J.-A. LAROCQUE, Limitée (en liquidation)

angle des rues Rideau et Dalhousie



Madame et Mademoiselle

La Lettre de Jeanne Le Ber

LA PENSEE SALUTAIRE

Comme elle est bonne et maternelle l'Eglise qui a placé aux premiers jours qui ne sont plus l'automne et ne sont pas encore l'hiver, la pensée salutaire des morts!

Comme elle connaissait notre pauvre humanité irréfléchie, quand elle jetait sur la route des mois de cette stèle éloquente: Vous qui êtes pris par les affaires du monde, par les plaisirs du monde, arrêtez-vous un instant et méditez sur la plus terrible des vérités.

O mort, que l'on regarde avec frayeur, que l'on envisage avec lâcheté, comme tu es belle cependant avec tes glorieux espoirs! On ne te comprend pas, toi qui ouvres les portes du ciel aux âmes qui t'ont acceptée dans toute leur générosité!

N'es-tu pas aussi, mort bienfaisante, la libératrice de nos peines d'ici-bas, le prélude d'une vie nouvelle?

N'es-tu pas surtout, aux yeux qui savent s'ouvrir sous tes coups implacables, la mesure de notre orgueilleuse misère?

Pourquoi donc te craindrais-je encore, toi qui m'enseignes la vanité des affections qui passent et le prix des sacrifices qui ne passent pas?

Pourquoi frémirais-je à la vue des tombes qui s'ouvrent sous tes pas, quand toute mon âme chrétienne loue la justesse de tes enseignements? N'est-ce pas toi, qui apprend aux esprits pervers que gnements? N'est-ce pas toi qui apprends aux esprits pervers que vont gémi sur leurs erreurs mériteront les miséricordes du Père qui est dans les cieux? N'est-ce pas toi qui consoles les justes au milieu de leurs tribulations et leur redis sans cesse les béatitudes qui les attendent?

Pensée salutaire, pensée de lumière et de miséricorde, pensée de la mort, pensée des morts, si l'on vous connaissait!.....

Si l'on vous connaissait, le monde arrêterait sa course de folie... la société ne serait plus qu'un choeur immense où les âmes déjà enivrées des félicités de demain chanteraient à l'avance des joies qui survivraient à sa gloire et à son bonheur éphémères.....

Si l'on vous connaissait, saintes pensées, nous verrions les familles grandir dans une atmosphère de délices et de vertus. Les saints embaumeraient la terre.

Si l'on vous connaissait, pensées de douceur et de sérénité, les haines, les jalousies, les péchés du jour et les crimes de l'ombre, fuieraient de la surface de la terre.

Si l'on vous connaissait, pensées de la mort, pensées des morts, l'ombre victorieuse des plus saints, des plus beaux, des plus fiers exemples, envelopperait notre vie d'un manteau magique de force et de piété.

Si l'on vous connaissait, grandes et éloquentes pensées, l'on ne bâtirait les cités et les foyers que sur des promesses d'éternité.

Morts que nous pleurons, morts inoubliés, et vous aussi, morts ensevelis dans la mémoire ingrate des âmes, écoutez l'imploration des coeurs fidèles, revenez parmi nous, enseignez-nous, donnez-nous l'intelligence de la pensée chrétienne de la mort.....

Jeanne LE BER.

MON COURRIER

à Paula:—

Ma petite soeur, je vous attends toujours. Je sais votre promesse et le temps que vous trouveriez pour la tenir.—Consolez de mon affection irritée, en apprenant que l'Inoubliée se dit très heureuse.

à Fleur de Neige:—

Que vous soyez repentante, je ne m'en affligerai pas, tant votre confession me paraît sincère. Mais comme il faut de prudence en conversations. Plusieurs personnes semblent croire qu'elles peuvent tout se permettre. On badine, dit-on. Faible et très faible excuse. Fiez-vous à l'expérience: on ne sait jamais au juste le mal que fait un mot irréflichi. La pratique parfaite de la charité chrétienne, laquelle est pure patience, éviterait bien des fautes.

à Femme désespérée:—

(Pseudonyme de convention pour celle qui n'a pas signé)—Ne vous hâtez pas de juger en un cas si difficile. La direction qui vous manque viendra à temps. Allez la demander, sans fausse honte, à ceux qui le dispensent au nom de Dieu. Quant à moi, je ne puis que vous souhaiter courage et vous assurer de ma plus chaude estime.

à Madame A. G.:—

Je publierait, en cette page, la biographie au sujet de la personne qui vous est chère. Tendresses à la petite M.

à Reine-Marie:—

Votre illustre homonyme n'est pas de nationalité roumaine, mais anglaise. Elle s'appelait jadis Lady Mary Cambridge. Elle est cousine du roi George V.—Quant au but précis de sa visite? Mystère, politique et féminisme?

à Josette:—

La Semaine du Livre Canadien devrait ravir toutes les sympathies féminines. Aux bibliothèques publiques d'Ottawa, notre sexe fournit la grande majorité des lecteurs. Malheureusement, il y a trop peu de livres de terroir dans ces bibliothèques. La faute en est à nous, qui ne protestons pas. Comme je suis portée à croire que le Service de Librairie du "Droit" continuera sa splendide propagande du livre canadien, vous et vos amies feraient bien de vous y adresser.

à Mme F.:—

L'abondance des matières nous oblige à retarder d'une semaine la découpure sur "le respect dû à la femme" ou plutôt, hélas! sur l'irrespect fâcheusement méritée par certaines des nôtres. J'invite toutes mes lectrices à méditer sur un pareil sujet.

à J'aime le "Droit":—

Je vous en remercie; vous ne sauriez m'avouer un secret qui m'aille plus au coeur. Je ne voudrais pas pousser trop loin l'indiscrétion, mais ce qui me réjouit dans votre lettre, c'est que vous dites faire aimer le journal à vos chers blondins. Si l'Oncle Jean le savait, il serait très heureux. Nous en recauserons, n'est-ce pas?—Que de voeux je fais pour votre succès comme concurrente!

AVIS

La direction de la Page ne s'engage pas à publier les textes qui lui arrivent après le mardi de chaque semaine.

à toutes cette poésie d'automne:—

Voilà les feuilles sans sève
Qui tombent sur le gazon;
Voilà le vent qui s'élève
Et gémit dans le vallon.

. . . . . .

C'est la saison où tout tombe,
Aux coups redoublés des vents.
Un vent qui vient de la tombe
Moissonne aussi les vivants.

Eugénie de Guérin.

Le mot d'ordre de la semaine: Encourageons le Sou de l'Ecole.

Jeanne LE BER.

DOUCEUR ET FERMETE

Si l'on veut que ces qualités se développent chez l'enfant, il faut le traiter avec douceur. Si on le brutalisait, ces vertus, fragiles en somme, tomberaient comme les pétales d'une fleur que l'on froisse.

Il faut apporter à l'éducation un grand esprit de justice. L'injustice est odieuse à l'enfant; elle le rend méfiant et risquerait de le rendre sournois.

A la justice, il faut joindre la bonté, et par conséquent l'amour. Il est des parents et des maîtres qui cherchent à humilier, à mortifier les enfants, qui les rendent ainsi malheureux. Cette peine est de temps en temps utile, mais on ne doit pas en abuser. Ces pauvres petits ont parfois de très gros chagrins dont il ne faut pas rire, et le poète avait le droit de s'étonner en voyant tout ce qu'un coeur d'enfant peut souffrir sans mourir.

A la bonté unissez la fermeté. Car l'enfant a aussi ses défauts, ses caprices, ses colères, son égoïsme. Il ne faut pas les gâter, ce serait favoriser ses vices naissants. Il ne faut pas laisser ses fautes impunies, et la punition imposée, il faut l'exécuter, en général, sans rémission, sauf quand il y a un sérieux amendement.

POUR NETTOYER LES VETEMENTS

Le beurre enlève admirablement le cambouis, non seulement sur les mains, mais même sur les vêtements; et que de taches noires au veston du chauffeur ne peut-il essuyer!

Aussitôt la tache de cambouis aperçue, prenez une noisette de beurre et étendez-la sur le vêtement jusqu'à ce que l'étoffe l'ait absorbée; vous essuyez légèrement avec une serviette propre, puis vous savonnez à sec (c'est-à-dire que le savon doit être à peine mouillé), en frottant l'étoffe entre vos paumes pour qu'il pénètre bien. Rincez enfin à très grande eau, jusqu'à ce qu'aucun filet noirâtre ne s'échappe plus du vêtement. Laissez sécher et au besoin repassez l'étoffe lorsqu'elle est encore moitié humide.

LA CHARITE

Saint Vincent de Paul apprend un jour qu'une tête splendide se prépare à la cour de la pieuse mère de Louis XIV.

Comme il avait souvent donné des conseils à Anne d'Autriche, il avait, à ce titre ses entrées à toute heure à la cour.

Il est doublement préoccupé de la Reine qui dépense tant d'argent pour plaire aux vaniteux ce soir-là, et de ses enfants trouvés qui vont mourir de faim si l'on cesse d'être généreux.

Il n'hésite pas, il arrive jusqu'aux salons, avec son pauvre habit, sa barbe inculte et ses cheveux blancs.

"Reine, dit-il, vous allez à une fête. Il me tarde aussi de procurer une fête aux pauvres oiselets mourant de faim dans leurs nids et qui sont les enfants trouvés.

Mes mains sont vides, mais bénie soit leur misère pour vous car vous n'avez jamais refusé de les secourir".

Anne d'Autriche avait l'âme grande et sensible, elle se regarde, rougit de son luxe et détachant les pierreries de son front, les bracelets de ses poignets, elle jette le tout dans les mains du pauvre prêtre.

"Vous vous privez de ces magnifiques perles de vos cheveux, en un pareil soir? dit une dame. Votre coiffure "est toute en désordre; comment réparer tout cela?"

Et sans s'émouvoir la reine cueille aux nombreux bouquets une gracieuse rose, et la passant dans ses cheveux:

"Cette rose est-elle laide? Cela ne vaut-il pas des bijoux taillés par la main des hommes?"

Et puis, voyant briller une larme dans les yeux du saint, chargé comme un roi, elle ajoute "Quelles perles, du reste auraient l'éclat d'une seule larme tombée des yeux de Monsieur Vincent?

Pensée: Occupez-vous à faire le bonheur d'autrui, le vôtre viendra tout seul.

Bianca.

LA CHUTE DES FEUILLES

De ta dépouille de nos bois
L'automne avait jonché la terre:
Le bocage était sans mystère,
Le rossignol était sans voix.
Triste et mourant à son aurore,
Un jeune malade à pas lents
Parcourait une fois encore
Le bois cher à ses premiers ans:
"Bois que j'aime! adieu... je succombe.
Votre deuil me prédit mon sort;
Et dans chaque feuille qui tombe
Je vois un présage de mort
Fatal oracle d'Epidaure,
Tu m'as dit: "Les feuilles des bois
"A tes yeux jauniront encore,
"Mais c'est pour la dernière fois.
"L'éternel cyprès t'environne:
"Plus pâle que le pâle automne,
"Tu t'inclines vers le tombeau;
"Avant l'herbe de la prairie,
"Ta jeunesse sera flétrie
"Avant les pampres du côteau."
Et je meurs... De leur froide haleine
M'ont touché les sombres autans;
Et j'ai vu comme une ombre vaine
S'évanouir mon beau printemps.
"Tombe, tombe, feuille éphémère!
"Voile aux yeux ce triste chemin;
"Cache au désespoir de ma mère
"La place où je serai demain."
Il dit, s'éloigne... et sans retour!
La dernière feuille qui tombe
A signalé son dernier jour.
Sous le chêne on creuse sa tombe...
Mais ses amis ne vinrent pas
Visiter la pierre isolée;
Et le pâtre de la vallée
Le silence du mausolée.
Troubla seul du bruit de ses pas

Envoi d'Etoile du Jour, Ottawa.

LA LEGENDE DE SAINT NICOLAS

MONOLOGUE

Il était une fois une ville, un homme et trois jeunes filles.

La ville était une grande ville, l'homme était un brave homme et les trois jeunes filles étaient trois filles jeunes.

La grande ville s'appelait Myre, le brave homme s'appelait Nicolas et les trois jeunes filles avaient noms: la Louceur, le Charme et la Grâce.

La grande ville qui s'appelait Myre était en Anatolie, le brave homme qui s'appelait Nicolas était évêque, et les trois jeunes filles qui avaient noms: la Douceur, le Charme et la Grâce, étaient à marier.

La grande ville avait des rues larges, l'évêque avait la charité, et les trois jeunes filles étaient vertueuses.

Cela se passait au temps des miracles.

Un jour, l'évêque alla lire son bréviaire sur la grand'route.

Il se trouva précisément que l'aînée des trois filles y promenait l'inquiétude de son âme, se lamentant, solitaire, sur le peu d'issue de sa situation.

—Bonjour, ma chère enfant.

—Bonjour, monseigneur l'évêque.

—Comme il fait beau soleil, ma chère enfant.

—Je ne sais pas, monseigneur l'évêque.

L'évêque, un peu surpris, la regarda: il vit que ses beaux yeux étaient rougis.

—Pourquoi pleurer, ma chère enfant?

—Je pleure, monseigneur l'évêque, parce que je pense à mes deux soeurs cadettes, que mon père ne veut marier que quand je le serai moi-même.

—En ce cas, mariez-vous.

—Hélas! monseigneur l'évêque, je pleure aussi parce que je pense que mes soeurs ne se marieront jamais, puisque, faute d'une dot, je ne me marierai jamais moi-même!

—Faute d'une dot! murmura l'évêque. Et il s'éloigna, plaignant la pauvre enfant et méditant sur la corruption des grandes villes.

Il médita tout le reste du jour, il médita encore le soir, et d'aucuns disent qu'il consacra la nuit entière à la même occupation.

* * *

J'ai oublié de vous dire qu'il y avait un orfèvre à Myre.

Le jour commençait à poindre quand on frappa à sa boutique.

—Qui peut venir à pareille heure? Et il mit le nez à la fenêtre:

—Eh! quoi, c'est vous, monseigneur Nicolas!

Mgr Nicolas tira de dessous sa robe un beau ciboire tout en or.

L'orfèvre reconnut aussitôt l'objet sacré. Trois ans avant, les dames de la ville, voulant l'offrir à leur évêque, le lui avaient payé trois cents pièces d'or.

—Monsieur l'orfèvre, à votre avis, combien cela vaut-il?

—Cent pièces d'argent, monseigneur, répondit l'honnête trafiquant sans hésiter.

—Eh bien, monsieur l'orfèvre, gardez donc l'objet et me comptez cent cinquante pièces d'argent, répartit Nicolas, qui savait la valeur des consciences d'orfèvres.

—Eh! eh! monseigneur, ajouta le marchand d'or avec un bon sourire exécrable, faites-vous donc le commerce maintenant?

—Pis que cela, monsieur orfèvre: je fais la charité.

L'évêque sorti, l'orfèvre fit cette réflexion:

"Je l'avais vendu trop bon marché, je l'ai racheté trop cher."

Chemin faisant, Mgr Nicolas pensait:

"Bah! puisqu'il me restera mon ciboire de vermeil".

Il arriva à une maisonnette située à l'extrémité de la ville.

Là il s'arrêta, prit un petit carré de parchemin sur lequel il écrivit ces mots:

Pour marier la première.

Puis, l'ayant piqué au sac contenant les cent cinquante pièces d'argent, il jeta le tout par-dessus le mur du jardin et s'en fut, vite, vite, ainsi qu'un voleur.

xxx

Comme, un jour, il lisait son bréviaire sur la grand'route, il rencontra la deuxième des trois jeunes filles, qui, précisément, promenait l'inquiétude de son âme.

—Bonjour, ma chère enfant.

—Bonjour, monseigneur l'évêque.

—Comme il fait soleil, ma chère enfant.

—Je ne sais pas, monseigneur l'évêque.

L'évêque rougit.

—J'aurais dû prévoir cela, pensa-t-il.

Et il s'éloigna, tout triste cette fois.

Le lendemain matin, il se dit:

—Bah! puisqu'il me restera mon ciboire d'argent!

Il retourna chez l'orfèvre.

Le ciboire de vermeil venait pareillement de chez lui. Deux ans avant, les dames de la ville, voulant l'offrir à leur évêque, le lui avaient payé trois cents pièces d'or.

Le soir même, la deuxième des trois jeunes filles trouva dans son jardin un sac contenant cent cinquante pièces d'argent, avec un petit billet portant ces mots:

Pour marier la deuxième

xxx

Mgr Nicolas était rentré chez lui le coeur en joie.

Il continuait d'aller lire son bréviaire sur la grand'route, quand, un jour, il rencontra la troisième des trois jeunes filles, qui promenait l'inquiétude de son âme.

—Bonjour, ma chère enfant.

—Bonjour, monseigneur l'évêque.

—Comme il fait beau soleil, ma chère enfant.

. . . . . .

—C'est que je n'aurai plus du tout de ciboire, soupira l'évêque.

L'orfèvre reconnut immédiatement l'objet sacré.

L'année d'avant, les dames de la ville, voulant l'offrir à leur évêque, le lui avaient payé trois cents pièces d'or.

Et, de même que ses deux aînées avaient trouvé chacune une dot dans leur jardin, de même la plus jeune des trois jeunes filles y ramassa le lendemain un sac contenant cent cinquante pièces d'argent, avec ces mots:

Pour marier la troisième

—J'espère que le bon Dieu ne m'en voudra pas, se dit le saint homme.

Et Mgr Nicolas, évêque de Myre, acheta, de ses deniers, un ciboire d'étain.

xxx

Vous savez maintenant pourquoi les jeunes gens ont pris saint Nicolas pour patron?

C'est parce qu'il dotait les filles.

Oh! les hommes!

Jules de MARTHOLD.

Le Bonheur est un hôte étranger dont les visites sont rares et rapides: le Malheur est un Mendiant qui nous suit partout, et réclame son tribut à chaque étape du terrestre voyage.

* * *

Un problème bien posé est à moitié résolu.

* * *

Il faut être grand pour mesurer l'humanité.

* * *

Il y a toujours un peu de hasard et un grain de fatalité dans les choses humaines.

Octobre agonise...

Octobre teinte d'or la cime des bouleaux
Et tache de rousseurs le feuillage des ormes;
Des sapins déjà nus les squelettes difformes
De leur grande navrance attristent les plateaux...

Par les champs, par les bois, s'achemine l'automne;
Le troupeau broute encore par les prés encor verts,
Mais il s'éloigne moins des logis moins déserts,
Des opulents fenils que son oeil espionne.

Déjà, les soirs plus tôt tronquent les jours plus courts;
Plus tenace est le vent qui transit la feuillée;
Plus acerbe, survient la tragique gelée,
Angoisse et désespoir des bois et des labours.

Accumulant partout des débris d'opulence,
L'automne tyrannise et forge des complots,
Contre l'homme et les fleurs, l'animal et ses clos,
Sous son même cortège étrange d'élégance...

Jean de QUELBEC.

UNE BONNE AUBAINE

Nos prix en argent sont une bonne aubaine. Aux trois personnes qui enverront au bureau du Concours les plus fortes sommes d'argent durant la période d'un mois, du 16 octobre au 15 novembre prochain, nous donnerons trois prix en argent: premier, $150.00 ; deuxième, $50.00; troisième, $25.00.

La course à nos prix en argent est très contestée et l'émulation est à son comble parmi les candidats. Les ambitieux qui veulent gagner ces prix spéciaux ne doivent pas manquer une seule occasion de prendre des abonnements. Plus que jamais c'est le temps de faire valoir les qualités d'initiative et de constance à la tâche.

$225.00 en argent sont en jeu. Les candidats heureux savent que ces sommes d'argent ne peuvent pas venir plus à propos au milieu du Grand Concours d'abonnements.

100,000 VOTES SUPPLEMENTAIRES

Jusqu'au 9 novembre inclusivement nous allouerons 100,000 votes supplémentaires pour chaque montant de $40.00 produit d'abonnements ou de renouvellements au "Droit" ou à "La Voix du Sol" que les candidats enverront ou apporteront au Bureau du Concours, 107, rue Georges, Ottawa. Hier, un candidat nous a apporté une première somme de $40.00 et nous a dit qu'il comptait nous en apporter une seconde sous peu. Nous lui avons demandé quelle était sa méthode pour réussir aussi rapidement, car ce Candidat s'est inscrit le deuxième jour de notre offre de prix spéciaux et il fait déjà excellente figure parmi les anciens Concurrents.

Il nous a déclaré qu'il avait recueilli cette première somme seulement dans sa famille. "Quand je suis entré dans le Concours, a-t-il dit, je pensais que je ne pourrais jamais réussir et mes premières expériences ont été pour moi toute une révélation. J'ai commencé par rendre visite aux membres de ma famille, leur expliquant que je m'étais décidé tout à coup à prendre part à votre Concours dans le but de gagner les $150.00 que vous donnez comme premier prix spécial. En deux jours d'un travail très facile j'ai amassé mon premier montant de $40.00 que je vous apporte. Mais voyant maintenant que le travail de sollicitation pour votre journal est agréable je m'empresse de vous apporter cette somme le plus tôt possible afin d'accumuler mon argent et en même temps de profiter de votre offre de votes supplémentaires. Car, je dois vous dire, ajouta-t-il, que non seulement je veux gagner le prix spécial en argent, mais j'ai des ambitions... et je vise naturellement à votre premier prix aux Candidats, le fameux Moon Six d'une valeur de $1,700 !..."

Nous espérons que notre ami ne nous en voudra pas d'avoir dévoilé le secret de son succès. Dans un Concours d'abonnements comme celui-ci, pour réussir, une seule méthode est bonne et c'est précisément celle de notre Candidat: avoir de l'organisation, se faire aider de ses parents et de ses amis, avoir de l'ambition et vouloir profiter et de nos prix en argent et de notre offre de votes supplémentaires.

LISTE DES CANDIDATS

Par ordre d'après le nombre de votes enregistrés

Mlle Dorilda Lemieux, 338 rue Somerset-Est, Ottawa.
Mme Berthe de Léséleuc, Thurso, P. Q.
M. Marius Lachaîne, 40 Ch. Bethany, Ottawa.
M. Henri Grant, 1 rue Bell, Ottawa.
Mme J.-A. Fortin, 225 rue Laval, Hull.
M. Joseph Janveaux, 45½ rue Murray, Ottawa.
M. Lorenzo Miron, Alfred, Ont.
M. J.-A. Lafrenière, rue King, Chutes L'Esturgeon, Ont.
M. Antoine Boudreau, R. R. 1, Curran, Ont.
Mme Alfred Fortin, 9 rue Verchères, Hull.
M. Léo Clément, Gracefield, P. Q.
M. Raphaël Pilon, 24 rue St-Louis, Rockland, Ont.
M. J.-Ernest Bélanger, Kapuskasing, Ont.
Mme Henri Demers, Verner, Ont.
Mme Alfred Gauthier, Timmins, Ont.
Mme Nap.-R. Lalonde, 41 rue William, Hawkesbury, Ont.
M. l'abbé D. Rollin, prêtre, Pointe-Gatineau, P. Q.
M. J.-E. Laferrière, Dalkeith, Ont.
Mme J. Propchuck, 74 rue Lévis, Hull.
Mlle Marie-Anne Titley, Chutes-à-Blondeau, Ont.
M. Louis-Ph. Lavercière, 141 rue Des Franciscains, Québec.
M. Lavergne, St-Albert, Ont.
M. Léo Sabourin, Hawkesbury, Ont.
Mlle Dorilla Massé, 2166, Aylwin, Montréal.
Mlle M.-J. Dubeau, Warren, Ont.
Mme Noé Sarazin, Plantagenet, Ont.
Mme J.-E. Cousineau, Chûtes l'Esturgeon, Ont.
M. Albert Brisson, C. P. 289, Cochrane, Ont.
Mlle Elisabeth Dufour, Masham Mills, P. Q.
Mme A. Perrier, Mattawa, Ont.
Mme Rod. Bourassa, Haileybury, Ont.
M. Jean-Louis Raymond, 593 rue St-Patrice, Ottawa.
M. Wilfrid Dion, 5263 Chabot, Montréal.
M. René Doré, 6358 rue St-Valier, Montréal.
M. Abraham Dupuis, Orléans, Ont.
M. Hector Gauthier, 489 rue Booth, Ottawa.
M. J.-A. Bertrand, 57 rue Demontigny, Hull.
Rév. J.-A. Larose, C.S.V., Coll. St-Joseph, Berthierville, P. Q.
Mme Eva Dupuis, Eariton, Ont.
Mlle Estelle Aubin, 179 rue Principale, T.-Rivières, P. Q.
Mlle Vénicia Bélanger, 183 rue Laing, Cobalt, Ont.
Mlle Flore Clément, Gracefield, P. Q.
Mme Antoine Carpentier, 29 rue Frontenac, Hull.
Mlle Philom. E. Charlebois, 801 ave Pierre, Windsor, Ont.
M. Vincent Chénier, Rockland, Ont.
Mlle Alice Deguire, 21 rue Chapman, Rockland, Ont.
Mme E. Désaulniers, 73 rue Champlain, Shawinigan, P. Q.
Mme Philippe Duval, 79 rue Amherst, Hull.
Mme Marie Ethier, 37 rue Maisonneuve, Hull.
Mlle Noëlla Gagné, R. R. 1, Plantagenet, Ont.
M. le Dr Ovila Labelle, St-Jean l'Evangéliste, P. Q.
M. Michel Lagacé, 309 rue Daly, Ottawa.
Mlle Théona Lanthier, Aylmer, P. Q.
Mme Raoul Martin, 44 rue Champlain, Hull.
Mme C. Mandia, 250 rue Dalhousie, Ottawa.
M. Achille Perrier, 115 rue Principale, Hawkesbury, Ont.
Mme Félix Renaud, 31 rue Châteauguay, Hull.
M. Lucien St-Onge, 345 avenue Pierre, Windsor, Ont.
Mlle Cécile Valin, 79 rue Dollard, Hull.
M. Lorrain Angrignon, 43 rue Champlain, Hull.
M. Euclide Lajoie, 66, rue Bégin, Chicoutimi, P. Q.
M. Sylvestre Benoît, Claireveaux, comté de Bagot, P. Q.
M. A. Frédérick Blais, Bromptonville, P. Q.
M. Hector Coutu, 327 rue Albert, Ford City, Ont.
M. Alexandre Lavoie, 5022 rue DeLaroche, Montréal, P. Q.
M. Adélard Desjardins, Ste-Agathe des Monts, P. Q.
Mme Olivier Provost, Masham Mills, P. Q.
M. Eugène Laflamme, St-Hyacinthe, P. Q.
Mme B. Lafleur, 17 St-Maurice, Cap de la Madeleine, P. Q.
M. Osias Sauvé, avocat, Alexandria, Ont.
M. Napoléon Villeneuve, Kapuskasing, P. Q.
Mme J.-Eusèbe Canuel, 151 rue Papineau, Hull.
Abbé P.-J. Pontbriand, East Aldfield, P. Q.
M. P.-H. Lauzon, Bourget, Ont.
M. Ovila Lacoursière, 37 Lévis, Shawinigan, P.Q.
Emilien St-Denis, 175 Beaubien-Est, Montréal.
Mlle Blanche Potvin, 112 ave Baldwin, Cornwall, Ont.
Mlle Cécile Duchesne, St-Isidore de Prescott, Ont.
M. Oscar Cousineau, Pointe-Fortune, Qué.
Mme L. A. Gravel, 455, Avenue Windsor, Windsor, Ont.
M. J. Payette, 60, Dollard, Ponite-Gatineau, Qué.
Mlle Rosa Loranger, Earlton, Ont.
Philippe Legault, Curran, Ont.
Mlle M. Daplantie, St-Eugène, Ont.
M. Léo Sylvestre, Belle-Rivière, Ont.
M. Thomas Renaud, Ste-Cécile de Masham, P. Q.
M. Montforton, Lasalle, Ont.
M. P. Chauvin, 250, avenue Moy, Windsor, Ont.
Son Honneur le maire Benoît, Lasalle, Ont.
Mme Isaac Allard, 525, Isabella, Pembroke, Ont.
Jacques Savard, Kenogami, P. Q.
Mlle Rosalie Soucie, Fort-Coulonge, P. Q.
Mme Solomon Lauriault, Cayament, Comté Pontiac.
M. le Dr Will. Charlebois, Ansonville, Ont.
M. Camille Guérin, 30, rue Leduc, Hull.
Mme Blanche Lavigne, C. P. 6, Wakefield, P. Q.
Mlle Horacetta Asselin, DeBeaujeu, P. Q.
M. Emile Chevalier, Messines, P. Q.
M. Cléophas Gagné, Disraéli, comté de Wolfe, P. Q.
M. Alexandre Desjardins, Aylmer, P. Q.

Deux Superbes Prix aux Abonnés

CONDITIONS DU CONCOURS

Pour avoir droit à l'un des deux prix (auto Chevrolet et Radio Westinghouse) il faut observer les conditions suivantes:

1o—Prendre un abonnement d'un an au "Droit" ou un abonnement de trois ans à "La Voix du Sol".

2o—Prendre cet abonnement d'un Candidat de notre Concours.

3o—Nous envoyer au Bureau du Concours une estimation du nombre total de votes qu'obtiendront les gagnants du premier et du quinzième prix du Concours. Pour faire votre estimation, employez la formule que nous publions de temps en temps dans l'annonce du Concours.

4o—Ne pas oublier d'inscrire sur l'estimation que vous enverrez le numéro du reçu que le Candidat vous a remis.

Comment ils seront adjugés

Les deux abonnés qui nous enverront les estimations les plus justes, recevront les deux prix aux abonnés. Si les estimations les plus justes sont égales la première arrivée au Bureau du Concours méritera le premier prix; la seconde, le deuxième prix.

Le Concours d'Abonnements du "Droit"

Ce coupon doit être déposé au Bureau du Concours ou mis à la poste le ou avant le 9 décembre 1926.

10 Votes

Candidat.....

Rue.....

Ville.....

Rempli et expédié au Service du Concours du "Droit", case postale 35, Ottawa, ou déposé au Bureau du Concours, 107 rue Georges, ce coupon vaut 10 votes.

Formule d'Inscription

Le Grand Concours d'Abonnements du "Droit"

BON POUR 10,000 VOTES

Date.....1926

Je nomme.....

Ville.....

No du domicile.....

Comme candidat au grand concours d'abonnements du "Droit".

Signé.....

Cette formule d'inscription vaut 10,000 votes. Inscrivez-y votre nom ou celui de toute autre personne qui, à votre avis, désire gagner un de nos superbes prix. Adressez-la sans retard au "Service du Concours", case postale 35, Ottawa. Une formule suffit pour chaque candidat.

Saturday-the Last Day!

Freiman's 26th. Birthday Sale

Une Grande Finale à notre Vente de 26me Anniversaire

N'abandonnez pas la partie—La dernière estimation peut gagner un auto!

Votre dernière chance de compter les Marguerites et les Cerises!

Il n'est pas trop tard!

Il y a encore 9 heures pour enregistrer votre estimation du Nombre Total des Marguerites et des Cerises dans le fascinant étalage dans notre vitrine.

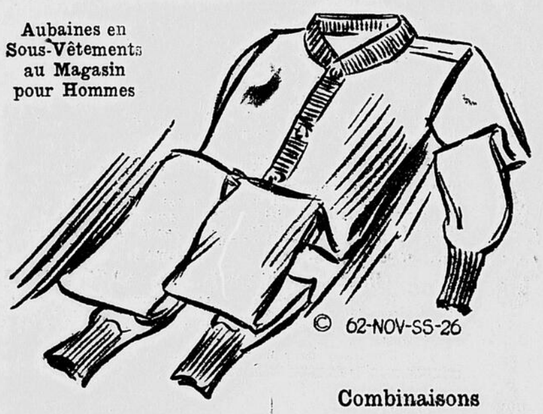
Ne conjecturez pas. Rappelez-vous que personne ne sera certain du nombre total des Marguerites et des Cerises avant que le comptage officiel ait eu lieu. Venez, samedi, faire votre calcul. Notez bien qu'après 6 h. du soir, samedi, on ne recevra plus d'estimations. Lundi, le 1er novembre, MM. Denison, Holcomb, Adams et Wooster, vérificateurs et comptables, commenceront le comptage des Marguerites et Cerises dans la vitrine. Dès qu'elles seront comptées, le nombre sera affiché dans la vitrine, et annoncé dans les journaux. Aussi voyez d'autres communications dans nos réclames.

Deux Pages pour la derniere journee

Deux Pages dans ce numero qui valent la peine d'etre lue

SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES

Aubaines en Sous-Vêtements au Magasin pour Hommes



Camisoles et Caleçons Tricotées Epais Tout Laine pour Hommes, le Vêtement, $1.65

Camisoles et Caleçons tricotés épais 100 pour cent de laine. Toutes les tailles. Prix de Vente Anniversaire, le vêtement . . . **$1.65**

Camisoles et Caleçons Penman No 95

Connus d'un océan à l'autre comme la marque favorite de Penman. Camisoles en les tailles de 32 à 42. Prix de Vente Anniv. samedi, le vêtement . . . **$2.29**

Combinaisons Penman No 95

Même qualité que celle des caleçons et camisoles. Tailles 34 à 44. Prix de Vente Anniversaire, samedi, le complet **$4.25**

Combinaisons

Combinaisons, même qualité que celle des vêtements susmentionnés. Prix de Vente Anniversaire, samedi, le complet . . . **$3.25**

Le Magasin pour Hommes—Au Rez-de-chaussée.

SERVICE A DINER

Une Nouvelle Consignation de Services à Dîner

de 97 morceaux

Valant jusqu'à $27.50

Services à dîner de 97 morceaux, comportant trois attrayantes dispositions au choix. Etroites bordures conventionnelles et la populaire bande bleue. Richement lustrés et un choix de légumiers ovales ou ronds. Prix courants jusqu'à $27.50. Prix de Vente Anniversaire, samedi, le service complet de 97 morceaux **$19.95**

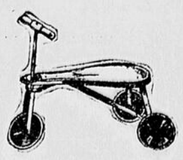
Vaisselleric — Au Sous-sol.

Un Véritable Régal pour tout Petits

Kiddy Kars

Régulier $2.25

Kiddy Kars tout de métal, avec roues disques caoutchoutées. Peinturés en rouge. Rég. $2.25. Une aubaine d'Anniversaire de Freiman, samedi . . **$1.79**



Au Sous-sol.

Une autre occasion en Pardessus de Freiman pour le Dernier Jour de la Vente Anniversaire

Vente de 450 Pardessus d'Hiver pour Hommes

Voici une vente qui attirera des centaines d'hommes qui désirent se procurer de gros et chauds Pardessus d'hiver, à un prix avantageux. Nous faisons certainement un gros sacrifice pour offrir une aubaine par excellence pour le dernier jour de notre Grande Vente Anniversaire.

Vous acez le choix en tissus tout laine importés et du pays, ratine irlandaise, tweed écossais, molletons anglais, tissu Whitney, chinchilla, en une profusion d'attrayantes nouvelles dispositions. En toutes les nouvelles teintes de bleu, gris Oxford, lovat, quadrillés superposés, etc. Confectionnés en les plus nouveaux modèles, ulsters, ulsterettes, modèles tubulaires, unis et à ceinture, chesterfields, genres simples et croisés, en toutes les tailles de 33 à 46.

Venez, samedi, choisir un pardessus dans cet assortiment de suprêmes valeurs, et payez seulement

Comparez et Profitez

Le Foyer de Vêtements de qualité.
Le Magasin pour Hommes—Au Rez-de-chaussée.

$18.50

La plus alléchante aubaine en Complets. De nouveau, samedi, nous offrirons une quantité limitée de

Complets Deux-Pantalons de véritable Serge Grise et Bleu Marine anglaise

Une quantité limitée de Complets de véritable serge grise et bleu marine anglaise, rétrécie, et en coloris bon teint, votre dernière occasion pour vous procurer un de ces complets à cet extrême bas prix. Un choix de tissus unis et de fantaisie. En toutes les tailles de 33 à 46. Prix courant jusqu'à $39.50. Tous avec deux pantalons. Prix de Vente Anniversaire, samedi **$28.50**

EXTRA!

Peignoirs de Tissu Couverture pour Dames

Régulier $5.98

Seulement 52 Peignoirs de Tissu Couverture d'une splendide qualité, en un bel assortiment de nouvelles teintes et dispositions. Collets garnis de satin et ceintures de cordelette de soie pour assortir. Régulier $5.98. Prix de Vente Anniversaire, samedi, chacun, **$2.99**

Pas de Commandes par téléphone, par poste ou contre remboursement.
Au Rez-de-chaussée.

Samedi au Rayon de la Bijouterie

Seulement 75 Bonbonnières d'Argent Frappé

Seulement 75 bonbonnières d'argent frappé, avec anse. Régulier $1.00. Spécial d'Anniversaire, samedi, chacune **49c**

Seulement 25 Plateaux Fruits et Arbre

13 1-2 pcs de longueur x 99 1-2 pcs de largeur. Régulier $5.00. Spécial d'Anniversaire, samedi, chacun **$3.95**

100 Morceaux d'Argenterie

Valant jusqu'à $5.00

50 plats à fromage et biscuits avec anse — 25 bols à fruits — 25 assiettes à gâteaux et à sandwich. Chacun . . . **$2.29**

Argenterie—Au Rez-de-chaussée

Voici une Excellente Occasion

Services de Toilette de 8 morceaux Ambre et Pearloid, de $20.00

—Miroir
—Brosse à cheveux
—Boîte à poudre
—Peigne
—Récipients à cheveux
—Couteau à cuticule
—Lime et crochet

$8.34

Une remarquable aubaine. Les mots sont impuissant à décrire le tout. Prix courants $20.00 à $25.00. Maintenant offerts à **$8.34**. Une occasion comme il s'en voit rarement.

Au Rez-de-chaussée.

JOUR A 50c

Au Comptoir des Articles de Toilette

Ce que vous désirez, en préparations de toilette bien connues, à d'incroyables bas prix. Lisez attentivement chaque article. Rappelez-vous que le tout est de premier choix et exactement tel qu'annoncé.

25c.	Peroxyde Hydrogène	4 pour 50c
25c.	Poudre de Talc assortie	4 pour 50c
25c.	Bâtonnet à Lèvres R. & G.	4 pour 50c
25c.	Poudres de Toilette	4 pour 50c
25c.	Savon Santal	2 pour 50c
25c.	Brosses à Dents	4 pour 50c
25c.	Pilules de Carter pour le Foie	3 pour 50c
25c.	Paquet de Sels Epsom	4 pour 50c
25c.	Paquet d'Alun	4 pour 50c
25c.	Boîtes de Poudres Seidlitz	3 pour 50c
25c.	Peignes de Poche	4 pour 50c
25c.	Witch Hazel	4 pour 50c
25c.	Glycerine	4 pour 50c
50c.	Crème d'Amande	2 pour 50c
50c.	Huile Camphrée	2 pour 50c
75c.	Poudres de Toilette	50c
15c.	Lux	5 pour 50c
15c.	Old Dutch	5 pour 50c
10c.	Savons à Laver	10 pour 50c
25c.	Savon Castille	3 pour 50c
5c.	Savons assortis	12 pour 50c
75c.	Pastilles à Bain	50c
50c.	Brosses à Dents	2 pour 50c
35c.	Huile de Ricin	2 pour 50c
35c.	Castoria	2 pour 50c
25c.	Liniment Minard	3 pour 50c
20c.	Savon de Bain	3 pour 50c
15c.	Blocs-notes	6 pour 50c
50c.	Papeterie	2 pour 50c
25c.	Blocs-notes	4 pour 50c

Au Rez-de-chaussée.

Achetez des Bonbons pour l'allowe'en

600 boîtes de Chocolats Importés. Rég. 25c. Pour **10c**

500 livres de Tire Rum et Beurre d'Allen. La livre **39c**

5c. Barrettes de Chocolat— **3 pour 10c**

500 livres de Bonbons à fruits et Fruits Paradis— **3 livres pour 99c**

Bonbons—Au Rez-de-chaussée.

Vente Spéciale de Plumes-Réservoir 99¢

Absolument recommandables, et à un prix à la portée de tous. Gros format pour hommes; quelques-unes guillochées, d'autres travaillées à la machine; toutes avec agrafes. Formats châtelaine pour dames, quelques-unes avec embouts décoratifs de couleur, d'autres à dispositions bloquées avec anneaux. Toutes sont auto-remplisseuses, avec pointes d'or 24k, bout irridium. **Garanties—On vous donnera une autre plume si celle choisie ne vous satisfait pas.**

Au Rez-de-chaussée

A. J. Freiman - Limited *"The Store that Sets the Pace"*

Saturday-the Last Day!

Freiman's 26th. Birthday Sale

Vous pouvez enregistrer vos estimations jusqu'à 6 h., samedi soir.

Samedi sera un Grand Jour—Magasinez de bonne heure

Camisoles et Bouffantes Tricotées pour Dames

3000 Vêtements. Premières qualités, secondes qualités et échantillons. Valant jusqu'à $1.29

Approvisionnez-vous pour l'hiver tandis que cette aubaine se présente. Camisoles tricotées pour dames. Qualités unis et à rayures de soie en modèles à encolure pointue, ronde et basse, avec manches courtes ou sans manches. Bouffantes pour assortir, de coton souple peigné. Aussi bouffantes envers duveteux épaisses avec goussets doubles. En toutes les tenites désirées. Valant jusqu'à $1.29. Prix de V. Anniv. le vêtement . . . . . **50¢**

Au Rez-de-chaussée.

Camisoles Tricotées pour Dames

300 camisoles de coton de choix. Unies avec rayures de soie. Encolure basse, sans manches. Limite de deux à chaque cliente. Samedi, tant qu'il y en aura, chacune . . . . . **10¢**

Pas de Commandes par téléphone, poste ou contre remboursement.

Au Rez-de-chaussée

Combinaisons Tout Laine et Soie et Laine pour Dames

"Sous-types"

Régulier $4.00 à $6.50

Une aubaine exceptionnelle. Combinaisons tout laine et soie et laine de choix pour dames. Ces vêtements sont vendus comme sous-types, mais les imperfections sont si minimes qu'elles sont presque invisibles. Modèles à encolure pointue, sans manches, longueur aux genoux. Tailles 36 à 42. Prix courant $4.00 à $6.50. Prix de Vente Anniversaire, samedi, le complet **$2.95**

Pas de commandes par téléphone, poste ou contre remboursement.

Au Rez-de-chaussée.

Vente Pressée de Kimonos de Crêpe de Coton

Seulement 50 longs kimonos de crêpe de coton. Modèles brodés à la main et garnis de ruban, en une variété de teintes. Prix de Vente anniversaire, samedi, tant qu'il y en aura, chacun' **$1.00**

Pas de commandes par téléphone, poste ou contre remboursement

—Au Rez-de-chaussée

CORSETS

Corselettes et Enveloppants Echantillons de Haut Ton. Valant jusqu'à $7.95

450 Corsets de haut ton qui furent confectionnés pour se vendre à un prix beaucoup plus élevés. Choix de Corsets lançant en avant, tous les nouveaux modèles à buste élastique, en élégant brocart de soie rose, Corsets réducteurs de coutil rose épais avec nouvelle ceinture abdominale à l'intérieur; Ceintures enveloppantes de brocart de soie rose et pêche avec épais panneaux élastique en les plus nouvelles Corselettes pour tailles minces, moyennes et fortes. Tous à rayures de satin et brocart rayon de fantaisie. Les modèles tailles fortes ont les nouvelles ceintures à l'intérieur. Valant jusqu'à $7.95. Une rare aubaine, samedi, à chacun

$2.95

Pas de commandes par téléphone ou contre remboursement

Au Rez-de-chaussée

Vente de Manteaux de Drap

Une excellente occasion! Samedi est Jour de Manteaux, et plus de 5,000 Manteaux d'hiver pour Dames et Jeunes Filles seront spécialement cotés pour cette occasion. Une splendide finale pour la Vente Anniversaire! Profitez-en et soyez ici à l'ouverture des portes, samedi matin. Remarquez les articles mentionnés ci-dessous, ils vous donneront une idée des aubaines qui triomphent dans le magasin.

Last Day!

Vente de Manteaux de Drap

de Velours et Suédine

Voici un assortiment des plus nouveaux et élégants manteaux d'hiver, en modèles à lignes droites. Confectionnés de Velours et Suédine. Joliment agrémentés d'un collet et de parements de Phoque et Mandel. En les teintes de rouge, vert, bleu, cacao, noir. Tailles 16 à 42. Valant jusqu'à $30.00. Prix de Vente Anniversaire **$19.95**

Manteaux Garnis de Fourrure pour Dames

Tous ces manteaux sont en modèles nouveaux et en vogue pour l'hiver. Garnis d'attrayants collets et poignets. Quelques-uns avec devants de fourrure Mandel et Opossum teint. Confectionnés de Velours et Suédine. D'un splendide fini et bien doublés. Dans les teintes de cacao, bokara, taupe, bleu et noir. Tailles 16 à 42. Prix de Vente Anniversaire **$27.50**

Nouveaux Manteaux Garnis de Fourrure

En une Variété de Tissus en Vogue

En une variété de tissus en vogue tels que Velours, Suédine, Finpoint et Point d'Aiguille. Modèles à lignes droites avec gros collet et parements et devants de Mandel Opossum teint. Dans les plus nouvelles teintes d'hiver de vert, bois de santal, brun, érable et gris. Tailles 16 à 42 tailles régulières, et tailles fortes 39 à 48. Prix de Vente Anniversaire **$35**

Attrayants Manteaux d'Hiver

Richement Garnis de Fourrure

Un splendide groupe d'attrayants manteaux d'apparat. Tous sont joliment confectionnés et bien faits de point d'aiguille, Broadcloth suède royal et pinpoint. Riche usage d'opossum teint, lynx, renard chinois et mandel. Modèles brodés et en nouvelles conceptions, tranchant absolument sur l'ordinaire. Ils sont tous doublés d'attrayant crêpe. En riches teintes vives d'automne. Tailles 16 à 48½. Prix de Vente Anniversaire. **$59.50**

Manteaux—Au Deuxième Etage.

Fascinantes Robes de Soie

Valant jusqu'à $7.50

Faites de jersey de laine en les teintes les plus en vogue telles que copen, cacao, brun et marine. Les vareuses sont faites en les populaires encolures; les jupes sont droites, sauf pour des plis coup-de-pied au devant. Tailles 16 à 20. Valant jusqu'à $7.50. Prix de vente anniversaire. **$5**

Robes 2-Morceaux de Jersey de Laine

De Crêpe de Satin, Georgette et Crêpe Plat

Robes pour l'après-midi, le bureau et la rue. Vous les trouverez toutes dans cet assortiment. En teintes et nuances appropriées à toutes les occasions. Confectionnées de crêpe plat, georgette et crêpe de Chine. Dans les teintes de maïs, soleil, vert, copen, brun, cacao et noir. Tailles pour dames et jeunes filles. Spécial d'Anniversaire, samedi, **$10**

Manteaux — Au Deuxième Etage

CHICS CHAPEAUX

Venant d'arriver de New York

Modèles individuels en vente à $7.95 et $8.95

En montre samedi pour la première fois, ces chics chapeaux de New-York enchanteront toutes les dames. Des chapeaux en plusieurs genres, des petites conceptions pour l'après-midi ou le thé, en tissus métalliques; ou de chics conceptions de faille et satin, ou velours et tissus métalliques en combinaisons. Plusieurs avec seulement un soupçon de passe, d'autres avec nouvelle passe froncée, calottes drapées, genteléesl plissées ou bérets. Rien n'est plus fascinant qu'un riche chapeau de brocart ou de tissu métallique pour agrémenter l'ensemble ou pour la danse ces chapeaux sont merveilleux. Nous avons à votre choix, samedi, seulement 250 des plus récentes créations de New-York, seulement un chapeau d'un genre ou d'une teinte. Dans les teintes de noir, sable, rouge, gris, amande, claret, miet et de tissu métallique. Prix **$7.95 et $8.95**

Nouveaux Chapeaux de Satin

En 3 Groupes Remarquables, à $2.95, $3.95 et $4.95

Le tissu en vogue actuellement. Tous ces chapeaux sont nouveaux. Il y en a des tables et des tables comportant les plus élégantes conceptions d'automne. Confectionnés en modèles pour dames qui désirent une grande pointure et en modèles d'un ajustement serré, avec nouvelles calottes. Ils se présentent tout en satin, en combinaison de satin et soie moirée, ou satin et feutre. Soixante modèles dans l'assortiment et cotés pour toutes les bourses. Prix, $2.95, $3.95 et $4.95.

Nouveaux Chapeaux de Velours

Prix antérieurs $4.95 à $5.95 Prix de Vente Anniversaire, $3.95

Rien de plus confortable pour les jours froids d'automne que ces chics chapeaux de Velours. La vogue pour les sports, la rue et le bureau. A calottes plissées ou hautes, avec passes roulées ou rabattues. Un vaste choix de teintes comportant noir. Prix antérieurs $4.95 à $5.95. Prix de Vente Anniversaire, samedi **$3.95**

Chapeaux pour Dames, $3.95 à $5.95

Ici vous trouverez un assortiment complet de pointures, de velours, satin ou combinaisons. Dans les teintes de noir, bois, sable, pourpre et henné. Prix $3.95 à $4.95.

Chapeaux pour Dames — Au Deuxième Etage.

Achetez ces Gants et Bas

Ce sont des valeurs incomparables

1000 Paires de Bas de Laine et Soie et Laine de choix pour Dames

1000 paires de bas de laine et soie et laine de choix pour dames. Tous les coloris. Prix de Vente Anniversaire, samedi, la paire **75c**

Aubaines de 9 Heures

Chauds bas de cachemire pour dames, dans les teintes de noir, fauve et gris. Spécial de 9 heures, samedi, la paire. **39c**

Bas de laine épais à côtes noirs et de couleur pour garçonnets et fillettes. Toutes les pointures. Spécial de 9 hres, samedi, la paire **47c**

Bas de soie épais pour dames. Hauts à côtes élastiques. Toutes les teintes. Spécial de 9 heures, samedi, la paire. **49c**

Gants de chamo-suède lavables pour dames. Toutes les teintes. Valant jusqu'à 75c la paire. Spécial de 9 hres, samedi, la paire. **29c**

Mitaines de cuir pour garçonnets. Doublées de laine. Toutes les pointures. Spécial de 9 hres, samedi, la paire. **39c**

Gants et Bas — Au Rez-de-chaussée.

Bas de Cachemire Tout Laine de Choix pour Dames

Bas de cachemire tout laine de choix pour dames. Hauts à côtes élastiques. Toutes les teintes. Prix de vente anniversaire, samedi, la paire **98c**

Bas de Fil de Soie et Soie Chiffon Epais pour Dames

Bas de Fil de Soie et soie chiffon épais pour dames. Toutes les teintes. Valant jusqu'à $1.75. Prix de vente anniversaire, la paire **$1.00**

Gants de Simili-Cuir à Poignets de Fantaisie pour Dames

Gants de simili-cuir à poignets de fantaisie pour dames. Toutes les teintes. Régulier $1.00. Prix de vente anniversaire, samedi, la paire. . . . **75c**

Gants de Suède Lavable Français pour Dames

Gants de suède lavable français pour dames. Prix courant $3.75 la paire. Prix de vente anniversaire, samedi, la paire. **$1.59**

Gants et Bas— Rez-de-chaussée

Aubaines en Stores (Blinds)

Tissu Huilé Opaque

300 stores (blinds) de tissu huilé opaque, verts ou blancs, sur monture à ressorts. Légères imperfections. Dimension 36 pcs x 6 pds. Rég. $1.25. Spécial, chacun . . **89c**

Tissu plus Mince

500 stores (blinds) en tissu plus mince avec montures à ressorts. 36 pcs x 6 pds. Verts ou blancs. Régulier $1.00. Spécial, chacun . **69c**

Au Troisième Etage

A. J. Freiman - Limited *"The Store that Sets the Pace"*

LE JEU DE PALETS A ETE PROSPERE-LES TIGRES ARRIVENT CE SOIR

LES BENGALS ARRIVERONT CE SOIR A OTTAWA POUR LEUR COMBAT DE DEMAIN

OTTAWA SERA SOLIDE CONTRE LES ENVAHISSEURS QUI MENACENT DES REPRESAILLES—LES CRITIQUES CONCEDENT LE CHAMPIONNAT AUX SENATEURS. — JOUTES IMPORTANTES DE DEMAIN.

La bande de Tigerville, Manson et Leadley en tête, arrive dans la Capitale, ce soir, pour livrer aux Sénateurs, samedi après-midi, au parc Lansdowne, le combat le plus important de la campagne courante dans l'Interprovinciale.

Les guerriers locaux, malgré de récents accidents, s'attend à bâcler les affaires, car, après tout, ils disposent de brillants substituts, capables d'entrer en scène au premier signal et de faire excellente figure.

Nous ne croyons pas que le club Ottawa soit affaibli pour l'engagement de demain; il n'a qu'à se surveiller et tout ira bien. Ses partisans s'attendent à ce qu'il obtienne la décision, en dépit de tout et nous sommes convaincus qu'il n'osera pas les tromper.

OTTAWA EST MAITRE

Les Sénateurs sont actuellement maîtres de la situation, avec un si bel avantage sur leurs concurrents qu'on se demande si leurs concurrents ne font pas partie d'une autre ligue.

Il n'y a que les Tigres qui puissent rejoindre notre troupe, mais leurs chances sont plus minces que celles de Harry Wills à une soirée de Tex Rickard.

En vérité, la plupart des critiques concèdent le championnat aux Sénateurs et l'opinion générale prévaut que les ouvriers de Dave McCann peuvent bâcler les affaires dès cette semaine.

Quant aux Argonauts, il est assez difficile de les prendre au sérieux, à moins qu'ils gagnent contre Montréal. C'est d'ailleurs, assez peu probable, vu que les Nicholsonmen ont renversé les rameurs dans leur propre étang au début du concours. Les résultats de samedi seront, néanmoins, surveillés avec un vif intérêt.

KUMMER ET FATOR SONT REINSTALLES

LE JOCKEY CLUB REPREND LES DEUX PILOTES INTERDITS IL Y A SIX MOIS.

NEW-YORK, 28—Clarence Kummer et Mark Fator, deux brillants jockeys qui furent interdits il y a 6 mois pour des raisons que le Jockey Club n'a jamais bien précisées ont été réinstallés par les autorités du turf, mercredi.

Ils pourront reprendre leur travail sur toutes les pistes reconnues par le jockey Club. Cette nouvelle a été accueillie avec enthousiasme par les amateurs, car les deux jockeys ont toujours occupé une position enviable dans leur profession.

LE CAS DES FRERES COOK, DE SASKATOON

M. Ben Hoeschen, président du club de Saskatoon, qui était de passage à Ottawa, jeudi, a déclaré que le club Ottawa n'a plus rien à voir dans l'affaire des frères Cook, car la ligue Nationale a autorisé Saskatoon à traiter avec les Rangers.

Il appert que les Cook refusèrent de se raporter à Ottawa et voilà pourquoi ils furnt vendus aux Rangers. M. Hoeschen déclare qu'il insistera pour obtenir plus de $15,000.

THE ROLL CALL PASSE ENCORE

BONNE JOURNEE POUR LES FAVORIS A EMPIRE CITY, JEUDI.

NEW YORK, 29 oct.—Houston, conduit par O'Donnell, et bien appuyé des parieurs, a enlevé la bourse Rainbow, de $2,000 ajoutés, disputée jeudi sur les six furlongs. Murzim, de l'établissement Salmon, fut deuxième, et Turf King, troisième. Vespasian a pris le handicap Grenadier, et The Roll Call, la bourse Marigold.

LES RESULTATS

Première Course

Crossword	5—2	au pr	1—2
Twinkling	—	2—1	4—5
Witchery	—	—	2—5

Deuxième Course

The Roll Call	4—5	1—3	xx
Dante	—	4—5	2—5
Sea Hawk	—	—	4—1

Troisième Course

Vespasian	9—5	1—2	xx
Backbone	—	4—5	xx
Nida	—	—	xx

Quatrième Course

Houston	au pr	1—3	xx
Murzim	—	3—5	1—3
Turf King	—	—	5—2

Cinquième Course

Gamble	7—5	2—5	1—5
Sepoy	—	1—2	1—5
Bucky Harris	—	—	4—5

Sixième Course

Sandy	8—1	3—1	au pr.
Social Mug	—	1—6	xx
War Flame	—	—	4—5

VICTOIRE DU GLEBE SUR LE LISGAR

Le Collegiate du Glebe a triomphé du Lisgar, par 6-1, dans une partie de la ligue scolastique, jouée jeudi, au parc Lansdowne.

Glebe compta l'unique touche du conflit, dans la troisième période, à la suite d'une erreur de Lisgar sur le coup de Mohaney. Le Glebe s'empara du ballon à une verge des buts et Young fit une touche que Mahoney convertit.

OLD SLIP S'EST REMIS EN ROUTE

LE PUISSANT ATOUT DE COLLINS DECROCHE L'EPREUVE PRINCIPALE A LATONIA.

LATONIA, 29 oct.—Old Slip, l'excellent gagne-pain de G. Collins qui avait huit victoires consécutives à son crédit, lorsqu'il fut stoppé, samedi dernier, a repris sa besogne glorieuse, jeudi après-midi, en gagnant la bourse Sedamsville, l'épreuve principale de la matinée, disputée sur le mille.

Royal Omar arriva deuxième et Profiteer troisième. Le vainqueur était bien appuyé du public. Mount Beacon a enlevé la bourse Butler, sur les six furlongs.

LES RESULTATS

Première Course

Ada Blackjack	$19.20	9.60	6.20
Estin		7.40	7.20
Washoe			13.80

Deuxième Course

Architect	$ 4.40	3.60	2.80
Indian		20.20	8.20
Torch Boy			3.80

Troisième Course

Cameo	$ 3.60	2.40	xx
Broad Axe		4.00	xx
Gen. Clinton			xx

Quatrième Course

Sund. Clothes	$ 7.00	4.40	3.60
Sut Sus		28.80	13.00
Dark Angel			6.00

Cinquième Course

Old Slip	$ 4.20	3.20	xx
Royal Omar		6.60	xx
Profiteer			xx

Sixième Course

Mount Beacon	$ 5.60	4.00	3.20
In Bounds		8.80	5.00
Caporal II			4.60

Septième Course

Lord Meise	$31.60	9.20	5.00
Longchamps		4.80	2.60
Paul Weidel II			3.00

Le Lisgar fit son point dans la deuxième séance.

LE CLASSEMENT

	G	P	Pts
Université	3	0	6
Glebe	2	2	4
Lisgar	2	2	4
Nepean	0	3	0

DES SURPRISES EN MARYLAND

BOURASSA PASSE UNE COUPLE DE BONS VAINQUEURS.—NORWESTER VAINQUEUR.

LAUREL, 29 oct.—Le handicap Prince Frédéric et la bourse Carrollton étaient les attractions à la piste locale et chaque épreuve réunit d'excellents champs. La bourse Carrollton, sur le 1 1-16 mille, fut gagnée par Montferrat, qui battit Harry Baker et Mother's on. Le Prince Frédéric revint à Norwester, qui prit la mesure de Rolls Royce et de Poly.

LES RESULTATS

Première Course

Our Dan	$ 5.10	3.20	3.40
K. Me Gnome		5.10	4.60
George J.			8.20

Deuxième Course

Green Blazes	$ 7.20	4.60	3.50
R. Wingfield		9.40	6.90
Simoon			6.50

Troisième Course

Broomoney	$18.50	9.90	7.10
Sanabar		8.20	5.80
Rock Light			5.00

Quatrième Course

Jennie Dean	$13.30	6.30	4.20
Irish Smile		10.50	7.70
Signola			6.60

Cinquième Course

Montferrat	$21.40	8.70	5.10
Harry Baker		5.30	4.00
Mother's Son			5.50

Sixième Course

Norwester	$ 7.00	3.50	3.20
Rolls Royce		4.50	4.70
Poly			8.90

Septième Course

Tjandi	$24.20	10.00	6.40
Erica		7.30	5.20
Slate			6.80

ROY GARDE SON TITRE

FOLEY EST BATTU AUX POINTS APRES UNE JOUTE MOUVEMENTEE.

MONTREAL, 29 — Léo Kid Roy de Montréal, a défendu avec succès son titre de champion poids-plume du Canada hier soir, lorsqu'il battit aux points Vic Foley, de Vancouver. Roy pesait 125 1-2 livres et Foley 122 3-4.

Le résultat ne fut jamais en doute après la huitième ronde. Dans les cinq premières sessions, les honneurs étaient à peu près également partagés mais dans les trois rondes suivantes, Roy déclassa son adversaire. Foley ne tint pas pour battu, cependant et se ralliant fréquemment il portait coup sur coup mais l'avantage obtenu par Roy était trop considérable.

Ce fut un combat farouche de bout en bout et Foley ne certainement pas disgracié dans la défaite. Georges Rivet arbitrait.

On estime qu'une foule de 8,000 personnes fut témoin de la randonnée.

Aimez-vous la poésie, le roman sain? Adressez-vous au Service de Librairie du "Droit". Concours!

FUGAZY FERA DE LA CONCURRENCE

TEX RICKARD ET LE MAGNAT DE BROOKLYN ONT DE BONS GLADIATEURS SOUS CONTRAT

NEW YORK, 29 oct.—Deux fameux imprésarii de boxe se feront la lutte, cet hiver, avec chances à peu près égales, car tous deux disposent d'étoiles brillantes. Ce sont Tex Rickard, l'homme qui a ressuscité le sport des gants à New York, après l'avoir introduit un peu partout, et Humbert Fugazy, dont les succès se font de plus en plus nombreux. Il faut, toutefois, à Fugazy, un édifice aussi considérable que le jardin Madison, et tout dépend de l'attitude que prendront les financiers qui appuient le magnat de Brooklyn.

Tex Rickard a un puissant atout dans la personne du champion Gene Tunney, mais Fugazy n'est pas à plaindre, car il est assuré de deux brillants gladiateurs: Jack Delaney et Jack Sharky, et il est à peu près assuré que Paul Berlenbach se rangera sous sa bannière.

On dit que Tex Rickard accueillera avec enthousiasme cette concurrence.

Chaque minute qui s'écoule dans l'inaction est une perte totale. Ne remettez pas à ce plus tard trop incertain le soin de vous inscrire dans notre grand Concours!

JOCKEYS AVEC LES MEMES PATRONS

LES MEILLEURS PILOTES SONT REENGAGES POUR L'AN PROCHAIN.

NEW YORK, 29.—Les jockeys les plus en vue en Amérique ne changeront pas de patrons, en 1927.

Earl Sande continuera à conduire les chevaux de Joseph E. Widener. Laverne Fator reste avec Harry Sinclair, de l'établissement Rancocas. Pony McAtee pilotera les gagne pain de Harry Payne Whitney G. Ellis et Arnold restent avec l'établissement Greentree, mais il est douteux que Red Harvey renouvelle son contrat.

Johnney Maiben est encore à l'emploi de Thomas J. Healey, qui entraîne les chevaux de R. T. Wilson et de Walter J. Salmon.

Harold Thurbur conduira les bêtes de Marshall Field et de Robert L. Gerry, qui sont sous la tutelle de George M. Odom.

Ovila Bourassa et Henry Erickson restent avec les frères Seagram, qui possèdent le plus puissant établissement canadien.

Ceux qui ne profiteront pas du Grand Concours du 'Droit" le regretteront sûrement. Pourquoi laisser votre voisin conquérir ce qui peut vous appartenir si facilement?

Combinaisons étiquette rouge, $4.50

Camisoles et caleçons, $2.50 le vêtement.

PROTEGENT VOTRE SANTE

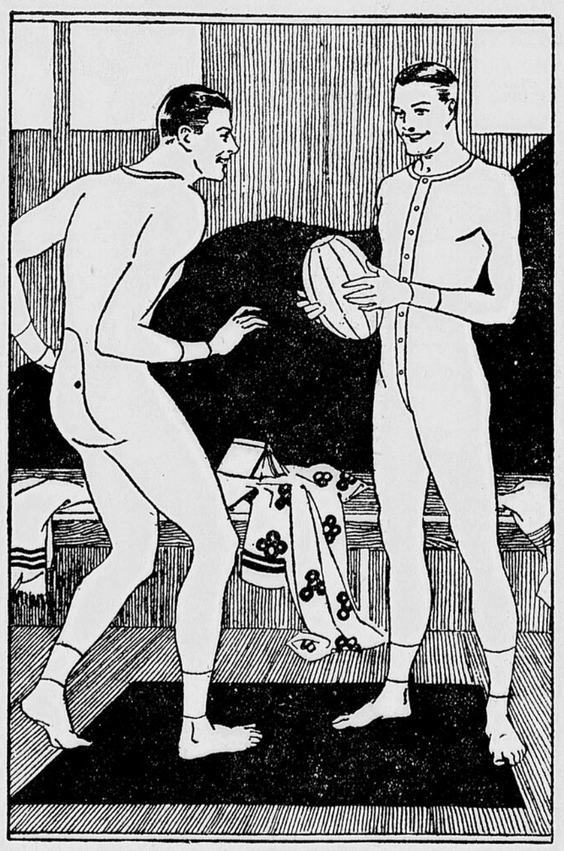
---et vous assurent chaleur et confort

LES sous-vêtements STANFIELD sont fabriqués au Canada depuis près d'un demi-siècle par des hommes qui savent quel genre de sous-vêtements vous assure plus de chaleur et de confort durant l'hiver.

Soyez à l'aise cet hiver. Portez des sous-vêtements dessinés d'après des mannequins vivants, qui vous iront à la perfection comme un complet bien confectionné. Les Stanfield sont ni trop justes, ni trop lâches.

Vous pouvez vous procurer les Stanfield en laine, soie et laine et coton et laine dans toutes les pesanteurs et dans tous les modèles et tailles populaires. Les sous-vêtements Stanfield sont faciles à laver et avec un peu de soin, en les lavant suivant nos directions, **ils ne rétréciront pas.**

Les prix des Stanfield ($1 à $10) mettent à la portée de tous le confort que procurent des sous-vêtements parfaits sous tous rapports.



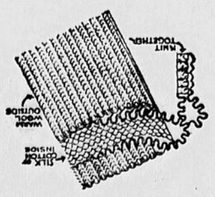
No. A. C. — Combinaisons, $4.00.

No 1800 — Combinaisons soie et laine, $7.50.

Twin-Fabric

BREVETE

Un nouveau sous-vêtement exclusif, le "TWIN-FABRIC" consiste en DEUX TISSUS tissés ensemble de façon à ce que la soie ou le coton touche à la peau pour vous donner plus de confort et à ce que la laine chaude soit en dehors pour vous donner plus de protection. Confectionné et breveté seulement par Stanfield's Limited



Faites venir la brochurette gratuite montrant des tricots et des modèles de sous-vêtements irrétrécissables Stanfield pour toute la famille.

STANFIELD'S LTD.
TRURO, N. E.

STANFIELD'S
Unshrinkable
UNDERWEAR

Sous-Vêtements Irrétrécissables Stanfield

Droits réservés en 1926 par Stanfield's Limited.

Du Dos du Mouton au Vôtre

UN PRIX SUR MESURES

$24

PARDESSUS

— faits sur mesures

Il y a grand avantage à faire confectionner votre pardessus sur vos mesures. Vous pouvez choisir le tissu et la teinte de votre préférence, faire exécuter votre vêtement dans le modèle qui vous plaît et vous êtes assuré de l'ajustement.

Et pas n'est besoin de payer plus que $24 pour avoir un pardessus le meilleur que vous puissiez acheter n'importe où.

A ce prix, les Tailleurs Tip Top, qui sont les plus gros tailleurs à un seul prix au monde vous offrent le confort de lainages importés, un vêtement qui vous ajustera bien, en tout modèle de votre choix, et **vous garantissent satisfaction !**

Procurez-vous un BON PARDESSUS pour cet hiver. Voyez maintenant les nouveaux tissus à pardessus chez les Tailleurs Tip Top !

TIP TOP TAILORS

La plus vaste organisation de confection à un seul prix au monde

204, rue Sparks

JOCKEYS BLANCHIS-DES REVERS SUR LE TURF-FUGAZY EST SERIEUX

STATISTIQUES DE LA LIGUES DE PALAIS INTERPROVINCIALE

LE SECRETAIRE SOUMET UN INTERESSANT COMPTE RENDU DU TRAVAIL ACCOMPLI PENDANT LA SAISON PAR LES EQUIPES ET PAR LES JOUEURS. —LE ST-FRANCOIS, CHAMPION DU CIRCUIT, A UN BEAU RECORD.

M. O. Guénette, le dévoué secrétaire de la ligue de palets Interprovinciale, a dressé les statistiques finales de la récente campagne, faisant voir le magnifique travail accompli tant par les équipes que par chaque joueur en particulier Le St-François d'Assise, champion de 1926, a maintenu l'excellente moyenne de 85 19-28 et ses joueurs ont brillé d'un vif éclat. Voici les chiffres officiels.

TRAVAIL DES EQUIPES

	Points	Moy	Cerceaux
St-François	2399	85 19-28	82
Pompiers	2257	80 17-28	61
National	2225	83 1-28	58
Roy. Canadien	2248	80 8-28	58
Laurier	2218	80 8 28	71
St-Etienne	2196	78 12-28	46
Eastview	1793	64 1-28	42
Bourse	1634	58 10-28	35

LES JOUEURS PAR PARTIE

Club	C.	P.	Moy.
H. Lanthier, St-F.	65	16	802
R. Plamondan, St-F.	61	17	790
N. Guénette, St-F.	61	21	744
Jos. Allard, R. C.	54	21	720
A. Bourguignon, St-F.	55	22	714
M. D'Aoust, P.	49	21	706
R. Allard, R. C.	50	24	676
M. Desrochers, N.	56	27	675
W. McCann, P.	39	20	661
A. Lafrance, R. C.	17	9	654
J. B. Thibault, P.	40	22	645
P. E. Guénette, P.	47	26	644
A. Fournier, P.	14	8	636
Jos. Kirk, N.	43	25	632
E. Bond, P.	31	19	620
Z. Brazeau, St-E.	22	14	611
E. Fournier, R. C.	45	29	608
Thos. Moyneur, R. C.	48	31	608
Chef Jos. GGroulx, N.	21	14	600
O. Lambert, L.	46	34	575
J. B. Roy, L.	48	36	571
O. Noël, P.	36	27	571
Nap. Labelle, N.	26	20	565
Ls St-Denis, St-E.	36	28	562
O. Ladurantye, St-F.	32	25	561

LES JOUEURS PAR POINTS

Club	P.	Pts	Moy
R. Plamondon, St-F.	81	457	564
W. Groulx, N.	81	438	541
M. Desrochers, N.	83	442	533
N. Guénette, St-F.	82	421	513
Jos. Allard, R. C.	75	379	505
M. D'Aoust, P.	70	345	493
P. E. Guénette, P.	73	352	482
R. Allard, R. C.	74	354	478
E. Fournier, R. C.	74	354	478
Jos Moreau, St-F.	77	366	475
W. McCann, P.	59	280	475
A. Fournier, P.	22	104	473
O. Noël, P.	63	297	471
Nap. Gagnon, St-E.	47	220	468
J. B. Roy, L.	84	391	467
O. Lambert, L.	80	369	461
Théo. Lambert, L.	23	106	461
H. Lanthier, St-F.	81	370	457
E. Bond, P.	50	226	452
Jos. Guénette, L.	50	226	452
A. Bourguignon, St-F.	77	347	451
Ls St-Denis, St-E.	64	288	450
Jos. Kirk, N.	68	294	449
A. Bolduc, L.	51	225	449
C. Ladurantaye, St-F.	57	255	447

LES CERCEAUX

Noms	Club	Cerceaux
R. Plamondon, St-Francois		25
Thos. Moyneur, R.-Canadien		18
W. Groulx, National		18
H. Lanthier, St-François		18
J. B. Roy, Laurier		17
O. Noël, Pompiers		15
E. Fournier, R.-Canadien		13
R. C. Maklig, Eastview		13
Jos. Moreau, St-François		13
O. Lambert, Laurier		13
A. Bourguignon, St-François		11
Jos Guénette, Laurier		10
M. D'Aoust, Pompiers		10
Jos. Allard, R.-Canadien		10
O. Guénette, Laurier		10
A. Nadeau, Laurier		9
Ls St-Denis, St-Etienne		9
C. Lavergne, St-Etienne		9

NOTE:—Cette liste comprend ceux qui ont fait neuf cerceaux et plus.

L'automne est la saison propice aux lectures. Venez faire votre choix au Service de Librairie du "Droit".

LA DECONFITURE DES CHAMPIONS

LA PLUPART DES CHAMPIONS DE BALLE ONT ETE DELOGES AU COURS DE LA DERNIERE CAMPAGNE.

La saison 1926 n'a pas été celle des champions à la balle. Seulement deux des neuf vainqueurs de 1925 dans les ligues majeures, les trois ligues de la classe "AA" et quatres circuits de la classe "A" ont répété leurs exploits cette année. Ces clubs sont le Louisville, de l'Association Américaine et le DesMoines, de la ligue de l'Ouest.

Dans la ligue Nationale, le St-Louis a remporté le championnat pour la première fois en détrônant le Pittsburg, champion du monde en 1925, et les Yankees de New York, ont succédé au Washington dans la ligue Américaine.

En gagnant le drapeau de la ligue Internationale, le Toronto a mis fin à la série de sept victoires consécutives du Baltimore. Les Leafs ont gagné pour la sixième fois. Ils ont remporté en 1902, puis en 1907, 1912, 1917 et 1918.

En 1919, le Baltimore décrocha le titre pour la première fois depuis 1908. Il gagna en 1920 et toutes les saisons qui suivirent jusqu'à cette année.

COLONELS SOLIDES

Dans l'Association Américaine, le Louisville vient de remporter sa 5e victoire. Il gagna en 1909, 1916, 1021. 1925 et 1926.

Le club de Des Moines a gagné dans la ligue de l'Ouest par une marge d'une demi-partie contre l'Oklahoma. Il avait défait le Denver par une partie en 1925. Le DesMoines a gagné six fois, soit en 1905. en 1906, 1909, 1915, 1925 et 1926.

Dans la ligue de l'Est, le Providence, piloté par "Rube" Marquart, a détrôné le Waterbury, champion depuis deux ans. Dans la Southern Association, le Nouvelle-Orléans a battu le cflub Atlanta et remporté une 5e victoire. Il avait déjà gagné en 1905, 1910, 1911, 1915, 1918, 1922 et 1923.

Voir aussi page 7

UNE RECORDWOMAN

Mme LOTTIE MOORE SCHOEMMEL, mère de deux enfants, a établi un nouveau record en nageant l'Hudson, d'Albany à New York, dans le temps rapide de 58 heures. L'ancien record, de 63 heures 35 minutes, avait été fait par Mme Gade Carson.

LE BEL ESPRIT DE McNAMARA

LE TURFMAN DE BROOKLYN A DEPENSE $50,000 POUR GAGNER UNE SEULE COURSE.

NEW-YORK, 29 — Jay McNamara le turfman de Brooklyn, est un véritable sportsman. Il y a quatre ou cinq ans, Jay acheta à Saratoga, Toggerty Bay pour $3,500 et Flash Rock pour $5,000; il acheta encore deux autres bêtes et se lança dans le métier du turf.

Mais il ne fut pas heureux, quoique son petit établissement lui ait occasionné depuis sa fondation, un montant qu'on estime à $50,000. McNamara ne se découragea pas, car il aime ses chevaux et enfin il fut dédommagé quelque peu lorsqu'il eut le plaisir de voir récemment Toggery Bay porter ses couleurs à la victoire pour la première fois. Ceci se déroulait à Empire City, la semaine dernière et Jay est encore dans la jubilation.

BONGRACE VAINQUEUR

NEWMARKET, 28 — Bongrace, pouliche de trois ans, appartenant à Lord Roseberry a gagné la coupe du Jockey Club de $3,000 ajoutés. ici aujourd'hui. Glommen, à Sol Joll fut deuxième, battu d'une encolure et The Wolf, à A. K. MaComber, troisième. Bongrace était cotée à 7-1.

PLUSIEURS TRONES SERONT EN JEU

LA SAISON DE BOXE SERA BIEN REMPLIE A NEW-YORK, CET HIVER.

NEW-YORK, 28 — La saison de boxe aux Etats-Unis, cet hiver, sera bien remplie et comme dans le passé New-York aura la crème des randonnées. Les imprésarii sont à dresser une cédule véritablement intéressante qui comporte trois engagements de championnats, si la commission athlétique ne s'oppose pas au programme.

Voici la cédule qui se dresse peu à peu:

Jack Dempsey rencontrera un adversaire convenable, probablement Harry Persson, le poids-lourd suédois.

Jack Sharkey, conquérant de Harry Wills et aspriant au championnat mondial, contre Jack Deaney, le champion mi-lourd du monde. Ce match aurait lieu en décembre, tandis que la joute Dempsey Persson serait disputée en janvier.

LATZO EN SCENE

Charley "Phil" Rosenberg, champion poids-coq contre Bushy Graham d'Utica, le candidat choisi par la Commission.

Pete Latzo, champion welter, dans un match décisif avec Joe Dundee le rapide cogneur de Baltimore.

Tiger Flower, champion poids-moyen, défendant sa couronne contre K. O. Phil Kaplan, de Harlem. La mort de Harry Greb a enlevé le plus formidable adversaire du nègre d'Atlanta.

Connaissez-vous le Service de Librairie du "Droit" ?

LES JOURS DE COBB SERAIENT COMPTES

MORIARITY SERAIT APPELE A GERER LA BANDE DE DETROIT.

DETROIT, 29 — La rumeur s'accentue de plus en plus que Ty Cobb après un long stage à la gérance des Tigres et après une carrière bien remplie, songe à prendre sa retraite. Le vétéran, tout en n'étant pas exténué, ne se fait pas jeune et il semble croire qu'il mérite bien un repos.

Et le grand Ty n'est pas, d'ailleurs, très populaire dans ces parages-ci. On l'a critiqué à plusieurs reprises, mais son magnifique travail l'a toujours protégé contre les critiques les plus acerbes. Il appert maintenant que le président Navin ne s'opposerait pas au départ de Ty Cobb et il aurait même les yeux sur George Moriarity, arbitre de la ligue Américaine, pour conduire ses Bengals aux honneurs.

Avez-vous acheté un livre canadien, cette semaine ?

GRANDE SOIREE DU NOTRE-DAME

LES PIETISTES ORGANISENT UNE FETE QUI FERA EPOQUE A HULL.

L'Association athlétique Notre-Dame tient, ce soir, chez M. Roméo Gratton, une importante assemblée et il est important que tous les membres soient au poste, vers les 8 hres.

L'Association organise, pour le samedi, 6 novembre, une grande soirée-banquet, en la salle Latulippe, angle Champlain et Verdun et il s'agit de mettre la dernière main aux préparatifs. Outre le festin somptueux qui attend les sportsmen, il y aura, durant la soirée, un beau programme de boxe qui plaira à tout le monde. Les billets se vendront la modique somme de 25 sous.

LA CANADIENNE EST REORGANISEE

CINQ CLUBS PRESENTS A L'ASSEMBLEE INITIALE.

A l'assemblée de la canadienne juniore tenue jeudi, au Monument National, cinq clubs étaient représentés.

Les représentants étaient comme suit: Notre-Dame d'Ottawa: MM. R. Larocque, Edg. Trépanier et Art. Bélanger; Université d'Ottawa: R. P. Hébert; Hull Central: Paul Moussette; Redpath: MM. H. Charbonneau et Oscar Matte; Ste-Anne: Camille Bouret.

Les officiers de la ligue qui espèrent avoir aussi le Voltigeur et le Victoria, prévoient pour la ligue, un succès brillant pour la saison prochaine. Une entente parfaite régna entre les délégués.

Les délégués ont décidé de se réunir de nouveau, dimanche le 7 novembre, afin de régler certaines question soulevées à l'assemblée. La séance est tenue sous la présidence de J. Louis Lessard, prés.

L. Gauthier, sec.

FLYNN QUITTE LES AMATEURS

LE CHAMPION AMERICAIN A 160 LIVRES DEVIENT PROFESSIONNEL.

LAWRENCE, Mass., — Arthur Flynn, champion amateur national et pan-américain, à 160 livres, annonce qu'il embrasserait sous peu une carrière professionnelle. Il est déjà à l'entrainement préparatoire a son premier combat à Boston, en novembre.

Le Central A. C., de Lawrence lui a offert $1,000 et 33 1-3 pour cent des recettes, s'il voulait débuter dans sa ville natale, mais Flynn a cru plus sage de démarrer à Boston. Sa deuxième bataille sera probablement livrée à Lawrence.

LE HOQUET SERA SUR LE TAPIS

LE COLLEGE DE PROVIDENCE ENGAGE DR LANDRY COMME INCTRUCTEUR.

PROVIDENCE, 29. — Dr Joseph Landry a été nommé instructeur de hoquet au collège de Providence que dirigent les Dominicains. L'institution locale, en organisant une équipe de hoquet, a pour but de développer le sport chez les amateurs de la localité et il est assez probable que d'autres institution suivent ce bel exemple.

Dr Landry, qui est un athlète en vue, a eu beaucoup d'expérience avec des clubs canadiens. Il tut capitaine des Rovers, de Halifax, puis il joua avec Windsor, dans la ligue de la Vallée et il fut avec Victoria dans le circuit amateur de la Colombie-Britannique.

Le nouvel instructeur s'est aussi taillé une belle réputation dans les rangs professionnels, avec Sydney, Cap-Breton.

DEUX VETERANS ONT BIEN FAIT

ELMER SMITH ET IKE BOONE ONT TAPE LE PLUS GRAND NOMBRE DE CIRCUITS AU PACIFIQUE.

SAN FRANCISCO, 28.—Deux anciens joueurs des Boston Red Sox, qui ont brillé, cette année, dans la ligue du Pacifique retourneront aux majeures, l'an prochain, pour continuer sous la grande tente le travail extraordinaire qu'ils ont fait au littoral.

Ce sont Elmer Smith et Ike Boone. Ils ont été les meilleurs cogneurs de circuits de la campagne; Smith qui jouait avec Portland, en cogna 42, tandis que Boone en tapa 32. Voilà qui n'est pas vilain pour des joueurs rejetés par une équipe du calibre des Red Sox.

Arlett, d'Ookland, et Rohwer, de Sacramento, ont hissé chacun 28 circuits.

Si vous voulez réussir dans notre Concours d'abonnements il faut que vous employiez votre temps avec économie. La première chose que vous devez règler c'est votre inscription! Découpez la formule et adressez-la nous après l'avoir remplie!

ZIG-ZAG
Papiers à Cigarettes
Grand livre double 120 feuilles. Le plus beau à acheter! Eviter imitations.
POUR 5c

Ce Magasin peut remettre $8 à $13

du prix de votre prochain Complet ou Pardessus

dans votre porte-monnaie

Vous pouvez épargner le prix d'un chapeau ou d'une paire de souliers si vous venez au "National" pour votre Pardessus ou votre nouveau Complet. Qualité de $30 et $35 pour $22, parce que les épargnes proviennent de l'élimination des frais et profits supplémentaires grâce à nos méthodes uniformisées d'achats directs et à nos magasins à un seul prix. Des milliers d'hommes bien vus d'un océan à l'autre ne portent pas d'autres vêtements. Ils sont d'avis que c'est une perte d'argent de payer plus cher.

Nouveaux tissus – nouvelles textures – nouveaux coloris et modèles

Complets - Pardessus - Tuxédos

tout laine – tous garantis – tous à un seul prix

Le National est le seul magasin de vêtements tout faits à un seul prix à Ottawa.

$22

Les Vêtements National sont de la qualité de $30 et $35. Comparez vous-mêmes.

NATIONAL CLOTHES SHOPS

186, rue Sparks, J.-H. Bourque, sous-gérant

Pas d'autre magasin à Ottawa ou à Hull.

Nous rachèterons au prix d'achat tout vêtement qui ne donnera pas entière satisfaction

UNION INTERPROVINCIALE DE FOOTBALL

TIGRES de Hamilton

VS

OTTAWA Champions du Dominion

Samedi, 30 Octobre - - à 2 h. 30 p.m.

Sièges réservés en vente chez Ketchum.

"MONTEZ ET EPARGNEZ $10."

Paletots

Valeurs que vous ne pouvez trouver ailleurs que chez Robinson

VALEURS $35 GARANTIS

MON PRIX

25

Les Battent Tous!

Pas de "si", pas de "et", pas de "mais" ces pardessus à "vingt-cinq piastres" de Robinson sont les plus grandes valeurs qui soient au Canada. Il n'y a pas de doute à ce sujet. Faits dans mes propres ateliers et vendus directement à vous dans mes Magasins à l'Etage Supérieure, à bas loyer, à une épargne d'au moins $10.

Vérifiez-le vous-même!

Voyez-les.

Essayez-

Jugez-les.

Je connais votre décision!

TUXEDOS Doublés de Soie

dans les modèles "NONCHALANT", toute la distinction et la distinction des habits d'apparat se rendant ailleurs se prix le double de ce prix. Mon prix, $31.50

Robinson's Clothes LIMITED

A l'Etage Supérieur

A l'angle des rues Bank et Sparks

"DIRECT DU FABRICANT AU CLIENT"

FINANCE - COMMERCE MARCHE

BONS HORS LISTE

Cours fourni au "Droit" par Mowat & MacGillivray.

	OFF.	DEM.
Abitibi G Mort 6's 1940	103	104
Algoma Steel 5's 1962	27½	30
Ames Holden Tire 7's Inc	42	—
Ashdown Hdw 5 pc 1925	94	—
Bell Telephone 5 pc 1955	100⅛	100¼
Belgo Can Paper 6's 1943	99½	101
Brand-Henderson 6's 1939	88	91¼
P. Burns Co 6½'s 1943	100½	104½
Brompton P P 8 pc 1941	100½	111
Can Car Fdy 6 pc 1939	102	104
Can. Machinery 6's 1940	77	85
Canada Salt 6's 1946	101	—
Can S S Lines 7's 1942	104½	105½
Can S S Lines 5's 1943	93½	96
Can Paperboard 7 pc 1937	97	100
Can Can Bonds 6 pc 1950	96	99
CNR Income 5 pc 1954	100⅝	101¼
Davies Wm. 6's 1942	93	94½
Dom Iron Steel 5's 1939	25	32
Dom Sewer Pipe 6's 1927	100	—
Drummond Inv 6½'s 1938	98	101
Dunlop Tire 6's 1927	102½	—
Duke Price Pow 6's 1946	101½	103½
E. Kootenay Pow 7's 1942	102½	—
Fam Players 6½'s 1943	96	100
Hamilton Catar 5's 1943	97¼	99
Harris Abattoir 6's 1928	100	—
Holt Renfrew 6½'s 1937	98	—
H. Smith Paper 7 pc 1941	100	102
Jam Pub Ser 6½'s 1943	101½	104
K and S Tire 7's 1935	74	—
K Edward Hotel 7 pc 1944	93	95
Lake S Paper 6's 1941	106	—
Lewis Oil 8's 1928 Notes	36	50
Maple Leaf M 6½'s 1943	102½	105
Massey-Harris 8 pc Notes	102	—
Mattagami Pulp 7 pc Deb	59	65
Mattagami Pulp 6's 1937	125	—
Mercury Mills 6½'s 1942	98½	101½
Morrow Screw 6's 1931	77	—
N S Steel 6 pc Deb	28	38
N S Steel 5 pc 1959	43	50
Nor Ont Bldg 6½'s 1939	98	101
Pedlar People 8 pc 1934	101	104
Sao P T L P 5's 1920	96¼	97½
Rio de J T L P 5's 1935	94	94¾
Simpson's Ltd 6½'s 1945	100½	102
Spanish River 8's 1941	106	108
Western Power 5 pc 1949	94½	96½
Soa P T L P 5's 1929	96⅛	97½

LES GRAINS

WINNIPEG, 28. — Le marché des grains aujourd'hui a été inactif et les prix durant toute la session n'ont pas beaucoup varié. Les cotes de la fermeture étaient du non-changement à ⅛ c à la hause, avec octobre à $1.45⅝ c; novembre à $1.44¼; décembre, $1.40½; et mai, à $1.44¼.

Un peu des affaires a été attribué à la demande pour l'exportation et les compagnies des élévateurs ont profité de la fermeté des prix.

On attend les rapports définitifs des récoltes de l'Argentine et de l'Australie. Cotes:

	OUV.	FERM.
BLE		
Oct.	145¾ à ⅞	145⅝
Nov.	144½ à ¼	144¼
Déc.	140⅝ à ¾	140¼
Mai	145 à 144⅝	144¼
AVOINE		
Oct.	59¾	60
Nov.	58⅝	58¾
Déc.	54⅞	54¼ b
Mai	56⅝	56¼
ORGE		
Oct.	65¼	65⅛
Nov.	65¼	65⅛
Déc.	65	64⅞
Mai	67½	67½ a
LIN		
Oct.	193½	194¼
Nov.	193	193½
Déc.	194¼	195 b
Mai	203	203⅜ b
SEIGLE		
Oct.	97¼	97¼ b
Nov.	97¼	97¼ b
Déc.	97⅜	97⅜ b
Mai	103¼	103¼ b

Prix au comptant: BLE—1 nord 146; no 2 nord 142⅝; 3 nord 137⅝; no 4, 131¼; no 5 118 1-4; no 6 106 1-4; picotin, 91 1-4; sur voie, 144 1-4; résidus $3,00 la tonne.

AVOINE—2 c. w. 60; 3 c. w. 57; ex. 1 picotin, 57; 1 picotin, 55; 2 picotin, 51 1-4; rejeté, 49 1-4; sur voie, 58 3-4.

ORGE—3 c. w. 65 1-8; 4 c. w. 60 1-8; rejeté; 59 7-8; picotin, 58 5-8; sur voie, 65 1-8.

LIN—1 M. w. c. 194¼; 2 c. w. 190 1-4; 3 c. w. 168 1-2; rejeté, 163 1-2; sur voie 193 1-2.

SEIGLE—2 c. w. 97 1-8.

LE CAFE

NEW-YORK, 28.—Les futurs du café ont clos avec des pertes nettes variant de 23 à 28 points. On a estimé les ventes de la journée à 33,000 sacs. Cotes de la fermeture: décembre, 15.45; janvier, 15.30; mars, 14.88; mai, 14.40; juillet, 14.03; septembre, 13.51.

L'option immédiate a été sans vigueur.

McDougall& COWANS

Membres de la Bourse de Montréal

211, Edifice Blackburn
85, rue Sparks

J. W. Thomas, Gérant — Queen 5060-5061

W. C. HUGHSON & SONS, LIMITED

Banquiers de Placements

Actions, Obligations. Experts dans le Bois de Construction.
Membres du Marché du Curb de Montréal.

HOPE CHAMBERS
63, rue Sparks — Queen 152

PLACEMENTS RECOMMANDABLES

Protéger vos fonds en achetant des Bons du Gouvernement ou de municipalités du Canada, ou des valeurs certifiées des compagnies solides canadiennes.

Notre représentant s'empressera de vous aller voir pour discuter avec vous votre problème de placement.

A. H. NICOL & CO.

48, RUE SPARKS — — — OTTAWA

EXECUTEURS, FIDEICOMMIS, ADMINISTRATEURS, LIQUIDATEURS, AGENTS

The TORONTO GENERAL TRUSTS CORPORATION

Etablie en 1882

Rues Sparks et Elgin - Ottawa

J. FRED DAVEY, gérant.

EMPRUNTS DE L'ETAT

Cours fourni par A. H. Nicol & Co Im meuble Trust, 48, rue Sparks, Ottawa.

Emp. de la Victoire 5½% Taxables	Ach.	Vend	Rend
1934	103.10	103.20	5.93
Exempts de l'Impôt			
1927	100.75	100.90	4.95
1933	104.10	104.25	4.60
1937	107.25	107.35	4.70
Emp. de Guerre 5% Exempts d'Impôt			
1931	100.80	101.00	4.75
1937	100.25	100.35	4.95
Renouvellements 5½% Imposables			
1927	100.40	100.50	4.95
1932	102.40	102.50	5.03
Remboursements 5% Imposables			
1928	100.10	100.20	4.90
1943	101.40	101.55	4.87
Remboursements 4½% Imposables			
1944	96.00	96.10	4.80
1940	96.00	96.15	4.15
1946	96.00	96.10	4.80

Les virements bancaires

Voici la liste complète des virements bancaires des principales villes canadiennes:

	Oct. 29, 1925	Otc. 28, 1926
Montréal	$104,696,221	$106,848,931
Toronto	88,947,384	96,383,260
Winnipeg	66,871,194	76,467,076
Vancouver	16,624,810	16,878,056
Halifax	2,727,965	2,646,326
St-Jean	2,641,597	2,122,652
Moncton	833,191	832,715
Sherbrooke	705,027	859,929
Québec	4,514,992	5,666,592
Ottawa	5,260,087	5,684,875
Kingston	684,886	792,305
Peterboro	724,265	822,848
Hamilton	5,862,192	5,629,999
Brantford	848,151	1,066,359
London	2,498,946	2,736,091
Kitchener	924,111	1,140,062
Sarnia	.....	616,878
Windsor	3,435,398	4,760,940
Chatham	.....	585,577
Ft. William	748,013	937,259
Brandon	651,522	644,215
Régina	6,358,975	5,761,306
Moosejaw	1,359,508	1,724,839
Saskatoon	2,154,666	2,322,478
Pr Albert	355,281	356,123
Lethbridge	476,793	630,493
Calgary	7,049,306	8,772,891
Edmonton	4,192,049	4,577,497
Med. Hat	192,049	450,246
N. Westm'ter	624,807	774,809
Victoria	3,050,850	2,948,002

LES MARCHES LAITIERS

BEURRE

MONTREAL:—Le marché s'est ouvert plus ferme et les prix de gros, lundi, ont avancé de ½ à 1c par livre à cause des faibles arrivages et parce que la demande de beurre frais dépassait l'offre. Les cours sont restés fermes toute la semaine et sur le marché local, vendredi, le beurre offert s'est vendu à ½ à 1c par livre de plus que le mardi précédent et à 2½c par livre de plus que le vendredi précédent. Le prix du gros est resté à 36c pour le meilleur "Beurrerie" moulé et à 35c pour le non moulé. D'après le rapport préliminaire du bureau fédéral des statistiques, il s'est exporté en septembre 1926, 554,914 gallons de crème contre 419,408 gallons l'année dernière. Il s'est exporté aussi 552,135 gal. de lait frais contre 483,831 gallons en septembre 1925 et la quantité de beurre exporté est de 2,420,100 liv. contre 4,044,000 de livres pendant le même mois l'année dernière. Arrivages cette semaine 2750 paq. contre 6602 paq. la semaine précédente et 9072 paq. semaine correspondante l'année dernière; diminution: 6322 paq. Sur le marché local, mardi, il s'est offert et vendu 300 paq. à 31½ à 32 pour le No. 1 past. et 30½ à 31 pour le No. 1 non past. Vendredi, sur le marché local il s'est offert et vendu 250 paq. à 33 et 32 pour le No. 1 past. et le No. 1 non past. respectivement. Cours pour le No. 1 past. publiés par cette division: Lundi, 31½ à 31¾; vendredi, 33 à 33¼ et le No. 1 non past. 1c de moins dans chaque cas. CHAMBRES DE CAMPAGNE: Ile Verte, 150 offerts, vendus à 31 5-16; mardi, St-Pascal, 150 offerts, tous vendus à 32; vendredi, Mont-Joli, tout le beurre offert vendu à 31 5-8; samedi, St-Hyacinthe, 10 No. 1 past. vendus à 33½ livrés à Montréal.

TORONTO:—Le marché était plus ferme à l'ouverture de la semaine et les cours de lundi étaient en hausse de ½ par livre sur ceux du vendredi précédent. Le marché est resté plus ferme toute la semaine et les cours de vendredi étaient en hausse de ½ à 1c par liv. par comparaison à ceux du lundi précédent. Les cours de gros pour le meilleur "Beurrerie" moulé, sans cartons, à la fin de la semaine étaient en moyenne de 36.55 contre 36.33 à la fin de la semaine précédente. Cour pour le "Beurrerie" non moulé: Lundi, No. 1 past. 32½; No. 2 past. et No. 1 non past. 31½; No. 2 non past. 30½. Vendredi, No. 1 past. 33½; No. 2 past. et No. 1 non past. 32; No. 2 non past. 31½.

NEW YORK:—Pendant la semaine finissant vendredi, il est arrivé 8,000 paq. de plus que la semaine précédente et presque 300 paq. de moins que la semaine correspondante l'année dernière. Au commencement de la semaine il y avait un sentiment d'inquiétude et beaucoup des magasins à chaine opéraient sur stocks d'entrepôts. Ce fait, joint à l'augmentation des arrivages, a rendu plus difficile la vente des produits d'arrivage courant. Le ton s'est raffermi cependant vers la fin de la semaine précédente. La demande pour la consommation est restée bonne. Pendant la semaine, il est arrivé 400 barils de beurre de la Suède et 200 barils de beurre de la Sibérie venant de Londres. 750 barils de beurre suédois et sibérien arriveront cette semaine. 131 fabriques faisant rapport à l'association américaine des fabricants de beurre pour la semaine finissant le 16 octobre, accusent une diminution de production de 6.8 p. c. sur la semaine précédente et une diminution de 4.7 p. c. sur la semaine correspondante l'année dernière. Cours pour le "Beurrerie" extra, pointage 92: Lundi, mardi et mercredi, 46¾ à 47; jeudi et vendredi, 47; samedi, 47 à 47¼.

FROMAGE

MONTREAL:—Le marché était plus ferme à l'ouverture, en raison de la hausse des prix aux chambres de campagne à la fin de la semaine précédente et de la continuation des achats pour l'exportation aux Etats-Unis. Vers le milieu de la semaine, la demande par câblogramme s'est améliorée, à prix plus élevés, si bien que le fromage offert à Napanee, samedi, s'est vendu à 17 9-16, soit une hausse de 1⅜ à 1 9-16 par livre, sur les prix payés aux chambres de campagne le samedi précédent. Il s'est exporté en septembre 1926, 19,343,000 livres de fromage contre 22,646,200 livres en septembre de l'année dernière. La quantité de fromage offert au classement dans les provinces d'Ontario et de Québec, ville de Québec non comprise, pour la semaine finissant le 23 octobre était de 50,807 fromages contre 54,360 la semaine correspondante l'année dernière, et la quantité de fromage offert au classement du 1er janvier au 23 octobre, était de 1,655,131 fromages contre 1,647,690 la période correspondante l'année dernière. Sur le marché local, mardi, 1,000 fromages ont été offerts et vendus à 15¾. CHAMBRE DE CAMPAGNE: Lundi, Perth, 500 offerts, tous vendus à 16¼; mardi, St-Pascal, 55 offerts, tous vendus à 15 3-16; vendredi, Picton, 621 colorés offerts, tous vendus à 17 3-16; Mont Joli, fromage offert vendu à 15⅞; Chicoutimi, 300 offerts, tous vendus à 16¼; Vankleek Hill, 566 blancs, 85 colorés offerts, 467 blancs vendus à 17 1-16; 85 colorés à 17¼; samedi, Cornwall, 563 blancs, 773 colorés offerts, tous vendus à 17 7-16; Belleville, 1,707 blancs, 235 colorés offerts, tous vendus à 17 et 17 1-16; Brockville, 1,127 blancs, 1023 colorés offerts, tous vendus à 17 3-16; Napanee, 221 blancs, 952 colorés offerts, tous vendus à 17 9-16; Iroquois, 252 blancs, 292 colorés offerts, tous vendus à 17¼. St-Hyacinthe, 199 offerts, tous vendus à 16⅜ livrés à Montréal.

TORONTO:—Commerce très faible toute la semaine; les ocurs étaient plus ou moins nominaux. Le ton s'est raffermi à la fin de la semaine pour correspondre à la hausse enregistrée à Montréal. Cours du No. 1, gros, coloré, paraffiné et classé par le Gouvernement: Lundi, 17¼ à 17½; vendredi, 17½ à 17¾.

NEW-YORK:—La quantité de fromage fabriquée au Wisconsin paraît être moins forte que celle de l'année dernière à la même époque, mais cette diminution n'a eu que peu d'effet sur le marché, car il semble que le déficit soit comblé par les achats de fromage canadien. La fabrication de fromage dans l'état de New-York est faible et le commerce de distribution a enregistré le chiffre d'affaires habituel. Les cours du fromage plat de l'Etat, frais, coloré et de choix, sont restés les mêmes à 25 toute la semaine.

LES MINES

Fermeture du 28 octobre, 1926.

Cours communiqué par J. T. RICHARDS CO., édifice Canada Life.

Algonquin	4½	4¾
Amulet	1.36	1.37
Apex	3½	3¾
Atlas	3	3½
Area Mines	23	25
Argonaut Con.	63½	64
Baldwin	5	5½
Barry Hollinger	81½	83
Bidgood Con.	5¼	7
Buckingham	3½	4½
Boston Creek Mines	4¾	5½
Bourlamaque	1.23	1.24
Chaput Hughes	9½	10
Columbus Kirkland	2¾	3
Con. West Dome Lake	24⅝	24¾
Dome Mines	10.65	10.85
Goldale Mines	31	31½
Gold Reef	1½	2
Goldhill Mines	48	49
Hollinger Cons.		18.90
Indian	5½	6½
Keora	14	16
Kirkland Hunton	25	26
Kirkland Lake	84	85
Lake Shore	14.10	14.25
Laval Quebec	27	28
McIntyre	24.25	24.50
Moneta	14	15
Macassa	32	34
Night Hawk	4	6
Noranda	19.15	19.25
Porc. Crown	6	7
Premier Gold Mine	2.00	2.02
Preston East Dome	27	7¼
Teck-Hughes	4.04	4.05
Tough Oaks	55	56
Vickers	95	96
Vipond	1.69	1.71
Wakenda		2
Wasapika Con.	2	2½
West Tree	2½	3
Wright Hargreaves	9.55	8.60
ARGENT		
Beaver Consolidated	62	64
Canadian Lorrain	68	70
Capitol	27	28
Castle Trethewey	1.06	1.08
Clifton Con.	1½	2
Coniagas	4.15	4.40
Crown Reserve	10	
Everett Mines	4½	4¾
Keeley	1.54	
La Rose	6	7
Lakeside Lorrain	3¼	3½
Lorrain Con.	3	3½
Lorrain Trout Lake		50
McKin. Dar. Savage		10½
Millerest	5	6
Mining Corp.	2.90	2.94
Nipissing	5.30	5.35
Ophir	1½	2
Peterson Lake	23	24
Temiskaming		9
Victory	5½	6

Argent en lingot, 53¼c.
Argent en lingot 53¾c

LE COTON

NEW YORK, 28.—Les futurs du coton ont clos à peine soutenus. Offres à la fermeture: janvier, 12.36-38c; février, 12.50c; mars, 12.65-66c; avril, 12.71c; mai, 12.86-88c; juin, 12.97c; juillet, 13.08-10c; août, 18.-20c; septembre, 13.30c; novembre, 12.18c; décembre, 12.28-30c.

L'option immédiate a clos soutenus; "middling uplands", 12.55c.

LIVERPOOL, 28.—L'option immédiate a donné lieu à un bon volume d'affaires; les prix ont été soutenus. Middling américain, 8.16d; middling bon, 7.31d; middling, 6.71d; midling bas, 5.76d; bon ordinaire, 4.76d.

Les ventes de la journée s'élevèrent à 10,000 ballots dont 7,000 américains. Les arrivages furent de 26,000 ballots dont 22,300 américains.

Les futurs ont ouvert et fermé très soutenus.

LE SUCRE

NEW-YORK, 28.—Le marché du sucre brut a été plus facile aujourd'hui à 4.52 pour le cubain, tous frais payés.

Le sucre raffiné a été plus facile et du non-changement à 5 points à baisse et les prix ont varié de 5.75 à 6.00 pour le granulé type.

Aimez-vous la poésie, le roman sain? Adressez-vous au Service de Librairie du "Droit".

LE MARCHE DES OEUFS

Aucun changement n'est rapporté des différents marchés canadiens. Un wagon de seconds est en route de Winnipeg à Toronto, à 29c f.a.b., et un autre de Winnipeg à Montréal, à 29½c f.a.b.

LE RAPPORT DES MARCHES A BESTIAUX

WINNIPEG

Semaine finissant le 21 octobre 1926

On offrait en vente 10,578 bêtes à cornes, 1445 veaux, 5238 porcs et 2,209 moutons; il y avait aussi en cours d'expédition directe 3877 bêtes à cornes, 186 veaux et 2870 porcs.

BETES A CORNES

Il y avait beaucoup de bovins à vendre et le marché restait actif pour toute la semaine. Les meilleurs bouvillons de boucherie donnèrent $6.25 et la majorité se vendait de $5.50 à $5.75; la qualité moindre $4.50. Les prix des femelles étaient fermes; les bonnes génisses donnaient $5 à $5.50; quelques-unes $6 et les jeunes boeufs $7 à $7.50. Les bonnes vaches se vendaient bien de $4 à $4.25, quelques-unes donnant $4.50 à $4.75; celles de qualité ordinaire se vendaient $3.25 à $3.75 et les communes qui étaient en grande quantité donnaient de $2.50 à $3. Les taureaux se vendaient activement; la plupart $3 à $3.25. Il y avait une bonne demande pour les animaux d'engrais, ils se vendaient $4 à $5 et $3.50 à $4.50 pour les légers. Les veaux se vendaient à des prix fermes: $7 à $9 pour les bons et $4 à $6 pour les communs.

PORCS

Les lisses-épais donnaient, à la fermeture $11.50; les porcs d'étal et les légers d'après le prix des lisses-épais. Les truies donnaient $9.

MOUTONS

On recevait un bon nombre de moutons. Les meilleurs agneaux donnaient de $10.50 à $10.75 et les moutons $4 à $7. Les brebis portières rapportaient de $8 à $9.

PRINCE ALBERT

On vendait 432 bêtes à cornes, 63 veaux, 160 porcs et 7 moutons; il y avait en cours d'expédition directe 81 bovins, et 2 veaux. Les prix des animaux de boucherie étaient de 25 à 50 centins de moins. animaux d'engrais se vendaient presque aux mêmes prix. Les bons bouvillons de boucherie donnaient $4 à $5; quelques génisses $5. la majorité des bonnes $4 à $4.50 et une jeune vache à $4.50; les bonnes $3.25 à $4. Les animaux pour la mise en conserves se vendaient $1.50 à $2; les taureaux $2.50 à $3.

Les bons veaux donnaient $5 à $6; les assez bons $4 et les communs aussi bas que $2.50. Les veaux d'engrais étaient demandés; quelques animaux de choix pour la reproduction donnaient $4.50; les bons $3.50 à $4; les mi-gras de choix $4 et les bons $3.50.

Le marché des porcs était incertain; les lisses-épais se vendaient $11 à la fermeture, nourris et abreuvés. Les porcs de choix donnaient 10 pour cent de plus que les lisses-épais.

MOOSE-JAW

On vendait 1515 bêtes à cornes et veaux, 959 porcs et 6248 moutons; il y avait, en cours d'expédition directe, 2814 bêtes à cornes et veaux, 19 porcs et 1987 moutons.

Le marché des bêtes à cornes était actif. Les catégories de boucherie se vendaient bien aux prix les plus élevés de la semaine dernière. Les vaches se vendaient 25 centins de plus; les meilleurs bouvillons de boucherie et les génisses $4.50 à $5.25 et quelques bouvillons de choix $5.50. Les vaches de choix donnaient de $4. à $4.50; les bonnes $3.25 à $3.75 et les bons taureaux $3 à $3.25. On vendait 1500 bêtes à cornes à la vente d'alimentation. La charge de bouvillons du grand championnat donnait $6.05; la charge du second prix $6.20. Les arrivages, en général, donnaient $5.50 à $5.75. Les antenais donnaient, en moyenne, $5 et la meilleure charge de veaux d'exposition se vendait $6.-65; la majorité $6.

Le marché des porcs était généralement ferme et les lisses-épais se vendaient, à la fermeture, $11.50, nourris et abreuvés. Les porcs de choix donnaient 10 pour cent de plus. Les porcs d'engrais étaient en trop grand nombre.

Les agneaux de l'exposition d'alimentation donnaient $9.40 à $10.30; la plupart des ventes à $10. Les jeunes brebis se vendaient $10.50 à $13 chacune. Les brebis agnées, en moyenne, se vendaient $8 chacune.

CALGARY

Semaine finissant le 21 octobre 1926.

Les ventes furent de 3451 bêtes à cornes, 345 veaux, 1006 porcs et 202 moutons; en cours d'expédition directe, il y avait 144 bêtes à cornes, 299 porcs et 1166 moutons.

BETES A CORNES

On recevait un plus grand nombre de bovins principallement à cause de l'exposition annuelle des boeufs d'engrais et mi-gras et des ventes à ces expositions. Les bouvillons se vendaient lentement, mais les génisses et les vaches étaient en grande demande pour celles de qualité. Quelques bouvillons de première qualité se vendaient $5.50 les bons $4.75 à $5.35 et les communs et autres $3.50 à $5. Les génisses de choix et les bonnes donnaient de $4.50 à $5 et les communes et les autres $3.50 à $4.25. Les bons animaux et ceux de choix pour la mise en conserves se vendaient $1.75 à $2.60 et les taureaux de boucherie $3 à $4. Les veaux de choix et les bons se vendaient de $5 à $5.75 et les communs et les autres de $3 à $4.50. Les bons boeufs d'engrais de bonne et assez bonne qualité donnaient de $4 à $5; les bons et assez bons mi-gras $3.75 à $4.75; les communs $3.50 et les génisses mi-gras $3. à $3.75.

PORCS

Le marché des porcs était peu actif. Les lisses-épais se vendaient, à la fermeture $12.25 et $12.50 à l'ouverture. Le porc à bacon de choix donnait 10 pour cent de plus et les lisses-épais améliorés 25 centins de plus les cents livres.

MOUTONS

Les prix des moutons étaient fermes. Les agneaux se vendaient environ $10.50; les brebis $6 à $7 et les mâles antenais $8 à $9.

EDMONTON

BETES A CORNES

A la suite des arrivages comparativement peu nombreux de bêtes à cornes et d'un marché amélioré, le nombre de bêtes à cornes offertes, cette semaine, était assez élevé. Jusqu'à date, les arrivages ont été de proportions généreuses mais malgré cette augmentation libérale, le marché comme un tout, continu à être bon. Par moments, les prix semblent s'élever un peu, mais leur moyenne reste à peu près la même. Les bouvillons de boucherie sont, probablement, ceux qui se vendaient le plus lentement et dans la plupart des cas, on vendaient des vaches et des génisses. Les mi-gras et les animaux d'engrais étaient en très bonne demande, les meilleures catégories rapportant les plus hauts prix. Les bons bouvillons de boucherie donnaient $5 à $5.50 et les autres $3.50 à $4.50. Quelques vaches de choix obtinrent $4.25; les bonnes trouvaient acquéreurs principalement pour $3.75 à $4 et les catégories moins attrayantes $3 à $3.-50. Les animaux pour la mise en conserves et la coupe étaient en assez grand nombre et se vendaient $2 à $2.75. Les taureaux obtenaient $2.60; les génisses de boucherie de qualité désirable étaient rares; quelques-unes atteignant $5 ou plus et la majorité $3.50 à $4.50. Les boeufs d'engrais charnus donnèrent $4.75 à $5; les autres catégories convenables $4.-25 à $4.50 et le reste, de qualités ordinaire et assez bonne $3 à $4. Les migras de poids léger assez bons se vendaient $3.50 à $4 et les autres $3.25 et moins. Le marché des veaux était ferme et la majorité des veaux se vendaient de $3 à $7 selon la qualité.

PORCS

Le marché des porcs déclinait de 50 centins; les lisses-épais donnaient, à l'ouverture, $12.50 et à la fermeture, $12 au sortir du wagon.

MOUTONS

Il n'y avait aucun changement notable dans le marché des moutons et agneaux. Les meilleurs moutons de boucherie donnaient $10.50; la majorité obtenant environ $10; les moutons $3 à $6.

Pourquoi Father John's Medecine est si bon contre la toux

Une toux est toujours dangereuse, quelle qu'en soit la cause, et l'on devrait la soigner sans délai.

Ce qui fait que Father John's Medicine est si bon contre les toux, c'est que:

—ses éléments apaisants calment l'irritation des voies respiratoires;
—que son agréable effet laxatif aide à rejeter les impuretés de l'organisme;
—que ses merveilleux éléments nutritifs consistant en huile de foie de morue et autres ingrédients mélangés au moyen d'un appareil dessiné spécialement à cette fin donnent des forces, de la chair et du sang et confèrent au corps la vigueur nécessaire pour mettre fin à la toux;
—qu'il procure un soulagement réel et permanent et fortifie l'organisme de telle sorte que l'on devient capable de résister aux effets des refroidissements.

Le Remède du Père Jean est à la fois un aliment et un tonique. Il est absolument exempt d'alcool et de drogues dangereuses et propre à servir à tous les membres de la famille, jeunes et vieux.

A NOS AMIS DE LA CAMPAGNE

Si l'on veut qu'une nouvelle paraisse dans ces colonnes, qu'on veuille bien observer la règle suivante:

Pour obtenir privilège de publication gratuite, toute copie doit être accompagnée d'une signature (prénoms et nom au complet) et d'une adresse véritables.

Notre journal reçoit tous les jours des nouvelles de la campagne, portant comme signatures des mots comme ceux-ci: Un ami, un abonné, un invité, etc. Ces signatures sont absolument insuffisantes, pour être acceptées par notre journal, comme d'ailleurs par tous les journaux.

Pour entrer en lice et mériter un de nos prix, nos lecteurs n'ont à faire qu'une seule chose primordialement nécessaire: remplir le bulletin d'inscription qui est publié dans notre page d'annonce.

Au temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes, apprirent, pourtant à lire et à connaître le progrès jusqu'à ce que, petit-à-petit, ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

Pour l'automne et l'hiver Elégants SOULIERS à prix modérés

Nous avons en montre le plus attrayant assortiment de nouveaux modèles d'automne en chaussures pour dames et messieurs que nous ayons jamais eu en magasin.

Ils sont des répliques exactes des conceptions les plus populaires dans les centres de la mode, aux prix les plus modérés.

Baker Co.

63, rue Rideau
Téléphone: R. 2223

CARPETTES ARTISTIQUES EN CONGOLEUM

Marque Sceau d'Or

Faites au Canada

Attrayantes---A Bas Prix

La fascination des Carpettes Artistiques Congoléum n'est pas plus remarquable que leur durabilité. Et les deux sont surprenants lorsque vous considérez les très bas prix de ces populaires carpettes faciles à nettoyer.

Les riches coloris bon teint des dispositions des Congoléum sont aussi permanents que l'est la base imperméable et robuste dessous.

Tout ce que **vous** avez à faire pour jouir de ces qualités exceptionnelles, c'est de voir le Sceau d'Or quand vous achetez.

Votre marchand vend les Carpettes Congoléum

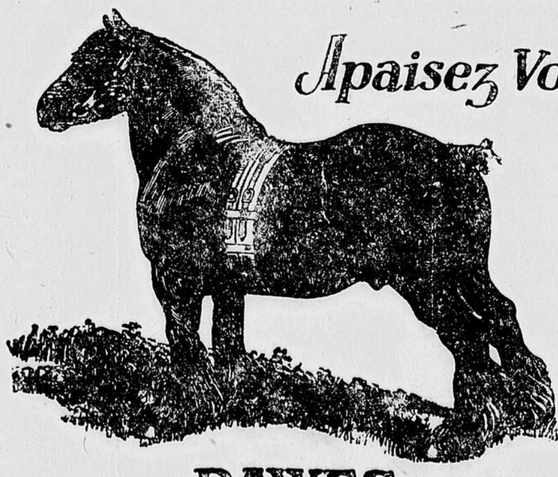
CONGOLEUM GOLD SEAL GUARANTEE SATISFACTION GUARANTEED OR YOUR MONEY BACK REMOVE SEAL WITH WET CLOTH

Congoléum Canada Limited Montréal, P. Q.

Assortiment Complet de Carpettes Congoléum

Bryson-Graham Limited

Vous pouvez les acheter d'après le Mode du Club des Amateurs de Foyers.



Apaisez Votre Soif avec

DAWES BLACK HORSE BIERE ET PORTER

LES PETITES ANNONCES DU *DROIT* DONNENT DE GRANDS RESULTATS

6 Décès

TESSIER—Mlle Clara Tessier, fille de Madame Vve Zélia Tessier, décédée le 28 octobre, à l'âge de 34 ans. Funérailles samedi matin à 8 heures en l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre, 222 Laval, Hull, à 7.30 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière aux journaux de Montréal de reproduire. 250

11 Monuments

J.-P. LAURIN—95, Georges. Le plus beau choix de monuments et de cartes mortuaires dans Ottawa au plus bas prix possible. 11-251

13 Perdu-Trouvé

ROBE, valeur $35, a été prise à une réunion d'amis, la semaine dernière. La personne a été vue et doit la retourner à M. E. Pelletier, rue Montcalm, Hull. 13-251

14 On demande

AGENT demandé par Cie pharmaceutique en gros pour vendre chez marchands généraux produits pharmaceutiques et de toilette; doit avoir clientèle faite dans les districts canadien-français d'Ontario, l'ouest et le nord de Québec, y compris l'Abitibi. Commission libérale. Aucune objection à ce que cet agent ait d'autres représentations. Références exigées. Ecrire à Casier 3, "Le Droit". 14-250

BRIQUETEUR demandé, spécialement pour faire des cheminées. S'adresser à 64 rue Kent, Hull, Tél. Sh. 1413W.

UN COMMIS avec expérience, parlant français et anglais. S'adresser 102 rue Du Pont, Hull.

15 Servantes demandées

SERVANTE générale. S'adresser 33 Chemin Lindenlea ou téléphoner R. 5179. 15-249

SERVANTE pour petite famille. S'adresser 67 Daly, Appt. No 2. 15-250

SERVANTE générale, S'adresser 14 Victoria, Hull, Sh. 2478W. 15-249

SERVANTE demandée. S'adresser 45 Dalhousie. 15-249

SERVANTE demandée. S'adresser 66 Carillon, Hull. 15-251

SERVANTE générale avec références, S'adresser 72 Sweetland, Appt. 1. -251

16 Femmes, filles demandées

FILLES pour les tables immédiatement, les deux langues, 28 rue York. 16-251

17 Hommes demandés

JEUNE HOMME demandé avec capital de $2000, comme gérant-associé pour manufacture avec commerce bien établi. Ecrire casier 21, "Le Droit", Ottawa. 17-255

ON DEMANDE des hommes pour suivre un cours spécial en Electricité, Batteries, Enroulage d'Armature, C. A. et C. D. Instruction en Mécanique d'autos. Classes du jour et du soir. Detroit Motors. 426 Gladstone, Ottawa. 17-251

18 Positions demandées

CHAUFFEUR demande position. 4 ans d'expérience; peut fournir de bonnes références. S'adresser 44 Clarence, R. 6517. 18-252

POSITION demandée dans un restaurant ou dans un hôtel, parlant anglais ou français. S'adresser Joseph Hubert, Tél. R. 5824W. 18-253

20 Elèves demandés

A BAS MAUVAISES STENOGRAPHES! Sténographie Perrault-Duployé, bilingue, 3 mois. Approuvé Conseil Instruction Publique. Commission Scolaire. Auteur enseigne par correspondance ou sur place. 158 sténographes officiels. Institut Sténographe Perrault, 3 Ouest, avenue des Pins, Montréal, Plateau 2660. 20

21 A louer

BON LOGIS, 3 appartements. S'adresser 32 Cathcart. -252

BON LOGIS, $10.00 par mois. S'adresser 26 Cobourg, Rid. 5962W. 21-251

FLAT pour petite famille, $12.00. S'adresser 8 De Montigny, Wrightville. 21-251

LOGIS, quatre appartements. S'adresser après 6 heures, 103 St-Henri, Hull. 21-252

PETIT LOGIS. S'adresser 2? Ferland. 21-252

PLEIN-PIEDS (Flat) 6 pièces, chauffé. S'adresser 158 Clarence. 21-251

Bureau à louer

EDIFICE LINDSAY, 59, rue Principale, Hull, localité centrale, très approprié pour professionnels. Chauffé et éclairé. Tél. Q. 5727. 251

22 Maisons à louer

BONNE MAISON à louer. S'adresser, 49 Notre-Dame, Hull. 22-251

MAISON, 409 Cumberland, 8 pièces. S'adresser 237 rue Rideau, angle Cumberland.

23 Appartements à louer

APPARTEMENT 6 pièces, poêle électrique, 175 rue Dalhousie, Rid. 1963. 23-254

25 A vendre

CABINET DE CUISINE, neuf, valeur $64.75 pour $45. S'adresser appartement Lemieux, Wrightville, appt. no 1. 25-252

FORD touring, bonne condition, 4 pneus neufs, $75.00. S'adresser 130 rue Nicolas. 25-251

LOTS A VENDRE—A Gatineau, P. Q., sur l'emplacement de la nouvelle ville créée par les immenses usines de la Cie International Paper. Site idéal pour foyers ou commerces. Conditions faciles, L. Bissonnette, 210 Principale, Shg. 1711, Eugène St-Jean & Cie, 59, Principale, Hull, Sh. 6534. 25-251

MANTEAUX, échantillons de fascinantes peaux de mouton de perse à ondulation lustrée, gros collet et parement de Martre, les plus récents modèles. Prix courant $250. Pour écouler à $145, Aussi Manteaux de Phoque à $95.00. Valant bien le double du prix demandé. Voyez-les et convainquez-vous, au no 242 rue Wilbrod. 25-255

PHONOGRAPHE, modèle Console, comportant 10 disques, $89. Conditions: $5.00 comptant, $5 par mois, C. W. Lindsay Limited, 189 Sparks. 25-251

PIANOS de pratique à partir de $65. Conditions: $5 comptant, $4 par mois. Bonnes valeurs, C. W. Lindsay Limited, 189 Sparks 25-251

PHONOGRAPHE, modèle Console, comportant 10 disques, $89. Conditions: $5.00 comptant, $5 par mois, C. W. Lindsay, Ltd., 189 Sparks. 25-251

PHONOGRAPHE modèle Console seulement à $99.75. Conditions faciles. John Raper Piano Co., Ltd., 179 Sparks. 25-251

PIANOS automatiques à partir de $485, comportant rouleaux et banquettes, $25 comptant, $10.00 par mois, C. W. Lindsay Limited, 189 Sparks. 25-251

20 PHONOGRAPHES usagés, $12 et plus. John Raper Co., Ltd., 179 Sparks. 25-251

26 Maisons à vendre

MAISON en brique, 7 chambres, avec améliorations modernes. S'adresser 21 rue Montclair, Wrightville. 26-251

MAISON, 2 logis, rue Ferland, Hull, vendra bon marché à prompt acheteur, conditions faciles. S'adresser 129, Montcalm, Hull Sh. 2443. 26-236

WRIGHTVILLE— Maison, 6 pièces avec grand terrain pour élever des volailles; beaucoup de fruits. Vraie chance pour prompt acquéreur, près tramways, 33 Chemin de la Montagne, Hull. 26-252

UNE PERSONNE désirerait placer un piano dans une famille responsable ou le vendre à des termes très raisonnables. Ecrire casier 31, "Le Droit", Ottawa. 26-255

28 A vendre ou à louer

TERRES à vendre à St-Pascal Baylon, 100 acres, bien bâtie. S'adresser à Dame Louis Gagné, 358 Water, Ottawa. 28-252

30 Divers

MACHINE à additionner ou à écrire, toutes sortes. Réparages, J. M. Hill; 28 Wellington, Ottawa. 30-272

POUR VOS OUVRAGES en bois et votre bois de construction allez chez Jos Pilon Limitée. Notre nouvelle manufacture et bureau sont situés au no 79, Lévis, Hull. Sh. 4090. 30-250

PLISSAGE, point d'ourlet, remplis, boutons recouverts, confection de boutonnières; 112, Rideau, Tél. Rid. 1874. 39

36 Assurances

J.-HENRI BELANGER — Assurances feu. Etabli en 1900. 119, Principale, Hull. Sh. 2059, 2022. 36

38 Autos et accessoires

PAUL ROCHON —Vulcanisateur, Machines les plus modernes. Service de carter (crank-case) gratis. 65, Victoria, Hull. Sh. 6603. Satisfaction. 38

J.-E. POIRIER, 37, Victoria, Hull. Sh. 1252J. Vulcanisateur de pneus, accumulateurs réparés, rechargés, loués ignition. Ouvrage garantie. 38

CAPITAL RADIATOR CO.—Ouvrage garanti. Prix raisonnable. 47 Mosgrove, Rid. 751. 38-275

45 Fourrures

FOURRURES—Nous vendons et réparons toutes sortes de fourrures à des prix raisonnables. J. A. Cloutier, 384, Somerset-Ouest, près de Bank, Q. 1506. 45

HECTOR DONALDSON—215½, Bank (en haut) Queen 8619. 17 ans en affaires au même endroit, 31 ans d'expérience. Un seul prix suivant la quantité et la qualité. Assurance garantie, 45

MESDAMES—Faites réparer vos fourrures durant l'été et vous épargnerez de l'argent. Doublures pour manteaux $10 et plus, aussi superbe étalage de chapeaux pour dames. Arthur Larose, 9, Nicolas, Marchand-tailleur en fourrures, Rid. 5422 45

48 Combustible

N. FOUBERT— Bois, blocs, toutes sortes; voyage ou char Nos prix sont les plus bas, Rid. 954. 48-159

EASTVIEW COAL CO. — Charbon, Coke, Bois. Livraison dans Hull et Ottawa, 82 Chemin de Montréal, Tél. Rid. 1273. 48

BON BOIS sec de 4 pds, $5.50 la corde. $2,75 demi-corde, coupé. $3.00 le voyage. Rid. 346W. O. Vanasse. 48

BELANGER FRERES & CIE Ltée, Gros et détail, 119 Principale, Hull. Sh. 2023-2059. 48

O'REILLY & BELANGER Ltée, Bureau, 22 Sparks, Ottawa. Queen 860-861. 48

51 Electriciens

ADELARD DOMPIERRE—maître électricien autrefois 94 Wellington, demeure maintenant 111 Principale, Sh. 6223-W. 51

55 Peintres-décorateurs

GAREAU—Pour vos travaux de décorations ou peinture, consultez-nous. Prix modiques. 130, Nelson, Tél. Rid. 5421W. 55

57 Plâtriers

ALPHERIE VIAU— Entrepreneur-plâtrier, Expert en stucco. Demandez soumission, 63 St-François, Sh. 2247-W. 57

68 Coiffeurs

COURS—Marcel ondulation; succès garanti en 4 semaines; prix modérés. Rid. 386W. 68-254

75 Teinturiers

NETTOYAGE—Remodelage de chapeaux de tous genres, satisfaction. E. Wilson, 67, Bank. 75

78 Architectes

BRODEUR & PILON, 18, rue Rideau, Queen 3686; 2, rue Châteauguay, Sh. 2950. 78

79 Avocats

BELCOURT, LEDUC & GENEST, avocats, 18, rue Rideau, Ottawa (Edifice Banque Nationale). 79

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa. (Edifice Banque Nationale). Tél. Queen 240. 79

SEGUIN, SAINT-JACQUES & CHARLEBOIS, avocats-notaires. Argent à prêter. 18, rue Rideau, Ottawa. Tél. Queen 1186. 79

RAOUL MERCIER—avocat-notaire, **E. R. E. CHEVRIER, M. P.**, avocat-conseil. Chambres 205-211, Edifice Plaza, Rid. 2427. 79

91 Avis

REPARAGES de briques et cheminées. S'adresser à 94 Wurtenburg, Rid. 2416. 91-264

A partir de cette date, le 27 octobre, je ne serai responsable d'aucune dettes contractées en mon nom par ma femme (née Ida Gravelle).

Signé,
Dieudonné Legault,
6, Duvernay,
Hull.
91-250

SPECIALISTE

Dr Conrad O. Ranger

B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin Consultant

110, rue Stewart - Ottawa

Coeur — Poumon — Estomac — Intestin — Foie — Reins.

Heures de Bureau 2 à 4 et sur rendez-vous. Téléphone R. 952

Pourquoi vous décourager ?

Si vous êtes sans position ne perdez pas espoir. Suivez régulièrement les petites annonces classifiées du "Droit" ou annoncez pour offrir vos services, c'est le plus sûr chemin du succès.

81 Spécialistes

Dr J.-L. LAMY, Gynécologiste à l'Hôpital Général, Chirurgie, maladies des femmes, 211 Stewart, Tél. Rid. 1818. 81

Dr J.-E. DE HAITRE, des Hôpitaux de Paris, Médecin chirurgien, attaché à l'Hôpital Général de la rue Water. Spécialités: Voies urinaires, chirurgie femmes, 161 Stewart, Tél. Rid. 63. 81

82 Dentistes

MARSHALL—Dr Earl Marshall, dentiste, 127, Rideau, (vis-à-vis Nicolas), autrefois Dentiste Pinard. Pour appointement le soir. Tél. Rid. 176. 82

DOCTEUR J.-A. GAUTHIER. Edifice de l'Union St-Joseph, 327, rue Dalhousie, Ottawa. Tél. Rid. 4248. 82

Les prix de notre Concours sont tous en montre chez nos différents fournisseurs. Vous pouvez aller les voir et vous convaincre qu'ils sont des réelles valeurs qui méritent que vous travailliez pour les gagner!

Si vous aimez la belle lecture, consultez le catalogue de librairie du "Droit".

OCULISTE

SPECIALISTE

Dr Adolphe Drouin

Des Hôpitaux de Paris et Lyon
Yeux, Oreilles, Nez et Gorge
Attaché à l'Hôpital Général
Consult.: 11-12, 2-5, 7-8

95, rue Rideau Tél: R. 4789

Ottawa Motor Sales

492, rue Bank. Car. 5101

Routières Dodge Brothers
Condition de premier ordre.

Coupé Dodge Brothers 3 places
Refini en Duco

Touring Dodge Brothers
Remis en bon état et refini en Duco.

Sedan Ford, modèle de 1926
Bon comme neuf

Sedan Ford, modèle de 1923
Bon état

Touring Chevrolet, modèle 1921
Bas prix

Docteur J. M. RAVARY

SPECIALISTE

Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge.

Consultations: 1-5 et 7-8.30 p.m.
488, RUE RIDEAU
Tél: Rideau 1485

UNE ARRESTATION.

Presse canadienne

AMHERST, N. E., 29.—Thomas Etter, d'Amherst, N. E., a été arrêté hier sur les instances de J. E. Knox et R. B. MacDougall, inspecteurs de douanes d'Ottawa, sous l'accusation d'avoir eu en sa possession un automobile fabriqué aux Etats-Unis, sachant que les droits n'en avaient pas été payés.

C'est la première arrestation faite en rapport avec la saisie d'un grand nombre d'autos de marque américaine vendus dans les provinces maritimes sans que des droits aient été payés.

Mesdames. — Il y a de belles choses pour vous, au Service de Librairie du "Droit".

PACIFIQUE CANADIEN

DEPARTS

DE MONTREAL
Pour Liverpool

12 nov. . . . . Métagama
19 nov. . . . . Montcalm
26 nov. . . . . Montclare

Pour Cherbourg-Southampton-Anvers

3 nov. . . . . Melita
17 nov. . . . . Minnedosa

DE QUEBEC
Pour Liverpool

5 nov. . . . . Montroyal

Pour Belfast-Glasgow

18 nov. . . . . Montnairn

DE SAINT-JEAN
Pour Liverpool

*7 déc. . . . . Montroyal
**11 déc.-7 janv. . . . . Metagama
*15 déc.-14 jan. . . . . Montcalm
**23 déc.-21 janv. . . . . Montnairn
31 déc. . . . . Montclare

Pour Cherbourg-Southampton-Anvers

1 déc.-27 jan. . . . . Melita
15 déc. . . . . Minnedosa

*Via Belfast **Via Greenock

S'adresser aux agents locaux
Service des passagers
J. A. McGILL
Agent
83, rue Sparks, Ottawa
(Notre personnel français est à votre service).

REGION DE BUCKINGHAM

Mot d'ordre: "Pourquoi n'aurions-nous pas une chambre de commerce locale ?"

LES PLAINTES DE NOS MARCHANDS SONT-ELLES TOUJOURS JUSTIFIEES?

QU'ONT-ILS FAIT POUR RENDRE LE COMMERCE ACTIF. UN MEA CULPA SUR LEUR POITRINE. LA TACHE QUI S'IMPOSE. UN APPEL AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE ET DESIREUX DE CONTRIBUER AU RELEVEMENT FINANCIER DE NOTRE VILLE ET DE LEURS AFFAIRES.

Il est généralement admis, que le commerce n'est pas beaucoup actif. Chacun l'attribue à des causes diverses, et chacun a partiellement raison. On dit par exemple que l'industrie restant stationnaire retarde le progrès commun. D'autres, affirment que l'acheteur local envoie une partie trop considérable de son argent à l'extérieur. D'aucuns prétendent que leurs compatriotes ne leur accordent pas l'encouragement nécessaire. Tout cela est bel et bon. Mais qu'a fait jusqu'ici le marchand canadien-français pour améliorer ses affaires, pour attirer chez lui la clientèle canadienne-française, pour contrecarrer l'emprise grandissante des magasins de Toronto, pour assurer le développement économique et paroissial? Pas autant peut-être qu'il aurait du être fait.

Sans doute l'acheteur doit de préférence dépenser son argent chez nos marchands et chez les Canadiens français premièrement. Mais le marchand lui aussi, s'il peut légitimement compter sur l'appui des siens, contracte par le fait même des responsabilités. Nous ne parlerons pas de celles consistant à vendre de la bonne marchandise à des prix honnêtes, de la courtoisie à témoigner, etc. Nous voulons mentionner l'isolement quasi complet dans lequel nos marchands sont vis-à-vis les uns des autres, et de la nécessité pressante existant depuis nombre d'années de former un corps qu'on appelle "chambre de commerce" et qui peut participer plus qu'on ne pense au progrès matériel d'une ville et par là, à l'avancement particulier.

Un exemple. Dernièrement le Ministre de la Voirie envoyait un questionnaire aux personnes intéressées dans le tourisme, leur demandant de signaler les beautés, les curiosités de leur région au point de vue touristique. Quel beau travail une Chambre de Commerce aurait pu amorcer et seconder vigoureusement. A ce sujet, tous les ans, on aurait même pu lancer discrètement dans les journaux, une propagande destinée à attirer les visiteurs. Ce ne sont pas les besoins, ni les réels avantages à offrir qui manquent. Au point de vue de l'amélioration de nos routes ou de l'embellissement de la ville, le champ d'action s'ouvre aussi vaste. Bref, ce ne sont pas les tâches qui font défaut, mais bien des hommes de bonne volonté pour les entreprendre. Mais dans une tentative du genre, il ne faudrait pas perdre de vue, qu'elle devrait être lancée exclusivement sur une base canadienne-française. Autrement, elle serait vouée à un échec, ou tout au moins à une lenteur exagérée, sinon pour n'aboutir à rien qui vaille. Non pas que nous voudrions priver messieurs les Anglais de ces avantages, ils sont assez nombreux ici pour voir à leurs affaires, les promouvoir et les défendre. Nos concitoyens se résoudront-ils à créer ce mouvement dont ils seront les premiers à se féliciter des résultats.

Roméo LORRAIN.

CHAMBRE DE COMMERCE DE BUCKINGHAM, QUE.

POURQUOI PAS CANADIENNE-FRANCAISE?

La nécessité d'une chambre de commerce, à Buckingham, n'est pas à démontrer. C'est une initiative qui attend depuis longtemps sa réalisation. Pourquoi n'en fonde-t-on pas une canadienne-française. Cela éviterait bien des complications et simplifierait la besogne. Presque toutes les villes assez importantes et progressives comptent un corps semblable. Quand donc dicidera-t-on à sacrifier toutes les semaines quelques minutes de son temps pour travailler à une oeuvre sérieuse dont les heureux effets pourraient favoriser beaucoup l'avancement de notre milieu.

LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE

AURAIT DE L'EXCELLENTE BESOGNE A FAIRE

Si la société St-Jean-Baptiste locale voulait, elle pourrait faire de l'excellente besogne. Entre autre chose, il y aurait à faire reconnaître par le conseil municipale le 24 juin, notre fête nationale, comme jour chômé. Ce serait tout probablement chose facile, d'autant plus que le gouvernement de Québec l'a reconnue comme fête légale.

LES BEAUTES DE LA REGION

COMMENT LES FAIRE CONNAITRE

Les beautés naturelles de la région, existent à profusion. Leurs qualités jointe à la quantité ont de quoi satisfaire les visiteurs les plus exigeants. Jusqu'à date, il n'y a presque que le seul coin "Région de Buckingham" à les répandre à l'extérieur. Dans ce domaine encore, une chambre de commerce aurait de quoi exercer ces activités.

CERCLE CHATELAIN

L'assemblée régulière du cercle Châtelain sera tenue comme d'habitude, ce soir à 8 heures. Que tous les anciens et nouveaux soient présents.

Ceux qui ne profiteront pas du Grand Concours du 'Droit'' le regretteront sûrement. Pourquoi laisser votre voisin conquérir ce qui peut vous appartenir si facilement?

A LA SALLE DE QUILLES

Mercredi soir, Buckingham devait rencontrer le National, qui ne put jouer. Le Buckingham se mesure alors aux Vendeurs avec le résultat suivant:

LES VENDEURS			
J. E. Pednault	103	132	235
P. Fleury	117	86	203
M. Savoie	121	138	259
H. Mongeon	175	151	326
D. Berthel	114	131	245
Totaux	630	638	1268
BUCKINGHAM			
R. Bisson	150	146	296
U. Tourangeau	158	140	298
A. Philbert	138	144	282
E. Comtois	137	129	266
P. Haspect	150	125	275
Totaux	733	684	1417

Buckingham gagne 2 parties.

Les Dames

conservent maintenant leur fraîcheur grâce à cette nouvelle méthode qui assure une véritable sécurité. On s'en défait comme du papier.

ON a mis fin à l'incertitude de l'ancien tampon sanitaire. Une protection scientifique le supplante maintenant.

Portez les toilettes les plus délicates, prenez part aux réunions mondaines et vaquez à vos affaires, en tout temps, sans la moindre crainte.

On s'en défait aussi facilement que d'un morceau de papier. Pas de lavage. Pas d'embarras.

Absorbe et désodorise en même temps. Plus de danger de mauvaise odeur.

Vous pouvez vous le procurer pour quelques sous en toute pharmacie ou tout magasin à rayons en disant simplement "KOTEX". les dames le demandent sans hésiter.

Essayez le Kotex. Se présente 12 dans un paquet. Prouve l'inutile risque des anciennes méthodes.

KOTEX

Pas de lavage — On s'en défait comme du papier.

Vente de Bric-à-Brac

SAMEDI MATIN, le 30 octobre, à 8 h. 30, à la SALLE ST-AUGUSTIN, angle des rues Clarence et Chapel.

VENDEUR DEMANDÉ

Solliciteur de premier ordre, demandé pour couvrir l'Est et le Nord d'Ontario, avec les THES, CAFES, EPICES, etc.

L'applicant devra avoir de bonnes relations d'affaires, et être bien recommandé.

J.-V. BOUDRIAS & FILS
Limitée
238, rue Notre-Dame Est, Montréal.

FEUILLETON DU "DROIT"

UNE FEMME SUPERIEURE

Par DELLY

No 27.

Cecily, qui venait d'atteindre dix-huit ans, avait une position dans le collège où s'étaient faites ses études, et elle travaillait courageusement dans l'espoir de réparer un peu le tort fait à Liane. L'été suivant, Arthur partit pour la Suède, où lui étaient faites des propositions très avantageuses, qu'il n'eût pourtant pas acceptées auparavant, car elles aliénaient en partie la liberté d'inspiration si chère à toute âme d'artiste véritable.

Et Liane, le coeur brisé mais l'âme toujours sereine, s'absorba dans l'éducation de ceux qui restaient, tandis que le docteur Helwill se plongeait plus que jamais dans des travaux scientifiques et que Marian poursuivait la série de ses triomphes littéraires, philosophiques et politiques.

. . . . . .

Un jour d'août, en passant devant la maison de Mrs Nephton, Liane s'entendit appeler par l'ancienne femme de charge. Madge se mourait de consomption, elle était arrivée aujourd'hui à ses derniers moments et demandait à voir la petite-nièce de lady Feel.

voyant entrer Liane. J'ai été si

— Pardon! balbutia-t-elle en mauvaise! oh! je le comprends maintenant!... Miss Liane, pardonnez-moi!

Comprimant un fugitif sentiment de rancune qui montait en elle, Liane baisa le front déjà froid en murmurant:

— Oui, je vous pardonne, pauvre Madge... Je vous pardonne en leur nom à tous.

Et ce fut dans ses bras que Madge, la pauvre enfant à demi folle, rendit ce même jour le dernier soupir.

XX

Les années passèrent, et avec elles arrivèrent de nouvelles épreuves. Le brillant lieutenant Helwill, le joyeux Tony, était mort obscurément à Ceylan, victime d'une vengeance indigène, Ambroise avait été emporté par une fièvre typhoïde et le petit Joe menaçait de devenir aveugle. Le docteur Jonas s'était légèrement courbé, ses favoris avaient complètement blanchi, des rides profondes se dessinaient sur son visage; mais il n'avait rien perdu de son stoïcisme, de cette impassibilité que les coups les plus terribles ne parvenaient pas à ébranler. La vieillesse semblait n'avoir pas de prise sur ce corps nerveux, d'une extrême vigueur, non plus qu'elle n'atteignait le cerveau remarquablement organisé — on ne pouvait le nier, bien que ce don de Dieu eût été si mal employé.

Liane avait trente trois ans. Les années l'avaient peu changée, elle semblait toujours jeune, au physique et au moral, malgré les chagrins qui l'avaient frappée, malgré les constants soucis de chaque jour. La mort des deux jeunes gens si longtemps entourés par elle d'une tendre sollicitude, ses inquiétudes au sujet de Joe, la mélancolique atmosphère d'Alshem-Park, tout aurait abattu une âme moins énergique et moins croyante.

Elle voyait assez fréquemment Nathaniel Resweld. Bien que très dévoué aux intérêts politique qu'il était chargé de défendre, il gardait la haute direction de ses propriétés, et, aussitôt qu'il le pouvait, arrivait passer deux ou trois jours au moins à Liswill-Court. Jamais il ne manquait de venir visiter ses amis d'Alshem-Park... Liane trouvait toujours en lui la même cordialité, la même délicatesse d'esprit et de coeur. Il ne s'était pas marié, bien qu'il n'eût qu'à choisir parmi les jeunes misses désireuses de s'unir à cet homme d'élite, et vivait solitaire, tout à ses austères devoirs et aux études intellectuelles dont il faisait ses délices.

Marian et Julius voyageaient beaucoup à l'étranger, organisaient des conférences, publiaient des ouvrages — car Julius aussi s'était mis en tête d'écrire, et ses oeuvres, pour être d'un genre moins sérieux que celles de sa femme, n'en obtenaient pas moins un très vif succès, principalement dû au style gracieux et pittoresque de l'auteur.

Marian travaillait, s'occupait sans relâche, tellement qu'on eût pensé parfois, en la voyant accumuler tâche sur tâche, qu'elle tentait de s'étourdir, comme le commun des femmes l'essaye par le plaisir à outrance dans l'espoir d'endormir la douleur ou le remords. Sans compter, elle distribuait l'argent aux oeuvres philanthropiques — avec une préférence pour celles qui avaient en vue les enfants et les jeunes filles; elle-même s'en occupait, avait la haute direction de plusieurs d'entre elles... Mais le monde n'était pas pour cela délaissé — non le monde exclusivement frivole qu'elle avait toujours un peu méprisé, mais celui des arts, des lettres, de la science, celui de la politique aussi, où elle occupait un rang prépondérant. Elle avait atteint le faîte de ses ambitions de jeune fille, tout avait réussi à l'heureuse héritière de lady Feel.

Heureuse?... En réalité, personne n'avait jamais pu savoir si Marian l'était réellement. Plus que jamais, Mrs Letman était impénétrable, et les malheurs survenus, après un premier moment d'émotion sincère mais calme, l'avaient toujours trouvée en pleine possession de sa fermeté orgueilleuse.

Ellen, après de fortes études, avait témoigné le désir d'aller rejoindre sa soeur en France, où Cecily enseignait l'anglais dans un lycée de jeunes filles. Sans rien lui dire des tristes faits qui lui avaient été révélés par hasard, Cecily, dans sa correspondance, l'engageait fortement à se faire une situation indépendante, et Ellen, qui avait peut-être pressenti quelque chose de la vérité dans cette singulière rupture de son frère et de sa soeur, s'était trouvée envahie de ce même désir de quitter le confort, le doux et luxueux bien-être d'Alshem-Park, afin de tenter la pénible lutte pour la vie.

Le docteur avait donné son consentement, sans questions, sans récrimination, et la blonde Ellen était partie aussi, laissant Liane seule avec Molly, une pétulante fillette de treize ans, et Joe, qui venait d'en atteindre onze.

Un soir que Nathaniel dinait chez le docteur, on apporta à Liane une lettre d'Arthur. Depuis trois mois, elle n'en avait pas reçue et s'inquiétait secrètement de ce retard inusité.

Quand Molly et elles furent sorties de la salle à manger, Liane décacheta vivement la lettre... Dès les premiers mots, son visage s'illumina.

"Vous allez me taxer d'ingrat, d'oublieux, chère Liane, et cependant!... Tenez, je préfère vous le dire tout de suite, sûr que je suis certain de faire bondir de joie votre coeur si pieux: je suis catholique, Liane, catholique convaincu, ardent, militant... Peut-être allez-vous vous demander à quel moment s'est produite en moi l'évolution mystérieuse qui m'a conduit à la vérité? Mais non, vous l'avez certainement prévue, devinée... Voici des années que je me sentais invinciblement attiré vers votre religion, voici des années que je l'étudie secrètement. La conversion, la mort de Lily m'avaient presque décidé, mais cette terrible révélation de Madge opéra en moi un tel bouleversement, que je laissai passer inaperçue cette demi-résolution. Ici, avec un entourage exclusivement protestant, je me sentais irrésolu, mais toujours parlait au fond de mon coeur cette petite voix si doucement pressante que j'entendais depuis mon adolescence. La connaissance que je fis l'année dernière d'un jeune ingénieur français, parfait chrétien et d'une exquise délicatesse de coeur, fut le grand coup porté par Dieu. Nous causâmes longuement religion, il m'instruisit dans le catholicisme avec l'aide d'un vieux prêtre suédois, et j'ai fait mon abjuration, je suis catholique... Catholique! Oh! mon rêve de jeunesse! Un jour, il m'arrive d'entrer dans une chapelle très modeste, presque pauvre. D'un confessional, je vis sortir un homme jeune encore, vêtu d'une robe de bure brune serrée par une corde, les pieds nus dans des sandales... C'était un religieux de saint François, un Français obligé de fuir sa patrie persécutrice. Il traversa le choeur où brillait la petite lampe du tabernacle et entra dans le cloître... J'ai toujours conservé le souvenir de cette brève vision, de cet homme au visage paisible et grave qui venait d'accomplir, dans son obscur tribunal, une oeuvre presque effrayante à force de grandeur, une oeuvre purement divine, et qui s'en allait, saintement joyeux, rejoindre ses frères dans ce cloître où il devait faire si bon prier et souffrir!... souffrir pour les pécheurs pour ceux qui ont failli... Et quand ce sont les siens!

"Vous me pardonnerez, Liane, de ne jamais vous avoir parlé des désirs, des doutes, des combats qui se sont agités en moi. J'ai toujours regardé à répandre mon âme, même avec ceux que j'aime beaucoup — et de ceux-là vous êtes la première, chère Liane, vous qui avez été la conseillère et l'amie toujours vigilante, toujours écoutée. A Dieu seul, je parle en toute liberté... Oh! comme je vais le faire maintenant que je pourrai prier devant Lui, réellement présent, et l'adorer dans nos belles manifestations eucharistiques!... Je dis "nos", et mon coeur exulte d'allégresse. Liane, aidez-moi à remercier Celui qui a eu pitié d'un pauvre égaré.

"Combien j'ai pensé à la chère Lily, surtout pendant la cérémonie d'abjuration! Ses prières ont probablement obtenu cette grâce pour le frère qu'elle aimait tant.

"Si vous le jugez bon, vous pourrez apprendre cette nouvelle à mon père et à tous. Cela ne peut rien changer entre nous, hélas!... J'ai écrit à Cecily et à Ellen; elles m'ont répondu très affectueusement, en déclarant que j'avais eu entièrement raison de suivre mes convictions. Liane, j'ai rêvé d'une chose... tous les enfants du docteur Helwill catholiques!... Je vous vois d'ici souriant doucement et disant: "Ce rêveur d'Arthur! Sous son petit air tranquille, quelle imagination aussitôt partie en guerre!" Enfin, nous verrons!

"De bons baisers à tous, et pour vous les meilleurs de votre heureux frère — doublement frère maintenant.

"A. HELWILL."

"Je vous recommande de faire connaître à Nathaniel Resweld ma conversion. J'ai le soupçon que lui aussi, depuis longtemps, est attiré vers le catholicisme, et qu'il se débat comme moi dans l'angoisse des doutes, des craintes, de tous ces liens dont nous enveloppa le malin esprit et qui tombent si vite, si vite à l'éclatante lumière de la vérité! Il y a sept ou huit ans, un jour que je me promenais avec lui dans le parc, je fis, je ne sais plus à quel propos, une allusion au catholicisme. Resweld, qui parlait si rarement religion, dit d'un ton grave: "Le catholicisme?... C'est un aimant qui attire les âmes lorsqu'elles s'en approchent de trop près. Tout paraît si froid, si vide et sans fondements lorsque les yeux de l'esprit ont été frappés de quelques rayons de sa lumière, et le coeur touché par un reflet de l'amour qui en émane!"... Je n'essayai pas de connaître jusqu'où allait ce sentiment — je suis respectueux de la pensée d'autrui — mais à son accent profond, à l'expression de sa physionomie, je conclus qu'il admirait la religion catholique, qu'il était peut-être près de l'aimer... Or, l'aimer, c'est lui appartenir".

Liane, dont les mains tremblaient d'émotion, dont les yeux se voilaient de larmes de bonheur, laissa tomber la lettre sur ses genoux, en murmurant une fervente action de grâces. Elle avait depuis longtemps l'intuition de l'attirance d'Arthur vers le catholicisme, cette lettre ne la surprenait donc pas, mais le fait accompli mettait fin aux craintes et aux incertitudes... Et puis ce post-scriptum, cette espérance...

Le docteur et Nathaniel rentraient dans le parloir; Liane se leva et dit d'une voix encore tremblante d'émotion:

— Je viens de recevoir une lettre d'Arthur... Il est devenu catholique.

— Cela le regarde, répliqua le docteur d'un ton glacial, sans que le moindre mouvement décelât de la surprise ou de la colère.

Une émotion soudaine avait paru sur la physionomie de M. Resweld.

— Je n'en suis pas étonné, pour ma part... Et il est heureux, miss Liane?

— Oh! si heureux!... Si vous le voulez, je vais vous lire quelques passages de sa lettre.

— J'en serai ravi! déclara spontanément Nathaniel.

Le docteur Helwill s'éloigna, et peu après Nathaniel et Liane le virent passer devant la porte-fenêtre, se promenant de long en large en fumant, ainsi qu'il aimait à le faire chaque soir. Evidemment il ne se souciait pas d'entendre la lecture de la missive de son fils.

Des frissons d'allégresse parcouraient dans la voix de Liane, tandis qu'elle répétait les accents du bonheur d'Arthur. Devant elle, debout, le coude appuyé sur un meuble et sa main cachant à demi son visage, Nathaniel l'écoutait. Quand elle eut terminé, il murmura:

— Heureux garçon!

(à suivre)

Chaque minute qui s'écoule dans l'inaction est une perte totale. Ne remettez pas à ce plus tard trop incertain le soin de vous inscrire dans notre grand Concours!

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

Faits-Ottawa

L'usage du "duralumin" dans la fabrication par le gouvernement canadien des membres artificiels de métal a fait le sujet d'une intéressante causerie donnée hier soir, par M. N. F. Parkinson, sous-ministre du rétablissement civil des soldats, sous les auspices de la section d'Ottawa de l'Engineering Institute du Canada, à un banquet au Château Laurier. M. Parkinson déclare que le duralumin réunit la légèreté et la force dans la fabrication des membres artificiels.

A la table d'honneur, on remarquait l'hon. Dr Béland, MM. J. L. Tannie, R. M. Stewart, J. A. Wilson, N. J. Ogilvie, C. R. Coutlee, le major Melville, H. R. Fox, J. D. Craig, N. F. Parkinson, E. Hawken, A. F. MacCallum, H. Drury et G. O. Wood.

• • •

M. B. Williams, 81 rue River, Westboro, a rapporté hier soir à la police que George Gray, garçonnet demeurant à 284 Arlington a été frappé par son auto au moment où il dérapait avec sa bicyclette devant l'auto. L'accident est arrivé sur la rue Queen. M. Williams le transporta chez lui. L'enfant s'est légèrement blessé au genou.

• • •

L'équipe de Mlle Margaret Southam était en tête hier soir dans la campagne du May Court Club dont l'objectif est de dix mille dollars. La seconde équipe est celle de Mlle Hope MacMahon. Environ trois mille dollars ont été recueillis, mais on espère avoir le plein montant ce soir.

• • •

A une assemblée des directeurs de l'Ottawa Boy's Club tenue hier soir, on a déclaré que la somme recueillie à date était de neuf mille dollars, l'objectif étant de douze mille. Parmi les dernières grosses contributions nous notons les suivantes: M. John Gleeson, deux cents dollars; S. G. Mgr Emard et J. R. Booth Ltd, cent dollars chacun; M. J. et P. J. O'Leary, cinquante dollars.

• • •

La seconde des séries de parties de bridge commencée la semaine dernière sera irradiée ce soir par le poste CHNC de M. J. R. Booth. L'irradiation commencera à neuf heures.

• • •

Deux mille buffalos du parc national de Waingright seront tués sur ordre du département de l'intérieur. Au cours des trois dernière années, la population de buffalos a augmenté si rapidement qu'il a été jugé nécessaire de détruire un certain nombre de ces animaux et d'en envoyer d'autres dans le nord. Des soumissions, croit-on, seront demandées pour abattre ces animaux.

CAUSES ONTARIENNES EN COUR SUPREME

C'est le 2 novembre prochain qu'on commencera à entendre en Cour Suprême du Canada, les causes de la province d'Ontario, dont l'audition a été fixée aux assises d'automne.

COMMUNICATION

M. P. New man, ci-devant la Reliable Radiator Company, vient d'ouvrir une boutique à son compte sous la raison sociael de The Capital Radiator Company, 47 rue Mosgrove. Téléphone: R. 751. Il sollicite votre encouragement. Vous êtes assurés d'un bon service et de prix raisonnables.

Briqueteur demandé, spécialement pour faire des cheminées, s'adresser à 64 Kent, Hull. Tél.: Sh. 1413-W.

COPAINS

En trois actes, de G. Berr, au Monument National, mercredi, le 3 novembre. Direction L. Beaudine. Réservez vos billets chez Ls Gaulin, édifice du Monument National.

VENETIAN SWEETS LTD.

200, RUE SPARKS

LA PLUS FASCINANTE SALLE DE THE A OTTAWA

Se spécialisant dans les

REPAS REGULIERS, de 11 h. 30 à 8 h. p.m. 40c
LUNCH D'HOMMES D'AFFAIRES 35c
ATTRAYANT THE D'APRES-MIDI, 3 h. à 6 h. p.m. 30c

LUNCH APRES LE THEATRE.

Spécial pour Samedi
DINER à la Dinde ou au Poulet 50c

Spécial pour Lundi seulement
DINER au Bifteck de l'Ouest 40c

Aubaines en Bonbons
Tire d'Hallwe'en ou Biscuits (wafers) d'Hallow'en, la boite d'une livre 34c
Moonlight Scotch Kisses, la boite 25c
Fruits et noix glacés, la boite 34c
Caramels Lady à la Crème, la boite d'une livre 29c

CHAUDS et FROIDS, spécialement préparés à notre fontaine.
SORBETS DE FANTAISIE et DELICIEUX BREUVAGES

Semaine du Livre Canadien

	Prix	Franco
L'EXPLOIT DE DOLLARD, abbé Faillon	.10	.12
DANS LES SERRES DE L'AIGLE, A. Charpentier	.10	.12
LE CATHOLICISME EN ONTARIO, J. A. Foisy	.10	.12
MIRAGE AMERICAIN, F. Charpentier	.10	.12
A LA SUITE DU MAITRE, Mgr P. E. Roy	.10	.12
ECLAIREURS CANADIENS-FRANCAIS, R. P. A. Dugré, S. J.	.10	.12
R. P. ZACHARIE LACASSE, O. M. I., E. Cyr	.10	.12
LA CORVEE DES HAMEL, Fr. M. Victorin	.10	.12
LE ROSIER DE LA VIERGE, Fr. M. Victorin	.10	.12
NE VENDS PAS LA TERRE, Fr. M. Victorin	.10	.12
LES CLUBS SOCIAUX NEUTRES, abbé C. Gagnon	.10	.12
LE GOUFFRE, J. Larivière	.10	.12
UN DOSSIER, l'hon. Taschereau	.10	.12
PETIT MISSEL ILLUSTRE—	.15	.17
JUBILE DE MARIAGE—	.15	.17
FORMULAIRES DE PRIERES EN FAMILLE—	.15	.17
DIX FONDATRICES CANADIENNES, M. C. Daveluy	.20	.22
L'ACADIE, SES MISSIONNAIRES, R. P. Lecompte	.20	.22
FIERTE DE RACE, J. Féron	.25	.27
LE SENS EXQUIS, l'abbé V. Germain	.25	.28
BIOGRAPHIE DE MGR ROY, J. T. Perron	.25	.28
CONTEURS CANADIENS-FRANCAIS, E. Z. Massicotte	.35	.40
DOLLARD, J. Soulange	.35	.40
MIETTES D'HISTOIRES CANADIENNES-FRANCAISES, E. Z. Massicotte	.35	.40
MOEURS, COUTUMES ET INDUSTRIES CANADIENNES-FRANCAISES, E. Z. Massicotte	.35	.40
RECITS D'HISTOIRE CANADIENNE-FRANCAISE, E. Z. Massicotte	.35	.40
POUR PERSEVERER, R. P. Archambault	.40	.43
RECITS LAURENTIENS, Fr. M. Victorin	.45	.50
L'EPOPEE BLANCHE, Ls. Frédéric Rouquette	.50	.55
L'HOMME DU JOUR, M. R. Turcot	.50	.55
L'HOMME TOMBE, H. Bernard	.50	.55
CROQUIS LAURENTIENS, Fr. M. Victorin	.55	.60
FEMMES ET HOMMES, HOMMES et FEMMES, H. Bourassa	.55	.60
LE DEVOIR, G. de Montgros	.60	.65
L'OUBLIE, L. Conan	.60	.65
LE PAPE INFAILLIBLE, Mgr Bruchési	.60	.65
LA BAIE, D. Potvin	.65	.70
PREMIERES SEMAILLES, G. Bouchard	.65	.70
A L'OEUVRE ET A L'EPREUVE, L. Conan	.75	.80
A PETITE DOSE, Yves Deslandes	.75	.80
CHEMIN FAISANT, E. Bilodeau	.45	.50
COMME JADIS, M. Michelet	.75	.80
GLISSADES, F. de Givre	.75	.80
JOURNAL D'UN ETUDIANT, J. des Bois	.75	.80
JULES FAUBERT, W. Paquin	.75	.80
LA CHANSON DES ERABLES, L. J. Chagnon	.75	.80
LA TERRE VIVANTE, H. Bernard	.75	.80
LA MAISON VIDE, H. Bernard	.75	.80
SEVE IMMORTELLE, L. Conan	.75	.80
NOTRE MAITRE LE PASSE, abbé Le Groulx	.75	.80
POUR RESTER AU PAYS, abbé G. M. Bilodeau	.75	.80
SUR LES REMPARTS, abbé E. V. Lavergne	.75	.80
UN CANADIEN ERRANT, L. Bilodeau	.45	.50
UN COEUR FIDELE, B. L. Lamontagne	.75	.80
AUTOUR D'UN NOM, Mme Théry	.80	.85
VIEILLES CHOSES, VIEILLES GENS, G. Bouchard	.90	.95
AUTOMOBILISME ET RADIO, J. L. Hudon	1.00	1.05
COURS D'ELOQUENCE SACREE, Mgr L. A. Paquette Tome 1 et Tome 2	1.00	1.05
LA MOISSON NOUVELLE, B. L. Beauregard	1.00	1.05
LES ANCIENS CANADIENS, P. A. de Gaspé	1.00	1.05
AUX GLACES POLAIRES, R. P. Duchaussois	1.00	1.05
VOYAGES ET AVENTURES, A. G. Morice, O. M. I.	1.40	1.50
MANUEL DE CUISINE RAISONNEE—	1.25	1.30
ALBERT OU L'ORPHELIN CATHOLIQUE, A. Thomas	.60	.65
LE FILLEUL DU ROI GROLO, M. C. Daveluy	.75	.80
ANGELINE DE MONTBRUN, L. Conan	1.00	1.05
CHATEAU DE CARTES, H. Charbonneau	.90	.95
LES CONSTITUTIONS DU CANADA, A. D. DeCelles, C. M. G.	.25	.27
SILHOUETTES CANADIENNES, L. Conan	.90	.95

Service de Librairie du Droit

Case postale 554 — Ottawa, Ont.

A L'ASSOCIATION TECHNOLOGIQUE

En marge de la grammaire et du dictionnaire

M. Omer Chaput donne hier soir une causerie intéressante.

Devant un auditoire nombreux et distingué, réuni hier soir à l'Institut Carnégie pour l'assemblée régulière de l'Association Technologique de langue française d'Ottawa, M. Omer Chaput, traducteur à la statistique fédérale, a donné une conférence très intéressante et très attentivement suivie. M. Chaput avait choisi pour texte: 'En marge de la grammaire et du dictionnaire" et développa les idées suivantes:

La grammaire et le dictionnaire ne sont pas des traités comme des géométries qui tranchent carrément toutes les données; des catalogues complets de tous les mots et de toutes les règles. L'important n'est pas de savoir si le mot employé est dans le dictionnaire, mais s'il exprime bien l'idée de celui qui le parle ou l'écrit. Nous avons le droit d'inventer des mots nouveaux. Les grammaires ne sont pas des codes de règles, mais simplement le relevé de ces règles qu'admet l'usage.

M. Jean Sylvain occupait le fauteuil présidentiel et présenta le conférencier.

M. Arthur Beauchesne, greffier de la Chambre des Communes, donna la réplique à M. Chaput. Il félicite le conférencier du sujet intéressant qu'il a si bien traité. Il trouve M. Chaput un peu sévère pour la grammaire et le dictionnaire. Il est d'avis que la langue évolue, que la grammaire est un code devant être interprété avec jugement et que tous les mots ne sont pas dans les dictionnaires, mais enfin ces livres sont très utiles à l'homme qui veut se former. Qui fixera l'usage des mots et des règles, si ce ne sont les auteurs des grammaires et des dictionnaires? S'il y a eu abus de purisme, il y a eu abus du néologisme. Il ne faut pas faire fi des règles sacrées de la grammaire, ni de la science des auteurs de dictionnaires. La grammaire française à l'encontre de la grammaire anglaise est un traité de logique et il faut le respecter.

Les remarques de M. Beauchesne furent suivies d'une discussion générale à laquelle prirent part M. Beauchesne lui-même, MM. Jules Tremblay, René de la Durantaye, le colonel de Salaberry, MM. Fremblay et de Salaberry soutinrent l'opinion de M. Beauchesne qu'il fallait accorder à la grammaire et au dictionnaire, l'importance qu'on accorde à un code de loi, autrement, on tomberait dans l'anarchie.

M. CHAPUT

Le conférencier déclare d'abord qu'il ne veut imposer à personne les idées qu'il va émettre sur le vaste sujet qu'il a choisi: "En marge de la grammaire et du dictionnaire".

Les grammaires, dit-il, changent constamment suivant les auteurs, se succèdent les unes aux autres sans se ressembler. C'est pourquoi la grammaire devrait se définir: "L'art de parler et d'écrire à la dernière mode".

M. Chaput cite alors un texte de Landais que c'est l'usage qui est le seul législateur en fait de langage mais que ce législateur est sujet à des vicissitudes continuelles au milieu desquels la langue, après avoir commencé par se perfectionner, se corrompt et perd au lieu d'acquérir.

Le conférencier dit plus loin qu'il n'y a pas de raisons pour que nous attendions des précédents avant d'employer une expression. La grammaire n'est pas la règle géométrique et finale et le dictionnaire ne contient pas tous les mots d'une langue.

Celui qui a fait ses classiques et quelque peu fréquenté les bons auteurs n'a pas besoin d'attendre que lui vienne de Paris la dernière mode en fait de langue française. Pourquoi attendre qu'un autre commence avant lui pour nommer une chose nouvelle.

La langue française subit des changements, fait des progrès à tel point que les vieux manuels ne valent plus rien.

L'ANGLICISME

Nous craignons beaucoup l'anglicisme et pourtant la langue française se compose en plus grande partie de termes étrangers et d'anglicismes.

TECHNO

M. Chaput cite une opinion de Landais qui dit que c'est la raison qui doit réformer l'usage si l'usage s'égare.

Le conférencier cite encore Landais en faveur du néologisme qui enrichit la langue et de l'archaïsme employé à propos.

La grammaire d'une langue est comme le plan d'une ville et le dictionnaire comme l'annuaire des adresses. Quand l'auteur y a donné son dernier coup de plume, il y a déjà beaucoup de nouveau.

Un mot est français s'il sert à l'expression d'une idée française et si son usage se vulgarise il trouve un jour ou l'autre sa place dans le dictionnaire. Les dictionnaires ne mettent rien au monde, ils enregistrent. M. Chaput cite alors des auteurs qui critiquent l'efficacité des dictionnaires.

Aucun mot n'est le signe d'une idée si ce n'est par convention.

En résumé, les mots ne sont pas patentés et nous avons le droit de nous servir de ceux inventés, mais nous avons autant que nos prédécesseurs le droit d'en créer de nouveaux.

LES ASSISTANTS

Parmi les principaux assistants, on remarquait outre M. Chaput, M. Arthur Beauchesne, greffier de la Chambre des Communes, A. T. Charron, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, M. P. T. Sylvain, Emile Tremblay, commissaire du Service Civil, M. C. H. Carbonneau, M. René de la Durantaye, M. Jules Tremblay, M. le Magistrat Achim, le colonel de Salaberry, le major Laperrière de Hull, M. L. J. Chagnon, Charles Mathé, Hermann Bonneau, Mlle Mathé, Lucien Hudon, Edras Thérien, D. T. Robichaud.

Profitez de la

GRANDE VENTE

8 semaines nous séparent de Noël

Achetez maintenant vos Cadeaux à Grande Réduction chez

Gratton & Dubé

Bijoutiers 370½ rue Dalhousie

BOIS de CHAUFFAGE

de Toutes Sortes

COUPE OU EN LONGUEUR de Première Qualité

Mesure Garantie

Twin City Ice Co. Ltd.

Tél: Rid. 503

339, rue St-André, Ottawa

Une commande vous convaincra.

Clôture solennelle des fêtes de St-François dimanche prochain

Les inoubliables Fêtes du VIIe Centenaire de Saint François qui se déroulent avec une pompe extraordinaire et une grande piété à Ottawa et à Hull depuis le dimanche 3 octobre, auront leur digne couronnement le dimanche 31 octobre au jour de la Fête du Christ-Roi, le matin, à la Basilique, le soir à Saint-François d'Assise. Voici dès aujourd'hui les grandes lignes du programme de la journée, en attendant de le publier plus en détail demain. Les places seront réservées au sanctuaire de la Basilique pour les clergés séculier et régulier très spécialement invité; et à l'entrée de la grande nef des sièges seront disposés pour les représentants officiels des diverses Fraternités du Tiers-Ordre, ainsi que pour les personnages laïques ayant joué un rôle actif aux Fêtes du Centenaire et qui désireraient assister à la messe Pontificale.

A Saint François d'Assise, le soir du 31 octobre le sanctuaire sera réservé au clergé. Le jubé du transept de l'Epitre, comme le 10 octobre, sera réservé aux Rév. Frères des diverses Communautés ainsi qu'aux Séminaristes et aux Scolastiques. Le jubé du transept de l'Evangile sera à la disposition des Révérendes Soeurs. Quant aux Tertiaires, ils seront à la place d'honneur pour la circonstance au centre de l'église, mais à condition d'être revêtus, les dames et demoiselles du voile blanc ou noir du Tiers-Ordre, les hommes et jeunes gens du crucifix.

Les fidèles non tertiaires seront les bienvenus dans le reste de l'église ou, pour la clôture les bancs seront aux premiers occupants.

PRESENTATION AU CAPITAINE S. STARR

On a présenté hier soir au capitaine des pompiers Stephen Starr, au poste No 11, un joli fauteuil recouvert de cuir et un service à fumer à l'occasion de sa mise à la retraite le 1er novembre. La présentation, accompagnée d'une adresse enluminée, fut faite par le maire Balharrie, qui a félicité le capitaine Starr pour ses vingt-neuf années de service. L'échevin Forward proposa les santés. Parmi les orateurs on remarquait le maire Balharrie, M. Garland, M. P., les commissaires Plant, Tulley, McElroy, les échevins Sims, Crooks, MM. O'Callahan, le chef Burnett, le sous-chef Cummings de Westboro, D. Dear, le lieutenant Burns, le constable Cooke. Une centaine de personnes étaient présentes. Les pompier du poste No 11 donnèrent un souper aux fèves en l'honneur du capitaine Starr.

Section locale de la fédération des aveugles

On organisera à Ottawa une section de la Fédération canadienne des aveugles, d'après une décision prise à une assemblée tenue hier soir par des aveugles d'Ottawa au conservatoire canadien de musique, angle Bay et Slater. M. W. Lyle Reid présidait l'assemblée.

L'orateur fut M. P. E. Layton, de Montréal, représentant la fédération. Il déclara que la nouvelle organisation coopérait avec l'association d'Ottawa pour les aveugles et l'aiderait de toute façon possible.

L'organisation a actuellement des succursales à Montréal, Toronto et Vancouver. Les membres de l'exécutif nommés sont les suivants: président, T. McGinnery; vice-président, W. Thompson; secrétaire, Mlle Grace Knight; conseillers, P. Caroll, L. Gulbrandsen, C. Howell, S. St-Louis, Mlle V. Thomson, Mlle Mary-Dunn, Mme C. Moore et S. Beech. M. Layton a invité les membres de l'exécutif à un dîner ce soir à l'hôtel Alexandra. La motion en vue de la formation d'une succursale fut proposée par M. T. McGinnery et appuyée par M. K. Lavoie.

M. L. BEAULNE

INVITE les amateurs de bon théâtre à la pièce "LES COPAINS", le 3 novembre. Venez rire en compagnie de Tante Caroline, Dominic et l'oncle Alex. Billets chez L. Gaulin, édifice du Monument National. Téléphone: Rideau 5800.

LA RECEPTION DE RADIO DOIT-ELLE RESTER MEDIOCRE?

M. DE LURY, DE L'OBSERVATOIRE DU DOMINION, DECLARE QUE LE MAXIMUM DES TACHES SOLAIRES, QUI NUIRAIENT A LA RECEPTION, SERA ATTEINT EN 1928. MAIS QU'ON PEUT COMPTER DE TEMPS A AUTRE SUR UNE BONNE RECEPTION.

La réception de radio qui se fait de plus en plus mauvaise, semble être attribuée au nombre toujours croissant des taches solaires, mais le public peut se rassurer en songeant que ces taches se produiront d'une manière irrégulière. Telle est du moins l'opinion de M. R. E. de Lury, astrone de l'observatoire du Dominion, qu'il a exprimée hier soir pendant une conférence illustrée et donnée devant les membres de l'Ottawa Radio Trades Association.

M. de Lury a expliqué la nature physique des taches solaires, leur rotation et leur magnétisme. Il n'a pas été définitivement établi que la réception médiocre doit être attribuée aux taches solaires, bien qu'il semble y avoir relations entre la mauvaise réception et ces taches. Au cours des quatre dernières années, la réception a été relativement bonne. Le minimum du nombre de taches solaires a été en 1923. Reste maintenant à savoir si la réception continuera à laisser à désirer jusqu'à ce que soit atteint le maximum des taches solaires en 1928. M. de Lury prétend que même si les taches solaires sont cause de la mauvaise réception, on peut s'attendre tout de même à des périodes de bonne réception. Il croit aussi que les aurores boréales peuvent affecter la réception.

On étudiera le projet de tenir une exposition de radio. On croit que la chose serait possible durant la semaine du 20 novembre, mais aucune décision ne fut prise.

L'EMISSION DE L'INTERNATIONALE EST OFFERTE AU PUBLIC

UNE EMISSION DE $25.000.000 ECHEANT EN 1941. — QUELQUES FAITS INTERESSANTS AU SUJET DE L'INTERNATIONAL.

Une émission de l'International Paper Company de $25,000,000 en débentures convertibles 6 pour cent, échéant en 1941, est offerte aujourd'hui sur les différents marchés américains et canadiens par un groupe de maisons financières canadiennes ayant à leur tête Harris, Forbes and Company, Limited.

Cette émission est d'un intérêt tout particulier pour les citoyens d'Ottawa et de la région à cause de la facilité avec laquelle ils peuvent se procurer l'information nécessaire sur l'état financier de la compagnie et sur les progrès des travaux qui sont commencés depuis quelque temps sur la Gatineau.

Reconnue comme étant la plus importante compagnie de papier en même temps que l'une des plus fortes productrices d'énergie électrique en Amérique, l'International Paper est à construire l'une des plus grosses usines en Canada.

Les avantages que la Vallée de d'Ottawa retirera des différents travaux de la compagnie sont nombreux. Actuellement le gouvernement ontarien a signé un contrat avec la compagnie pour une certaine quantité d'énergie électrique, quantité suffisante pour garantir tous les intérêts sur les émissions de la compagnie.

L'usine de la Gatineau aura une capacité de 373,000 H. P. Et l'usine à papier de Templeton qui sera terminée au mois de juillet 1927 aura une capacité quotidienne de 600 tonnes. Des milliers d'hommes travailleront de ce temps-ci à ces constructions et plusieurs milliers seront employés d'une manière permanente quand les usines seront en opération.

LA RESPONSABILITE DE LA COURONNE

Jusqu'à quel point la Couronne est-elle responsable des dommages payés par des compagnies privées dans l'effondrement d'un quai du gouvernement? Telle est la questionposée hier en Cour suprême du Canada, qui a pris en délibéré la cause du Doi versus la Canada Steamship Lines. La compagnie et la Travelers' Insurance Co. ont indemnisé plusieurs passagers qui furent blessés alors que le quai du gouvernement fédéral à l'Anse Tadousac, Qué., s'effonda pendant que el Richelieu débarquait des passagers. La cour de l'Echiquier du Canada atenu la Couronne responsable des dommages payés mais l egouvernement fédéral n'accepte pas ce jugement, prétendant que la compagnie n'a pas averti le gouvernement de l'état défectueux du quai. On demanda au parlement fédéral de voter des crédits pour réparations au quai, mais la compagnie continua de s'en servir avant que les fonds fussent votés.

SOURD TUE PAR UN TRAIN DU C. P. R.

M. Denis Enright, 25 ans, employé de Gillies Bros., Ltd., Braeside, Ont., s'est fait tuer hier en se faisant frapper par un train du C. P. R., à un quart de mille de Braeside. Il était sourd et quand le sifflet se fit entendre, il s'avança en avant de la locomotive. Il fut réduit en pièces, le train ayant passé sur son corps. Le mécanicien aperçut le jeune homme et fit entendre deux fois le sifflet, mais le malheureux ne s'en aperçut pas. Les freins furent appliqués immédiatement mais il était déjà trop tard. Le corps a été transporté à Arnprior à trois milles de distance.

Une enquête préliminaire a été ouverte hier par le coroner Jamieson, d'Arnprior et a été ajournée à mardi prochain, à Braeside. L'inhumation se fera à Mount St-Patrick.

ON PRECONISE L'INSPECTION DES IMMIGRANTS

L'assemblée annuelle du conseil d'hygiène canadien s'est terminée ici hier soir. Les officiers d'hygiène des différentes provinces canadiennes se réunissent à ces assemblées pour y étudier des problèmes appropriés. On a préconisé à l'unanimité un examen médical complet des immigrants avant qu'ils quittent leur pays pour venir s'établir en Canada, afin d'empêcher que des malades nous arrivent. On est d'avis que des médecins canadiens devraient faire cette inspection dans les Iles britanniques et en Europe en général.

Les médecins se sont montrés en faveur de la pasteurisation du lait.

Le traitement des gens adonnés aux drogues a été aussi un sujet de discussion. On recommanda à l'Etat de prendre des mesures pour le traitement de ces malades.

Au sujet des maladies vénériennes, on recommanda l'adoption de la réaction Wassermann.

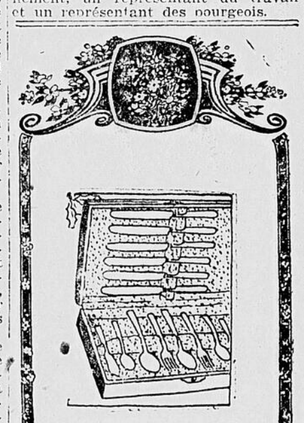
12e ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Les jeunes amies de Mlle Germaine Bouchard, fillette de M. et Mme Charles Edouard Bouchard, 30 Sterling, se sont réunies hier soir pour lui fêter son 12e anniversaire de naissance. Une adresse fut lue par Mlle Florence Poulin et une montre-bracelet présentée par Mlle Rita Lavigne. Les jeunes filles présentes ont passé une soirée des plus agréables. Assistaient à la fête: Mlles Claire Latreille, Florence Poulin, Germaine Enright, Cécile Drapeau, Simonne Lefebvre, Irène Potvin, Juliette Lavigne, Boris Blanchard Gilberte Latreille, Alice Lacelle, Gabrielle Blanchard, Lucette Enright, Albertine Bouchard, Rita Lavigne, Béatrice Tessier, Gertrude Latreille, Cécile et Thérèse Bouchard.

M. H. B. BUTLER AU CANADIAN CLUB

Le Canadian Club d'Ottawa aura comme hôte à son dîner de samedi prochain à 1 h. 15 au Château Laurier, M. H. B. Butler, assistant directeur du bureau international du Travail à Genève. M. Butler est très versé dans les quesetions industrielles. Il fut un des premiers organisateurs du ministère du Travail en Grande-Bretagne. Il entra au service du gouvernement anglais dans le ministère des affaires étrangères puis fut transféré au ministère du Travail. Il assista à la conférence de la paix de Versailles et fit partie de la commission sur la législation internationale du Travail.

Le bureau international du Travail est une organisation qui s'occupe d'étudier les problèmes industriels internationaux. Le Canada envoie quatre représentants à la conférence annuelle, deux représentants du gouvernement, un représentant du travail et un représentant des bourgeois.



Coutellerie avec cabinets

$20 à $400

(comptant ou à terme)

J.-A. Couture

Chambre 405, rue Rideau
Edifice Plaza - Ottawa
Téléphone: R. 7240

Brosses Importées à Cheveux

Valant $2.00, pour 69c

Un achat spécial de brosses à gros escompte. Splendide poil "whalebone". Régulier $2.00. Demain, 69c.

Poudre de Toilette D'Orsay. Toutes les teintes, parfums populaires. Régulier $1.00. Samedi 69c

Savon Castille Vinolia. Régulier 10c le pain. Samedi, 4 pains pour 25c

EXTRA ! Compacts. Petit format, avec miroir. Régulier 75c. Samedi 25c

On remplit les commandes par téléphone. Queen 6201
Au Rez-de-chaussée

Murphy-Gamble Limited

Tube de 10 Jours Gratuit---Envoyez le Coupon

Mère---

Assurez-vous d'avoir la pâte "Pepsodent" pour les dents et les gencives de votre enfant

DESIREZ-VOUS pour votre enfant de plus jolies dents maintenant et une meilleure protection contre les troubles sérieux des dents et des gencives plus tard dans la vie?

Expédiez ce coupon par la poste pour avoir gratuitement un tube d'essai de 10 jours de Pepsodent. Voyez ce que les principaux dentistes du monde entier recommandent aux mères, comme étant le dernier perfectionnement obtenu par la science moderne dans le soin des dents et des gencives.

Le "film" (couche pelliculaire) ...ce qu'il est — L'ennemi des dents et des gencives

Vous remarquez un film (couche pelliculaire) sur les dents de l'enfant. C'est un signe fréquent de danger — un précurseur des maux de dents et de gencives. C'est le même film (couche pelliculaire) opiniâtre que vous pouvez sentir en passant la langue sur vos dents

Un simple brossage ne le fera pas disparaître. Les dentifrices ordinaires ne peuvent combattre efficacement cette couche pelliculaire. Le film est le plus grand ennemi de l'hygiène de la dentition. Il colle aux dents, pénètre dans les fentes et y reste. Les microbes y germent et mettent les dents et les gencives en danger. L'acide qui s'y forme amène bientôt la carie. Les vieilles méthodes n'ont pu le combattre avec succès. Les savants se sont donc appliqués à lui découvrir un adversaire efficace — nouveau et différent de tous les autres.

Il enlève le film et affermit les gencives

Ainsi le Pepsodent renferme deux nouveaux combattants — des combattants approuvés par les plus hautes autorités en art dentaire. Il coagule le film (couche pelliculaire), l'enlève doucement puis raffermit les gencives. Il conserve les dents plus blanches, plus propres, plus brillantes. C'est la méthode scientifique moderne pour une meilleure protection des dents. Insistez pour l'obtenir. Procurez-vous-en un tube dès aujourd'hui chez votre pharmacien, ou mettez le coupon à la poste.

GRATIS pour avoir un tube d'essai de 10 jours, adressez ce coupon à

THE PEPSODENT COMPANY
Sec. BC-2111. 191 rue George,
Toronto, Ont., Canada.

Fabrication Canadienne
Made in Canada
Pepsodent
Le dentifrice de qualité nouveau-genre
Approuvé universellement par les autorités dentaires.

Envoyez à . . . . .
Adresse . . . . .
Ville et Province . . . . .
Un seul tube par famille — 2111 Can.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

DORÉNAVANT

NOS ANNONCEURS

sont priés de nous faire tenir leur copie avant 6 hres le vendredi soir pour leurs annonces du

SAMEDI

Nous voulons publier de bonne heure ce jour-là, C'est votre intérêt comme celui de nos lecteurs.

UN APPEL TELEPHONIQUE à Rideau 514 — 515 ou 516, dans L'APRES-MIDI ou AVANT et notre représentant ou son messager IRA LA CHERCHER A TEMPS.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE